

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NUMERO 17.818. 115 PESETAS

PALENCIA, MIÉRCOLES, 13 DE MAYO DE 1998

1881

PAGINA 5



COAG analizará mañana en Venta de Baños el cierre de la planta azucarera

El secretario provincial de la Unión de Campesinos COAG y responsable nacional del sector remolachero de la citada organización, Prisciliano Losada, anunció ayer en rueda de prensa que mañana jueves han convocado una asamblea en Venta de Baños para analizar el anuncio del cierre de la azucarera de la citada localidad.

OTRAS INFORMACIONES

Página 6

Una asociación palentina denunció ante el Procurador del Común que la repoblación con cangrejos señal de los ríos podría ser perjudicial para la especie autóctona.

Página 7

Directivos de ADECO Canal viajaron a Francia para conocer los proyectos navegables allí existentes, con el fin de trasladar la experiencia a nuestra provincia.

Páginas 12 y 13

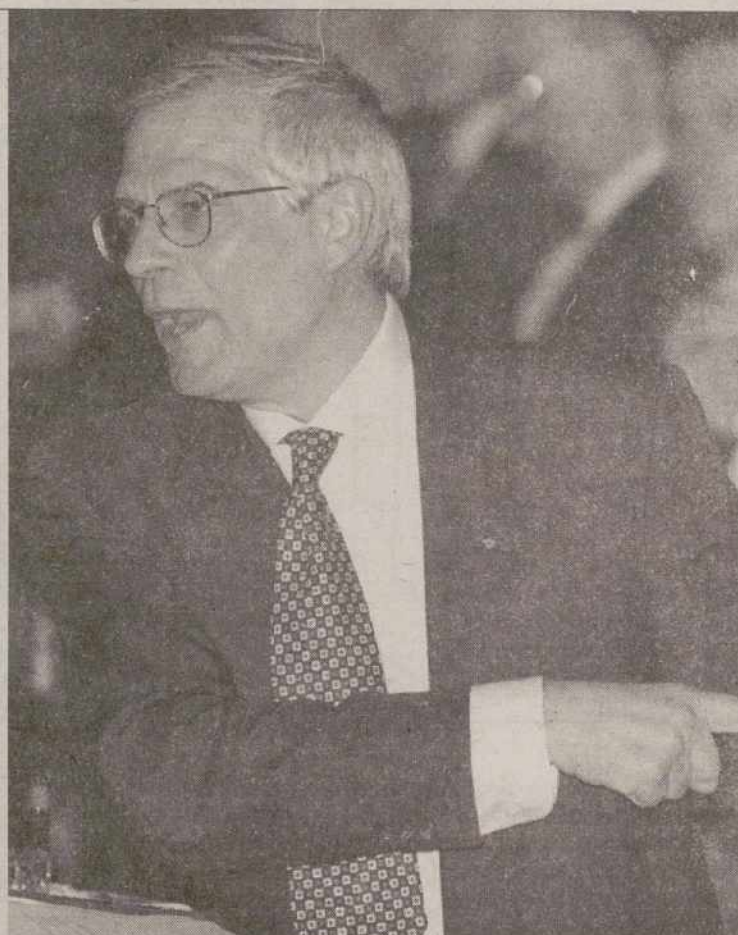
Informaciones sobre las localidades de Cervera de Pisuerga, Villamuriel de Cerrato, Velilla del Río Carrión, Villalba de Guardo, Valle de Retortillo y Villemar.

Página 27

El presidente del Palencia invita a Ignacio "Pitu" Crespo a integrarse en el organigrama, con el objetivo de hacerse cargo de la presidencia al final de temporada.

SUMARIO

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	14
Nacional	16
Internacional	20
Economía	21
Bolsa	22
Sociedad	24
Deportes	27
Agenda	34
Televisión	41



Suspendido el tercer juicio por las construcciones ilegales de Grijota

REDACCION

El Juzgado de lo Penal suspendió ayer el tercer juicio que iba a celebrarse en Palencia por la construcción ilegal de viviendas en Grijota. El aplazamiento fue solicitado por el letrado de la defensa después de que la Fiscalía acusara al procesado de un delito distinto al inicial.

Página 9

El Gobierno holandés evita que la UEFA cambie la sede de la final de la Copa de Europa

SPC / MADRID

Al final el Gobierno holandés ha evitado el ridículo al comprometerse a permitir el aterrizaje de los 160 aviones que el día 20 llegarán a Amsterdam. De todas formas, aún no ha sido autorizado el aterrizaje de las expediciones del Madrid y la Juve previsto para el día 18.

Página 30

Aznar y Borrell no lograron pasar del empate en el Debate del Estado de la Nación

El esperado duelo entre Aznar y Borrell en el Debate sobre el Estado de la Nación quedó en un empate técnico en la jornada inaugural. El presidente, con un discurso gris y basado en sus logros económicos, aburrió y el socialista no respondió a las expectativas. El presidente del Gobierno, José María Aznar, presentó en el Debate sobre el Estado de la Nación, 19 proyectos de desarrollo para consolidar en los próximos años la buena situación económica de España, que está "ganando la batalla al empleo" y recoge ya "frutos" de una "nueva senda de dinamismo" de su sociedad. El candidato del PSOE hizo una ex-

posición un tanto deslavazado y planteó sus cuestiones al presidente especialmente en el terreno económico, que es el que mejor conoce, y centrándose en la defensa del Estado del Bienestar. Aunque el presidente Aznar centró su discurso en las propuestas concretas a otros grupos "con ocho materias de consenso" para consolidar la situación económica de España, comenzó su intervención apelando a la unidad contra el terrorismo y recordando que "el espíritu de Ermua es un patrimonio común del pueblo español".

Páginas 16, 17 y 18

Ebro Agrícolas suspende cautelarmente el cierre de la factoría de Venta de Baños

REDACCION

El Consejo de Administración de la nueva sociedad Azucarera Ebro Agrícolas acordó ayer, en su primera reunión, suspender de forma cautelar la reestructuración regional del sector, pidiendo a la Junta que se cree una comisión que garantice los intereses de todas las partes.

Con esta decisión del Consejo de Administración de Ebro Agrícolas, atendiendo la petición de las autoridades regionales, se suspenden momentáneamente las actuaciones ini-

ciadas para el cierre de las plantas de Venta de Baños y Veguellina de Orbiga (León). Los directivos acordaron igualmente proponer a la Junta de Castilla y León que se constituya una comisión formada por el Gobierno regional y la dirección de la compañía azucarera para estudiar la futura reestructuración industrial y su ejecución, de forma que se garanticen los intereses de todas las partes afectadas, especialmente agricultores y trabajadores del sector.

Los representantes políticos y sindicales de Venta de Baños habían re-

cibido el pasado lunes con satisfacción el total rechazo del Ejecutivo regional a la decisión de cierre de la azucarera adoptada por la dirección de la empresa. El consejero de Agricultura, José Valín, expuso que la Junta no estaba dispuesta a aceptar que no se tuviera en cuenta la inversión de más de 13.000 millones de pesetas en el sector remolachero por parte de las Cajas de Ahorro regionales, al entrar en el accionariado de la nueva sociedad azucarera.

Página 5

8º DIA DE LA BICICLETA
Ciudad de Palencia
17 de mayo
REGALOS TOMBOLA para los participantes
PRYCA
PALENCIA

¡Inscríbete ya!
¡Gratis, hasta el 16 de mayo, de lunes a sábado, en PRYCA!

PICOTAZOS

Aznar salvó el escollo

José María Aznar salvó sin demasiados problemas el escollo del Debate del Estado de la Nación. Enumeró sus logros y fijó sus compromisos de futuro. No fue muy brillante, más bien estuvo espeso, pero cumplió el papel. En la réplica a Borrell se manejó con soltura por la poca munición empleada por el rival.

Borrell se perdió en la economía

José Borrell perdió toda la ventaja con la que partía en el Debate del Estado de la Nación. Se perdió en cuestiones económicas. De cara a la opinión pública le habría sido más fácil atacar en aspectos fáciles de comprender, como el caos de la justicia, el 'medicamento' o el control sobre los medios de comunicación.

La mujer entra 'Las Ventas'

La lucha por la igualdad de sexos ganó ayer una nueva batalla, al torear Cristina Sánchez en la plaza de Las Ventas. Cristina se convierte en la primera mujer que torea en Madrid, algo que le negaron el año pasado, a pesar de ocupar un lugar de privilegio en el escalafón del toreo nacional.

El fútbol vale una excepción

El Gobierno de Holanda no está dispuesto a cambiar la normativa de vuelos de cara a la final de la Liga de Campeones, lo que puede provocar que se cambie la sede de la final. Un espectáculo como este merece que se cumpla la máxima de que la excepción confirma la regla. Empecinarse es de cabezones.

Ya nada será igual

PEDRO CALVO HERNANDO

LOS términos concretos del debate entre el presidente Aznar y José Borrell han sido más o menos como cabía esperar. El presidente ha utilizado toda la artillería de los datos económicos, unos favorables y otros inconvenientes dulcorados para parecerlo. Y ha usado todas sus conocidas artes de ataque al adversario, con desviación perfectamente medida de las peores preguntas que se le formulaban. El aspirante socialista ha desarrollado su capacidad dialéctica y su brillantez, bien conocidas por sus intervenciones públicas durante la campaña de las elecciones primarias. No puede hablarse de victoria aplastante de nadie, porque cada uno ha cumplido adecuadamente el papel que se le asignaba. No sé si los españoles pudieron darse cuenta de la conducta obstruccionista de muchos diputados populares durante las intervenciones del líder socialista, como en sus mejores tiempos de la oposición. Es una conducta impresentable y antidemocrática que el presidente del Congreso no pudo parar. Esos diputados no tenían el menor interés en lo que el socialista pudiera decir, pues no le escuchaban y sólo se ocupaban de gritar, patear o murmurar para dificultar el discurso y desestabilizar al orador. Pero no pudieron evitar la brillante presentación parlamentaria de José Borrell como líder de la oposición, ni la oferta, seria y pormenorizada, de Julio Anguita para la unidad de la izquierda, con sus famosos once puntos y su cambio de actitud respecto del PSOE. Lo sucedido ayer en el Congreso de los diputados confirma mi observación de que la victoria de Borrell en las primarias había alterado fundamentalmente las bases del equilibrio político español, por mucho que haya demasiados interesados en negarlo. A partir del día de ayer, en la política española se inicia una etapa de desarrollo imprevisible. Ya nada será igual.

Aznar-Borrell y la economía

LUIS MOLINERO

EL presidente del Gobierno, José María Aznar, encara el Debate sobre el Estado de la Nación con una formidable corriente a favor. La economía va bien, el paro registrado en abril ha bajado de los dos millones; el consumo y la inversión se han disparado; los mercados financieros echan humo y España ha enlazado con el convoy de la moneda única sin necesidad de tomar medidas dramáticas. No se registraba una situación económica tan favorable desde hace 20 años. Por si fuera poco, el Gobierno ha publicitado una reforma impositiva, con la que pretende ganar las próximas elecciones generales, basada, un tanto demagógicamente en la máxima "menos impuestos para todos". Vista la situación, se puede decir que pocos presidentes de Gobierno han tenido tantas posibilidades de vencer y convencer en el Congreso de los Diputados como José María Aznar. Frente a José María Aznar se encuentra ahora un líder de oposición, José Borrell, con una sólida formación, facilidad de palabra y sin excesivas hipotecas del pasado. El aspirante Borrell tendrá que hacer el mayor desgaste. Su estrategia en el Debate sobre el Estado de la Nación será demostrar que este país va bien "a pesar de" y no "por" la labor de Gobierno. Borrell tiene argumentos en los que apoyar este análisis de la realidad del momento: el Gobierno da muestras de descoordinación y, a menudo, parece estar sorprendido por los resultados de la actividad económica. La reciente declaración de José María Aznar, poniendo límite temporal al problema del desempleo (rápidamente matizada por su ministro de Economía, Rodrigo Rato) es una muestra de los resultados que ofrece la mezcla de demagogia y escaso rigor intelectual. En 1991, Borrell escribió un libro, *La República de Taxomía*, en el que aplicaba una serie de fórmulas matemáticas a problemas reales de un país imaginario, Taxomía. En la obra, el representante del PSOE incluía un dicho popular: "Los economistas suelen usar las matemáticas como los borrachos las farolas: no para iluminarse, sino para apoyarse en ellas". Cambiase la palabra "economistas" por "políticos" y la palabra "matemáticas" por "economía" y aplíquese el dicho al resultado del debate en el Congreso.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ **JOSÉ ANTONIO ARDANZA**
Lehendakari vasco

"Las palabras de Aznar (sobre las autonomías de Irlanda del Norte y Euskadi) son de un demagogo o un ignorante".

✓ **CARLOS ITURGAIZ**
Presidente del PP en el País Vasco

"Cada voto para HB es un bala para HB".

✓ **JOSÉ ANTONIO JAUREGUI**
Secretario de Política Autonómica del PSOE

Sobre el debate del estado de la Nación: "Seguro que Cascos y Anasagasti ya han pactado algo".

✓ **LUIS DE GRANDES**
Portavoz del PP en el Congreso

"Borrell no es el eje de este debate".

✓ **LORENZO SANZ**
Presidente del Real Madrid

"He dado parte de mi vida por ganar la final de Amsterdam".

✓ **YASIR ARAFAT**
Presidente de la ANP

Sobre la actitud de Netanyahu en el proceso de paz: "Nadie puede creer que pueda continuar esta política de humillar a Estados Unidos".

MADE IN SPAIN

CON las encuestas pisándole los talones, con el discurso político del país radicalmente cambiado a raíz de las primarias socialistas, Aznar se enfrenta en los próximos dos años a un auténtico reto personal, muy difícil y complicado, esto es, revalidar en las urnas su poder después de haber traicionado la mayor parte de sus promesas. Con la economía arrojando buenas cifras, el Gobierno ha creído que todo era pan comido y me parece que eso no es así. Por de pronto, cuando teóricamente el PP debía estar a muchos dígitos de distancia de sus opositores la realidad demoscópica ofrece un resultado bien diferente: Borrell va por delante y es un serio aviso a los navegantes populares que comienzan a sentir un temblor en sus piernas. No todo está ganado, ni mucho menos. Lo más preocupante de lo que acontece en la piel del PP es que cul-

Aviso a navagantes

GRACIANO PALOMO

pan de ello a la escasa inteligencia de los españoles que no saben percibir la grandeza histórica de su acción gubernamental. Se olvidan que se han pasado por el arco del triunfo a los miles y miles de voluntades que les apoyaron y han dejado en la estacada. Ello resulta especialmente llamativo en el mundo de los medios de comunicación. Es ahí donde tienen su especial talón de Aquiles. Se han empeñado, Rodríguez fundamentalmente, en colgarse del brazo de una serie de personas que no hacen otra cosa que buscar su beneficio personal y ahí tie-

nen los resultados. A la escasa credibilidad que el gobierno arroja está también la prepotencia y la vanidad que muchos de sus altos cargos transmiten, es decir, que han olvidado el cómo y el por qué están en el poder. Es bueno que las espadas estén en todo lo alto. Borrell, mal que les pese a los dirigentes del PP, ha sido un revulsivo importante, y es hoy el gran protagonista de la vida política. De modo, que si el gobierno quiere ver su confianza renovada no tendrá más remedio que cambiar de estilo, de algunas personas, y transmitir otra cosa. Ansón ya vaticinaba hace unos días que las cosas están cambiando. El Debate sobre la Nación de ayer ha reflejado claramente lo que ocurre. Las cifras y macrocifras no entusiasman. Y cuando no hay entusiasmo en un pueblo ya se sabe cómo terminan la experiencias.

SOLANA PALENTINA

Santoral parroquial-10

GONZALO ORTEGA ARAGON



La figura de El Salvador, mil veces representada en pinturas y esculturas, se popularizó pronto entre los cristianos. Jesucristo Salvador atrae devociones por el sentido de protección y de amor que tiene tal titularidad.

Y así, en tierras palentinas se dedicaron a El Salvador muchos templos, de los que aún se conservan 16 con función parroquial. Son los de Celadilla, Fuenlada, Monzón de Campos, Otero de Guardo, Pozancos, Quintanadiez de la Vega, Quintanilla de la Cueva, Rebanal de las Llantas, Roscales de la Peña, San Salvador de Cantamuda, Traspesña, Triollo, Vañes, Velilla del Río Carrión, Villamartín de Campos y Villatoquite.

Hay todavía una buena lista de santos "clásicos" cuyos nombres se repiten en templos de nuestra tierra.

Por ejemplo, San Lorenzo, mártir español del siglo III, cuya festividad se celebra el 10 de agosto. Fue archidíacono del Papa Sixto II y popularísimo por su martirio al fuego, en unas parrillas, atributo martirial con el que suele representarse. San Lorenzo titula aún doce templos de nuestra provincia. Los de Cardaño de Arriba, Fuenteandrino, Lores, Mave, Quintanaluengos, Revenga de Campos, San Llorente del

Páramo, San Llorente de la Vega, Valcobero, Velilla de Tarilonte, Villorquite del Páramo y Zorita del Páramo.

Por ejemplo, San Esteban, famoso por ser el protomártir del cristianismo, que sufrió mortal lapidación en Jerusalén, escasos meses después de la resurrección de Cristo. Su fiesta se celebra el 26 de diciembre y se le suele representar en la escena de apedreamiento.

San Esteban también es titular de doce templos palentinos: en Ayuela de Valdavia, Castromocho, Lomilla, Montoto de Ojeda, Renedo de Valdavia, Tabanera de

Cerrato, Valdespina, Villaldeván, Villamorco, Villoldo, Villota del Duque y Quintana del Puente, en esta última localidad con la advocación de la Invencción de San Esteban.

Por ejemplo, San Cristóbal, otro presunto mártir del primitivo cristianismo, excluido después del calendario litúrgico por no estar muy clara su existencia histórica. Su nombre significa portador de Cristo y se le suele representar portando a Cristo niño sobre sus hombros y atravesando un río. Actualmente, su fiesta está marcada el 10 de junio y es el patrono de los conductores.

El popular San Cristóbal titula otra docena de templos. Los de Arenillas de Nuño Pérez, Boedo de Castrejón, Carbonera, Lomas de Campos, Nogales de Pisuerga, Osornillo, Prádanos de Ojeda, Rueda de Pisuerga, Santa Cruz del Monte, Santibáñez de Resoba, Vega de Doña Olimpa y Villalafuente. Por ejemplo, San Eulalia, virgen española, nacida en Mérida, que sufrió martirio durante la persecución de Diocleciano, al iniciarse el siglo IV. Su fiesta se celebra el 10 de diciembre. Hay otra Santa Eulalia, de Barcelona, también mártir de la misma época, pero fue la Eulalia extremeña la que popularizó su santidad entre nosotros.

Nueve son los templos palentinos dedicados a San Eulalia. En Amayuelas de Arriba, Brañosera, Las Heras de la Peña, Muñeca de la Peña, Paredes de Nava, Santa Olaja de la Vega, Torquemada y Villajimena.

Recordamos finalmente hoy a San Vicente, 22 de enero, otro mártir de los primeros siglos del cristianismo, que intitula ocho parroquias palentinas. En Amayuelas de Abajo, Becerril del Carpio, Cubillo de Castrejón, Lagartos, Moslares de la Vega, Revilla de Campos, Vega de Bur y Villabastas.

CON PERMISO

En defensa de los nacionalismos

PEDRO DE HOYOS

En las últimas fechas diversos dirigentes de partidos nacionalistas vascos han concedido declaraciones a los medios de comunicación para quejarse amargamente de que se les intenta acusar a todos ellos de los disparates, asesinatos por el medio, que los más extremistas cometen. "Intentan "criminalizar" a todo el nacionalismo", aseguran. Un lamento relativamente parecido es posible oír con frecuencia a nacionalistas catalanes. A raíz de los últimos crímenes cometidos por ETA tanto Alfonso Guerra como algún dirigente popular parecen haber ido por la misma senda de acusaciones.

Evidentemente el nacionalismo es uno de mis temas habituales como cualquier lector ya habrá notado. En alguna tertulia de Televisión Palencia se me ha sugerido, y no discretamente, dejar de escribir de determinados políticos nacionalistas. No quiero. Pero contra lo que un lector poco avisado podría pensar no me siento en contra de su existencia en el juego político. No. Entiendo perfectamente dicha opción política, pues es comprensible que se quiera luchar por la defensa de aquello que se tiene más cerca y que se considera como propio. Quede pues claro que defendiendo la existencia de partidos nacionalistas, aunque quizá no la de "estos" partidos nacionalistas. Y de entrada admito que gobernar es sin duda más difícil con ellos que sin ellos, de la misma forma que sería más fácil si todos los españoles pensáramos igual y estuviésemos afiliados al mismo partido político.

Añado con prontitud que la cuestión no es, pienso, nacionalismos sí o nacionalismos no. Porque si hablamos de partidos nacionalistas cuya actitud frente a los asesinos es taimada y disimuladora, que no se oponen radicalmente a quienes hacen de la muerte un negocio político, que les proporcionan esperanzas, consuelo y argumentos ("el chico se les iba de las manos"), entonces la respuesta es claramente "NO", igual que si nos referimos a nacionalismos que marginan y menosprecian a aquellos de los suyos que no son "de pura cepa", o prefieren sentir -hablar y vivir- en Lengua distinta de la de los nacionalistas.

En Castilla presumimos de tener una visión más "universal", y engolamos la voz al decirlo, posición que no dejaría de ser inteligente y noble, sin duda, si al mismo tiempo nos ocupáramos de nosotros mismos, de nuestro porvenir y del de nuestra tierra y descendencia, que hay que ver cómo nos va. Nos queda poco para convertirnos en un desierto y en lugar de tomar las medidas adecuadas nos limitamos a esperar que llueva. Me pregunto si las cosas nos irían igual si tuviéramos un fuerte partido nacionalista que se hiciese pagar en áureos doblones su "esforzado sacrificio" de contribución al Gobierno "del Estado". Hasta la teóricamente conservadora Galicia ha tomado nota de ello, y me remito a los últimos resultados electorales regionales.

Nuestra población ha huido masivamente a lugares donde ejercer el elemental derecho a comer caliente todos los días; nuestros pueblos cuelgan el cartel de cerrado por defunción; económicamente no somos nada (todo pueblo que se precie tiene unas parcelas de terreno tan bien pavimentadas y aceradas como totalmente desiertas, a las que llama pomposamente "Polígono industrial"); cultural y socialmente hace tiempo que no ejercemos (eso sí, cada varios lustros "parimos" un atleta colosal, Haro, Cacho); en lo político no influimos absolutamente nada, dejando que sean otros quienes orienten la marcha de este invento llamado España, que es la

marcha de todos, no lo olvidemos, sin que parezca importarnos. Y si hablamos del respeto que Castilla y nuestras autoridades inspiran a nivel nacional... simplemente basta mencionar los varios "calentones" de Juan José Lucas por los sucesivos desplantes de Aznar y sus ministros. Y nosotros presumiendo de ser dueños de una visión más "universal". Toma del frasco.

Como muestra de la ingenuidad de novicia ursulina que por aquí nos gastamos queda el recuerdo de las esperanzas que la ascensión de Aznar al pequeño Olimpo de la Moncloa despertó entre algunos. Hubo quien pensó que ya que nuestro primo de Zumosol había prosperado en Madrid nos iba a "colocar" a todos. La realidad ha sido que Aznar, como antes González, se limita a capear el temporal nacionalista, cediendo inevitablemente ante quien muchos de sus afiliados pretendían combatir y que, casualmente, tiene en su mano la posibilidad de convocar elecciones el día que se levante con dolor de muelas. Aquel "Pujol, enano, habla castellano" se convirtió en pocos minutos en "Aznar, tremola, Catalunya no perdona". Con razón.

Sufrimos en nuestras carnes la desesperación de la agonía de Castilla, que habiendo construido España se ve postergada y menospreciada por ella. Hay ejemplos sobrados, pero dos nos son más próximos en el espacio y en el tiempo:

Uno: En Salinas de Pisuerga, en una zona rodeada de presas hidroeléctricas, se pretende construir con la anuencia de quienes nos gobiernan una central térmica de biomasa. Simplemente eso ya sería absurdo, sin más, si no existiera la fundada sospecha de que cuando se acabe de quemar árboles se pueden quemar residuos tóxicos que otros producen, posiblemente con obreros castellanos emigrados, pero rechazan. Pues para los consejeros de nuestro Gobierno dicha central es pura maravilla.

Y dos: Ante la inoperancia de nuestras autoridades y el dontancredismo, donpreguntismo, de la Oposición, las grandes empresas, regias gobernadoras de nuestros destinos terrenales, han decidido cerrar (Venta de Baños, Veguellina de Órbigo) dos de nuestras escasísimas, y por lo tanto importatísimas, fábricas, por otra parte necesariamente vinculadas al agro. Será que nos sobran.

Lamentablemente Castilla no ha sabido aprovechar al primo de Zumosol. O el primo de Zumosol se ha hecho el sueco, cosa que tampoco nos ha importado mucho. Pero el caso es que seguimos como estábamos, mire usted qué bien. Castilla ha desaprovechado a sus 22 diputados nacionales, que imagino más necesarios para Aznar que los dieciséis votos catalanes, a sus 29 senadores, a sus nueve presidentes de Diputación, a sus 1.700 alcaldes y 8.000 concejales a los que el pasado fin de semana aludía Lucas en Magaz de Pisuerga. Dilapidación del poder. "Es una ocasión de oro para exigir infraestructuras", dijo nuestro presidente regional. Ya, como el Ave que no volará en Castilla, pero sí en otros privilegiados lugares; como las industrias que no pueblan tanto y tanto "Polígono industrial" fantasma. Como las descarnadas carreteras que llevan a nuestros deshabitados pueblos.

Claro, claro que reivindicó el derecho de los partidos nacionalistas a la existencia y a la pugna política. Y hasta reivindicó, perdonen la osadía, el nacionalismo castellano. La pregunta es si existe y donde tiene su morada.

Email pisuerga@iconet.es

TRIBUNA ABIERTA

La curación del cáncer: Un llamamiento a la prudencia (I)

MARIANO BARBACID

HSOY en día vivimos una seria disyuntiva entre la profundidad con que conocemos los procesos neoplásicos y la naturaleza de las terapias que tenemos a nuestra disposición para luchar contra esta terrible enfermedad. Quizás sea por ello, que a menudo nos encontramos en los medios de comunicación con noticias que albergan un desmesurado optimismo sobre ciertos resultados experimentales y que desgraciadamente pueden hacer concebir falsas esperanzas tanto a los enfermos de cáncer como a sus familiares y amigos.

La semana pasada nos tocó vivir una vez más una situación de esta naturaleza. Al parecer (aún no he tenido acceso a la publicación científica) el Dr. Judah Folkman, del Hospital Pediátrico (Children's Hospital) de la Universidad de Harvard, y sus colaboradores han conseguido eliminar tumores humanos propagados en ratón con una mezcla de dos proteínas descubiertas por estos investigadores y conocidas como angiostatina y endostatina. Además, estos tumores han podido ser eliminados sin que se hayan producido efectos tóxicos y sin que se hayan observado la aparición de resistencias, dos de los problemas que hoy en día limitan el potencial antineoplásico de la quimioterapia.

Estos resultados, evidentemente prometedores, han ocasionado una actividad febril en los medios de comunicación de los Estados Unidos (y en consecuencia en el resto del mundo) que ha desembocado en declaraciones optimistas acerca de su posible utilidad terapéutica por parte de prestigiosos científicos—incluidos el director del Instituto Nacional del Cáncer y el premio Nobel James Watson— así como en

un incremento espectacular del valor de la acciones de EntreMed (de 12.5 a 85 dólares en tan sólo unas horas), la compañía que posee la patente de estos compuestos, y en un alza generalizada en el sector de biotecnología de la Bolsa neoyorquina.

¿Es justificado este optimismo? La respuesta no puede ser ni simple, dado lo complejo del tema, ni única, ya que dependerá muy mucho del carácter optimista o pesimista de cada persona. Lo que sí es cierto, tal y como ha puntualizado el propio doctor Folkman, es que aún se está en unos estadios iniciales y que harán falta al menos un par de años antes de que estos compuestos anti-angiogénicos puedan em-

pezar a ensayarse en seres humanos. De hecho, y sin que esto signifique que me decanto por el lado "pesimista", es importante recordar que tumores humanos propagados en animales de experimentación (ratones en su mayoría) han podido ser curados con anterioridad y, casi me atrevería a decir, con cierta frecuencia.

Algunos de estos compuestos, incluidos los agentes quimioterapéuticos que hoy en día se utilizan en la clínica, mantuvieron con mayor o menor fortuna su actividad anti-neoplásica cuando dieron el salto del ratón al ser humano. Otros, desgraciadamente, no han tenido tanta suerte. Recordemos, a modo de ilustración, que hace tan sólo cinco años se produjo un despliegue informativo similar al que hoy nos ocupa para anunciar la llamada "bomba" o "misil biológico", un anticuerpo monoclonal al que se había unido químicamente varias moléculas de un fármaco anti-tumoral (la doxorubicina) y que supuestamente habría de ser "teledirigido" exclusivamente hasta el tumor gracias a la afinidad del anticuerpo por las

células malignas. Este compuesto, denominado BR96, produjo resultados espectaculares en ratones (tan prometedores como los obtenidos con la angiostatina y la endostatina) pero luego resultó no tener ninguna actividad antitumoral apreciable cuando se probó en pacientes de cáncer en ensayos clínicos de fase I y fase II.

El doctor Folkman—indiscutiblemente un líder mundial en el campo de la angiogénesis—es un ferviente defensor (casi con fe religiosa) de una hipótesis bastante generalizada en el mundo de la oncología, según la cual los tumores (y las metástasis derivadas de ellos) desaparecerían si inhibiéramos la angiogénesis, es decir, la creación de nuevos capilares sanguíneos responsables de proveer de nutrientes a las células tumorales. Esta estrategia, si bien no ataca directamente a las oncoproteínas responsables del crecimiento canceroso, tiene unos fundamentos lógicos, ya que se supone que un tumor necesita una fuente constante de energía para mantener su continuo crecimiento. Además, y puesto que la angiogé-

nesis no es un proceso frecuente en la persona adulta, se presume que los posibles fármacos con actividad anti-angiogénica no deberán de causar efectos tóxicos secundarios en los pacientes de cáncer. Esto ha hecho que hoy en día la mayoría de las grandes compañías farmacéuticas, y no pocas compañías de biotecnología, estén desarrollando programas para descubrir nuevos inhibidores de la angiogénesis, a pesar de los pobres resultados obtenidos durante la última década con este tipo de compuestos (de más de una decena de inhibidores que han entrado ensayos clínicos, ninguno ha sido aún aprobado por la FDA).

La angiostatina fue descubierta por el doctor Michael O'Reilly, un joven investigador del grupo del doctor Folkman hace ahora unos cinco años. Su descubrimiento está basado en una antigua observación quirúrgica (el doctor Folkman fue cirujano en su juventud) según la cual un pequeño porcentaje de pacientes de cáncer desarrollan rápidas y abundantes metástasis, o tumores secundarios, al ser eliminado el tumor original.

Estas observaciones han sido interpretadas como evidencia de que, en algunos casos, el tumor original produce una sustancia capaz de inhibir la formación de metástasis. Estas observaciones clínicas han sido

reproducidas en ratones en el caso de un carcinoma de pulmón, denominado carcinoma de Lewis, donde la eliminación del tumor primario también resulta en la rápida aparición de metástasis pulmonares. Basándose en estas observaciones, el doctor O'Reilly recolectó nada menos que 120 litros de orina de ratones portadores de un carcinoma de Lewis primario y, mediante procedimientos

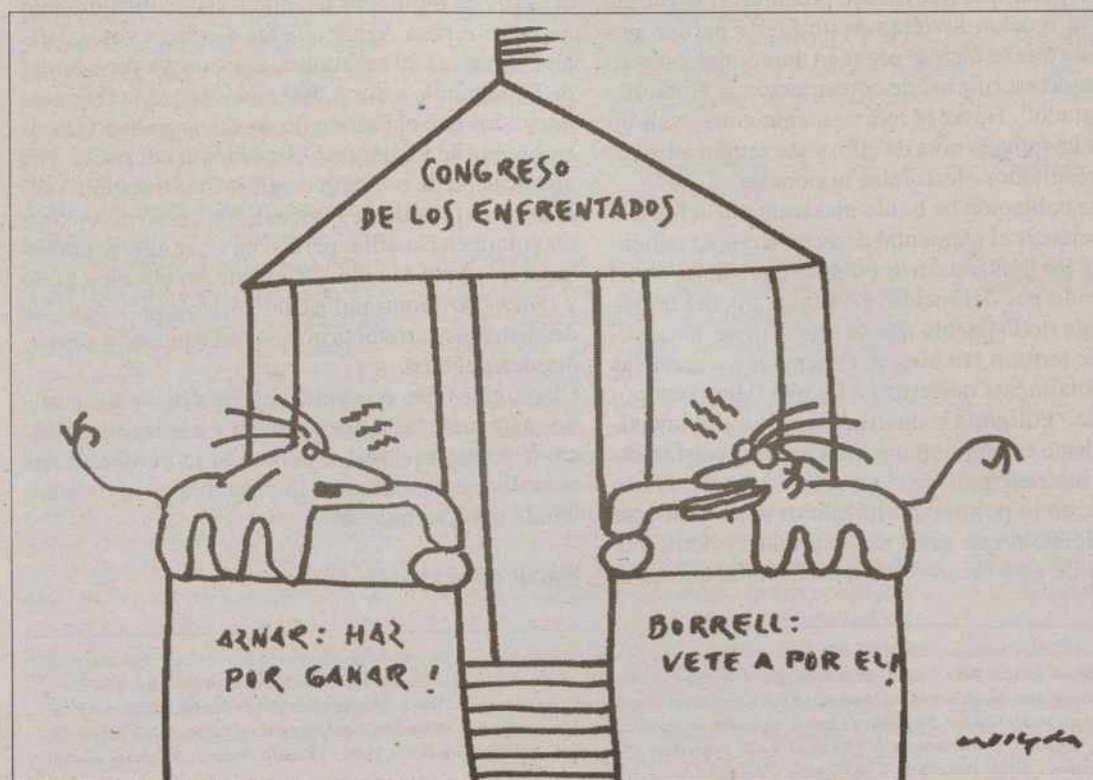
bioquímicos clásicos, aisló una sustancia proteica con potente actividad anti-angiogénica a la que denominó angiostatina.

Esta sustancia fue más tarde identificada como un fragmento del plasminógeno, una de las proteínas más abundantes de la sangre. Dada la dificultad de este procedimiento, el doctor O'Reilly decidió obtener angiostatina incubando plasminógeno, una proteína fácilmente asequible, con una proteasa comercial. Esta proteína resultó tener las mismas propiedades anti-angiogénicas y anti-tumorales que la angiostatina original aislada de ratones portadores de tumores.

Tumores humanos propagados en animales han sido curados con cierta frecuencia

Los tumores desaparecerían si inhibiéramos la creación de nuevos capilares sanguíneos

MOLLEDA



Leer la cartilla

MAITE VÁZQUEZ DEL RÍO

ERA de suponer que no sólo teníamos que hacer bien los deberes, ser alumnos aventajados en el nuevo continente económico que se quiere crear. Pasamos el examen del Euro, pero Bruselas no quiere que nadie se duerma en los laureles. Nada de relajarse por cumplir en déficit, inflación y tipos de interés. Hay que seguir con el esfuerzo, y esta vez le toca al gasto público, uno de los criterios en el que la mayoría de los Once no ha cumplido. Vamos bien, pero eso sólo no basta, hay que ir mucho mejor. Al menos eso es lo que nos acaba de decir la Comisión Europea. Y como muestra de nuestra paulatina pérdida de soberanía hasta nos aconseja por dónde debemos ir. Esto no ha hecho más que empezar, y eso que todavía no estamos a 1 de enero de 1999. De momento, pide a nuestros gobernantes que endurezcan la política fiscal. Los comisionados europeos están con-

vencidos que no tendremos problemas con el déficit público si no nos salimos de las líneas trazadas en nuestro Programa de Convergencia. Pero nos recuerda que también necesitamos el equilibrio fiscal. A cambio de todos nuestros esfuerzos, los pasados y futuros, la cada vez más poderosa Comisión Europea nos advierte además que el euro por sí solo no va a crear empleo. Por ello, nos recuerda que debemos seguir conteniendo los precios y seguir con reformas estructurales. Como nuestras autoridades políticas y monetarias, tampoco se olvida de recordar el peligro que puede suponer que los salarios crezcan excesivamente. Su apuesta renovada es por la estabilidad económica, su máxima preocupación es que se produzca un recalentamiento de la economía. Por tanto, nuestra apuesta debe ser la estabilidad y nuestra preocupación el recalentamiento.

Azucarera Ebro Agrícolas suspende de forma cautelar la reconversión del sector

Pide a la Junta que se cree una comisión que garantice los intereses de todas las partes

El Consejo de Administración de la nueva sociedad Azucarera Ebro Agrícolas acordó ayer, en su primera reunión, suspender de forma cautelar la reestructuración regional del sector, pidiendo a la Junta que se cree una comisión que garantice los intereses de todas las partes.

JOSE BENITO IGLESIAS

La decisión del Consejo de Administración de Azucarera Ebro Agrícolas, atendiendo a la petición de las autoridades regionales, suspende momentáneamente las actuaciones iniciadas para el cierre de las plantas de Venta de Baños y Veguellina de Orbigo (León). Los directivos acordaron igualmente proponer a la Junta de Castilla y León que se constituya una comisión formada por el Gobierno regional y la dirección de la compañía azucarera para estudiar la futura reestructuración industrial y su ejecución, de forma que se garanticen los intereses de todas las partes afectadas, especialmente agricultores y trabajadores.

Los representantes políticos y sindicales de Venta de Baños habían recibido el pasado lunes con satisfacción el total rechazo del Ejecutivo regional a la decisión de cierre de la azucarera adoptada por la dirección de Ebro Agrícolas. El consejero de Agricultura, Tomás Valín, expuso que la Junta no estaba dispues-



Imagen de una protesta anterior de trabajadores de Ebro en Venta de Baños / ARCHIVO

ta a que no se tuviera en cuenta la inversión de más de 13.000 millones de pesetas en los cultivos de remolacha, con la implicación de las Cajas de Ahorro al entrar en el accionariado de la nueva sociedad azucarera.

Valín pidió al Consejo de Administración de Azucarera Ebro Agrí-

colas que reflexionara y suspendiera todas las acciones emprendidas hasta el momento para clausurar las plantas molturadoras de Venta de Baños y Veguellina de Orbigo (León).

A su vez, se puso de manifiesto la necesidad de garantizar el futuro de los 209 trabajadores fijos discon-

tinuos que existen en la azucarera ventañina ante cualquier tipo de reestructuración, dando prioridad a los contratos temporales para que tengan un acceso directo a una formación cualificada para acceder posteriormente a los puestos de trabajo que se pudiera generar en la zona.

Una fusión para garantizar el futuro

La fusión de Ebro Agrícolas y la Sociedad General Azucarera de España (SGAE) garantizará el futuro de las dos compañías de Europa al crearse el mayor grupo agroalimentario español y el quinto del sector en Europa, con una facturación de 210.000 millones de pesetas. La nueva sociedad azucarera -cuyas escrituras se firmaron el pasado lunes- tuvo ayer la primera reunión del Consejo de Administración, que estará presidido por Manuel Guasch y José Joaquín Ysasi Ysasmendi, respectivamente. El proyecto garantizará el futuro del sector y permitirá a la compañía hacerse fuerte en Europa. Entre las ventajas de la fusión destaca la de un crecimiento del beneficio por encima del resultado de las dos compañías. El nuevo grupo, con sedes en Barcelona, Madrid y Valladolid, tendrá más tamaño, mayor competitividad y más valor para el accionista. Los accionistas de Ebro recibirán por cada acción que posean 2,8 títulos de la Sociedad General Azucarera. La nueva Sociedad fusionada facturará 210.000 millones de pesetas y producirá 782.000 toneladas de azúcar anuales, con una cuota del 80 por ciento del sector en España. La compañía azucarera tendrá 4.500 empleados y 14 fábricas, aunque las previsiones, confirmadas en su día por Manuel Guasch en varios medios de comunicación nacionales, apuntan al cierre de cinco plantas molturadoras para dejar una producción de 80.000 toneladas en cada fábrica restante.

Coag convoca una asamblea en el Ayuntamiento de Venta de Baños

ALBERTO ABASCAL

El secretario provincial de la Unión de Campesinos COAG en Palencia y responsable nacional del sector remolachero de la organización, Prisciliano Losada, anunció ayer que mañana jueves se ha convocado una asamblea en el Ayuntamiento de Venta de Baños para analizar el anuncio de cierre de azucarera de esta localidad.

Losada, además de solicitar el traslado de las cuotas de los productores palentinos a otras empresas diferentes a Azucarera Ebro Agrícolas, aseguró que los productores "tienen mucho que decir" ante una situación que calificó de "preocupante".

El dirigente agrario, en conferencia de prensa, también señaló que la alcoholera de Monzón de Campos "no puede recoger toda la remolacha de la provincia de Palencia puesto que la empresa no ha

invertido en los procesos de molturación y recepción".

Para Prisciliano Losada, la azucarera de Monzón de Campos "sólo podría molturar 6.000 toneladas diarias aunque se inviertan las cantidades previstas por la empresa para los próximos cinco años, producción que evidentemente es muy inferior a las cantidades lógicas de competitividad".

Monzón de Campos

"Por este motivo, desde COAG pensamos que la factoría de Monzón de Campos también puede correr peligro, como Venta de Baños y Veguellina de Orbigo, a medio plazo", añadió.

La organización agraria y ganadera insistió en que Ebro Agrícolas solo intenta "cubrir la espalda" de la Junta de Castilla y León por "razones electorales".

El representante de COAG manifestó que el cierre de las azuca-



Un momento de la conferencia de Prensa en Coag / J. C. DE LOZAR

reras ya era conocido por la Administración central, la Junta de Castilla y León, las organizaciones agrarias (Asaja y Upa) y la Confederación de Remolacheros.

Agregó que el trasfondo es "el protagonismo político y sindical ante las próximas elecciones municipales y autonómicas y denunció que la industria azucarera no hace "sino llevar a la

práctica lo que tenía previsto de acuerdo con las administraciones". En este sentido, acusó a la ministro y consejero de Agricultura y Ganadería "estar al tanto de las maniobras".

Una asociación palentina denuncia los perjuicios que causará el cangrejo señal

"Patatas Blancas" aporta informes de expertos al Procurador del Común en su queja

La asociación palentina "Patatas Blancas" presentó ayer una queja al Procurador del Común de Castilla y León sobre los posibles perjuicios que puede causar en la especie autóctona la repoblación con cangrejo señal de varios arroyos y tramos de los ríos Carrión y Pisuerga.

JOSE BENITO IGLESIAS

La Oficina del Procurador del Común de Castilla y León en Palencia -que recibió ayer un total de 6 reclamaciones de los palentinos, sumando 98 las presentadas a lo largo del año- recogió, tras la petición de la asociación "Patatas Blancas", una serie de estudios técnicos y opiniones de expertos en la materia que consideran sumamente perjudicial para el cangrejo autóctono el proyecto que lleva a cabo la Consejería de Medio Ambiente de la Junta para la repoblación con cangrejo señal de varios tramos de los ríos Carrión y Pisuerga.

Hay que recordar que la Consejería de Medio Ambiente y la Diputación firmaron el pasado 29 de abril un convenio con un presupuesto de 22,5 millones de pesetas y una duración de tres años para poder repoblar los ríos y arroyos palentinos con 220.000 unidades alevines de cangrejo señal.

El acuerdo alcanzado entre ambas partes contempla que la Diputación aportará 7,5 millones de pesetas, mientras Medio Ambiente se compromete a encargarse de la dirección técnica de la repoblación,



Pedro Santa Brígida, portavoz de prensa del Procurador del Común / J.C. DE LOZAR

de acuerdo a la Ley de Ecosistemas Acuáticos y de Regulación de la Pesca en Castilla y León.

Para ello, la Junta dio a conocer, tras el acuerdo firmado con la Diputación, la elaboración de un Plan de Introducción de cangrejos señal en la masas de agua de la provincia de Palencia y una evaluación del impacto ambiental como requisito previo para la puesta en marcha de dicho plan.

Asimismo, Medio Ambiente afirmó que establecerá una zona reservada para preservar las escasas poblaciones existentes de cangrejo autóctono y propiciar, en la medida de lo posible, su futura expansión en los ríos palentinos.

Paralelamente, la Administración regional efectuará controles y seguimientos de la repoblación con cangrejo señal, de los que se irá informando puntualmente cada año a

la Diputación Provincial.

Palencia no es la única provincia de la Comunidad autónoma en la que se ha llevado a cabo la repoblación de ríos con cangrejo señal, ya que la Consejería de Medio Ambiente puso en marcha esta experiencia en los ríos y arroyos de Soria y Burgos, donde la Junta afirma que se han conseguido buenos resultados, que permitirán pescar cangrejos este mismo año.

Inventarios municipales de bienes muebles

El portavoz de prensa de la Oficina del Procurador del Común, Pedro Santa Brígida, confirmó ayer que la Institución regional ha iniciado una actuación de oficio para instar a los ayuntamientos -que carecen del mismo- a realizar un inventario municipal de bienes muebles "lo que permitirá poder identificar objetos que han sido sustraídos en iglesias y ermitas en los numerosos robos que se cometen habitualmente". El Procurador del Común, Manuel García Álvarez, considera que fundaciones sin ánimo de lucro, universidades o empresas privadas podrían colaborar en la elaboración de dichos inventarios. En este sentido, se ha contactado con la Consejería de Cultura de la Junta para recabar información sobre las ayudas que existen para efectuar una catalogación de objetos de valor "que no están inventariados en muchos ayuntamientos de Castilla y León, sobre todo en los municipios más pequeños", añadió Pedro Santa Brígida.

Además, el Defensor del Pueblo a nivel regional presentará en breve el tercer informe anual en las Cortes, correspondiente al ejercicio de 1997, exponiendo ante los procuradores regionales las recomendaciones efectuadas sobre las quejas recibidas y el número de resoluciones favorables a las mismas. El Procurador del Común recibió ayer en Palencia dos quejas que comienzan a ser habituales: una de una mujer por impago de pensión alimenticia de su ex-marido y otra de un hombre que considera excesiva la cantidad que por sentencia judicial debe pasar a su ex-mujer.

La Diputación subvencionará 40 proyectos de mejora de caminos en la provincia

REDACCION

Los miembros de la Comisión informativa de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural de la Diputación Provincial de Palencia decidieron en la reunión de ayer subvencionar con un máximo de 500.000 pesetas las 40 solicitudes que sean seleccionadas dentro del programa para la mejora de caminos rurales, cuyo presupuesto asciende a 20 millones de pesetas.

El total han sido 85 las solicitudes cursadas por ayuntamientos y entidades locales menores de la provincia para acogerse a este programa, por lo que la Comisión de Agricultura ha decidido subvencionar con un máximo de 500.000 pesetas aquellas que sean seleccionadas conforme a los criterios de prioridad establecidos en la convocatoria.

Este acuerdo supondrá que las obras de mejora de caminos que se atenderán este año sean aquellas cu-

yo presupuesto no supere el millón de pesetas, ya que, según se establecía en las bases de la convocatoria, la subvenciones concedidas por la Diputación no excederán en ningún caso del cincuenta por ciento de la inversión total.

Mejora de parques infantiles

Paralelamente, los integrantes de la Comisión de Agricultura decidieron subvencionar las 19 solicitudes que se han presentado en la Diputación para acogerse al concurso de instalación, mejora y adecuación de parques infantiles, cuyo presupuesto asciende a dos millones de pesetas. Estas 19 solicitudes recibirán una subvención por un importe máximo de 100.000 pesetas.

La aprobación definitiva de las convocatorias de los programas de mejora de caminos rurales y parques infantiles se adoptarán en la próxima reunión de la Comisión de Gobierno de la Diputación de Palencia.

Plazo de Solicitud:
Hasta el 31 de Octubre de 1998.

Es necesario presentar la solicitud con anterioridad al inicio de la actividad subvencionable.

Las empresas constituidas entre el 1 de noviembre de 1997 y el 8 de abril de 1998 tendrán de plazo de solicitud hasta el 23 de mayo de 1998.

Ayuntamiento de Palencia
Concejalía de Fomento y Turismo

Infórmate en:
Mayor 7. 34001 Palencia.
Tfno. 718190 y 718100 ext. 343

palenciafomenta'98

1 Fomento de la actividad empresarial.

Dirigido a las empresas que se implanten o amplíen sus instalaciones en el Polígono Industrial de Villalobón del municipio de Palencia.

Subvención:

- * Impuesto de Actividades Económicas de los 3 primeros años y licencia de Apertura.
- * 3% en la adquisición de suelo industrial público.
- * 3 puntos del tipo de interés del préstamo para inversiones en activo fijo, hasta un máximo de 800.000 ptas.

2 Promoción de proyectos innovadores.

Nuevas empresas innovadoras que generen al menos dos nuevos empleos.

Subvención:

- * Estudio de mercado y planes de viabilidad.
- * Cursos de formación.
- * Gastos de constitución.
- * Campaña de Lanzamiento.
- Hasta 800.000 Ptas.
- * 3 puntos del tipo de interés del préstamo para inversiones en activo fijo, hasta 800.000 ptas.

3 Subvención a la financiación de nuevas empresas.

Personas que creen su propia empresa.

Subvención:

- * 3 puntos del tipo de interés del préstamo para inversión en activo fijo, hasta 500.000 ptas.

ADECO viaja a Francia para conocer los proyectos navegables allí existentes

Con el fin de poder trasladar su experiencia a nuestra provincia

La Asociación ADECO-Canal está participando en numerosos encuentros transnacionales con grupos franceses, en los que se están debatiendo aspectos relacionados con el resurgimiento de los canales históricos, las posibilidades de desarrollo económico para la región, así como para la promoción del turismo fluvial y turismo verde.

REDACCION

Invitados por la Asociación Terre de Garonne, ADECO-Canal ha participado en el 4º Salón Profluvia celebrado en Meilhan-Sur-Garonne. En él se dieron cita los representantes departamentales y regionales de Francia y representantes de las tres provincias por las que transcurre el Canal de Castilla. Todos ellos participaron en un coloquio sobre el turismo fluvial y turismo verde y disfrutaron de una degustación de los productos gastronómicos de la región del Canal de Castilla.

Por otra parte, con la ayuda de la Asociación Lot-Et-Garonne Objetivo 2000 se ha organizado un viaje técnico y de estudio de la Región de Aquitania, al que han asistido representantes municipales, sociales, técnicos en el desarrollo rural de la Junta de Castilla y León y empresarios de las provincias de Burgos, Valladolid y Palencia, con el objetivo de conocer "in situ" las recuperaciones que se han llevado a cabo en las vías fluviales y canales entre los ríos Lot, Garonne y Baïse. La expedición castellano-leonesa pudo comprobar también la incidencia



Parte de la expedición castellano-leonesa navegando por el río Garonne

económica que ha supuesto para la población local la implantación del turismo fluvial, tanto para la hostelería como para las producciones agrícolas y ganaderas y la compatibilidad de los usos que actualmente se están dando a las aguas del Canal con otros usos de fines turísticos, aunque respetando las tareas de riego y abastecimiento de agua a la población.

Los miembros de ADECO-Canal

de Castilla han reconocido que el viaje ha sido muy fructífero "no sólo por el excelente trato dispensado, sino también porque hemos podido comprobar la similitud de sus problemas, la incredulidad y dificultades que sufrieron al inicio del proyecto y todo ello nos ha dado ánimos para seguir trabajando en nuestra iniciativa".

Además, en estos días se está participando en el Coloquio Interna-

cional de Canales Históricos, que se está celebrando en Tolouse, en el cual se pretende contribuir al conocimiento de las vías de navegación y su importancia en el desarrollo rural. En dicho coloquio participan representantes de Estados Unidos, Irlanda, Rusia, Alemania, y se expondrá una ponencia del Canal de Castilla, a petición de los organizadores que estaban interesados en la experiencia de Palencia.

Denuncian un nuevo delito ecológico en Dueñas

REDACCION

Tres vecinos de la localidad palentina de Dueñas han denunciado ante el Puesto de la Guardia Civil un nuevo delito ecológico presuntamente cometido dentro del término municipal eldanense, según ha informado la Subdelegación del Gobierno de Palencia.

Según consta en la denuncia que se interpuso el pasado lunes, la empresa "Zonatrans" ha vertido unos 1.000 camiones aproximadamente de cenizas en el paraje denominado "San Miguel", a menos de medio kilómetro de los "Campos de Onecha".

Los tres vecinos aseguran que debido a estos productos aparentemente tóxicos, el impacto ambiental se hace irrespirable, ya que el polvo que produce dicha explotación a cielo abierto, afecta a la salud de las personas y a la convivencia de los mismos.

Por todo ello, han solicitado que se lleve a cabo un estudio de impacto ambiental, y de las medidas correctoras que se han impuesto por ser un material altamente tóxico. Se da la circunstancia que la empresa que ha sido denunciada está a la espera de que la Junta de Castilla y León le conceda la calificación de interés social, después de que el Ayuntamiento haya remitido la documentación precisa tras haber creado 17 puestos de trabajo.

Esta denuncia se suma a las múltiples que se han presentado por los vertidos llevados a cabo en Dueñas por empresas de la zona.

R.B.E. N°: 300/98.



S70 EXCLUSIVE

Equipamiento gratuito valorado en 550.000 ptas. (2.0 y TDI).

Motor Trisa

Cardenal Cisneros, 23.
Tels.: 979 71 42 46 - 979 71 42 47.
PALENCIA.

AHORA SU PRECIO ES OTRA DE SUS VIRTUDES.

Ahora

0%

de interés nominal el primer año. Desde 4.250.000 PTAS.

Ejemplo de financiación con: 30% entrada: 1.275.000 ptas.

Financiado: 2.975.000 ptas. 12 meses: 61.979 ptas.

36 meses: 88.895 ptas. Plazo 48 meses 12 mensualidades

al 0% y 36 mensualidades al 7%. Comisión de apertura: 1,5%.

T.A.E.: **4,77%** a 4 años.

T.A.E.: **3,31%** a 24 meses.

Financiado por VOLVO CAR FINANCE ESPAÑA, E.F.C.* Oferta válida del 20 de abril al 31 de mayo para 24 meses o más (Ejemplo válido para Península y Baleares). Intereses subvencionados por VOLVO ESPAÑA, S.A.

*Cambio de nombre pendiente aprobación Registro Mercantil.

VOLVO
Respuesta segura.

Una escultura de "Ursi" conmemorará el XXV aniversario de la ETSIA

La talla será instalada mañana en el vestíbulo de la escuela y asistirá el rector

Una escultura de grandes dimensiones del artista palentino Ursicino Martínez se instalará mañana en el vestíbulo de la Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias (ETSIA), para conmemorar el 25 aniversario de este centro. Al acto asistirá el rector de la Universidad de Valladolid.

REDACCION

La presentación oficial de la escultura de Ursicino Martínez -"Ursi"- coincide con el comienzo de las fiestas de la Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias (ETSIA) en honor a San Isidro, y al acto está previsto que asista el rector de la Universidad de Valladolid, Francisco Javier Álvarez Guisasaola.

Esta talla quedará instalada a partir de mañana en el vestíbulo de la entrada principal de la ETSIA, y con ella se pretende conmemorar el 25 aniversario de este centro palentino. La imagen representa a un sembrador que emerge desde la base del tronco de un olmo de 450 años procedente de la localidad palentina de Olmos de Ojeda que murió de grafiosis.

La estatua emblemática posee un claro simbolismo representando las dos ramas de titulaciones que imparte esta Escuela Técnica Superior: agraria y forestales. Por un lado representa a un hombre del campo con recias manos y caracteres propios de esta región, y por otro el material en el que está realizado la talla y que es una de las especies de árboles más representativo de la zona.

De esta forma, la Universidad colabora en destacar la importante labor de uno de los grandes artistas palentinos. La talla del sembrador que emerge del olmo ha sido adquirida por la Universidad a propuesta de la ETSIA del Campus palentino con cargo a los fondos de patrimonio artístico de la UVA por

su gran calidad y su alto simbolismo en las bodas de plata de este centro.

Además de esta escultura permanente, varias obras más de este escultor del norte de la provincia permanecerán expuestas a partir de mañana en las dependencias de la ETSIA. También está previsto que durante la semana de San Mateo se lleve a cabo una exposición en el Palacio de Santa Cruz, en Valladolid, donde se encuentra la sede central de la Universidad.

Ursicino Martínez nació en un pequeño pueblo minero cercano a Barruelo de Santullán. En su obra destacan las esculturas figurativas, principalmente sobre deporte, minería, agricultura e ingenios, talladas en una sola pieza a partir del tronco de viejos olmos muertos por la grafiosis, que de no haber tenido un uso artístico habrían terminado en el aserradero. A pesar de ser uno de los grandes artistas palentinos vivos, aún no posee el reconocimiento que tanto su vida como su obra merece, algo que pretende ahora reconocerle públicamente la Universidad.

Programa de actos festivos

La presentación de esta escultura coincide con el comienzo de las fiestas de la ETSIA en honor de San Isidro, que se prolongarán hasta el próximo sábado. En el programa de actos se incluye para el jueves un partido entre profesores y alumnos en el polideportivo de Campos Góticos; un concurso de paellas y su posterior degustación y una competición de juegos autóctonos. El viernes tendrá lugar una chocolatada y diversos juegos, mientras que para el sábado se ha organizado una parrillada de amistad en el Monte el Viejo.

Paralelamente, con motivo de los actos de la celebración del 25 aniversario de la ETSIA, se ha organizado las I Jornadas de Vino de Castilla y León, que se celebrarán los días 21, 22, 28 y 29 de mayo. Durante estos días pasarán por el salón de actos de la escuela las cin-



Escultura del sembrador de Ursicino Martínez "Ursi" / ARCHIVO

co denominaciones de origen de la Comunidad Autónoma, además de expertos enólogos y conocedores de todo el proceso de elaboración de vinos.

El objetivo es el de divulgar los vinos castellano-leoneses y lograr que sean conocidos por los ciudadanos de la región en un nivel técnico avanzado. Las catas mostrarán las características organolépticas de los caldos de la Comunidad Autónoma.

Por otra parte, coincidiendo con las fiestas patronales de la ETSIA, se ha inaugurado la IX edición de la exposición de libros agrarios y forestales, en la que se muestran un

total de 3.500 volúmenes sobre estas materias. Esta exposición se encuentra ubicada en la biblioteca del Centro Tecnológico de Cereales del Campus, en el edificio de la Yutera, donde permanecerá hasta el próximo 29 de mayo.

La muestra está organizada por la biblioteca de la Escuela Técnica Superior en colaboración con la librería universitaria Mentor y el horario de visitas es de 11,00 a 14,00 horas y de 16,30 a 19,30 horas de lunes a viernes. En ella, como ya es habitual, se ofrece una sección monográfica especial que en esta ocasión se ha dedicado a la informática, con cerca de 400 títulos.

CC.OO. cree que la movilización de Correos seguirá si no hay acuerdos

REDACCION

La Federación de Comunicación y Transportes de Comisiones Obreras de Palencia señaló ayer que si la reunión que mantendrán hoy en Madrid el Ministerio de Fomento y la Plataforma Sindical Unitaria de Correos no logra un acuerdo para garantizar el futuro del sector "consideramos que habrán de llevarse a cabo las movilizaciones previstas la próxima semana".

CC.OO. asegura que las medidas de presión anteriores han dado sus frutos "y el Ministerio de Fomento ha llamado a los sindicatos a negociar, pero si la reunión no es más que un intento del Gobierno para distraer nuestra atención, las protestas volverán a la calle".

Los sindicatos de Correos y Telégrafos piden que se dé salida a la situación creada por el propio Gobierno en el sector "que tan contundente respuesta recibió por parte de los trabajadores y trabajadoras con la huelga general del pasado 29 de abril".

Propuestas concretas

En el seno de Comisiones Obreras se considera prioritario que la oferta del Ministerio de Fomento consista "en una propuesta que incluya la modificación sustancial de la Ley Postal y un compromiso de financiación interna. Esta es la respuesta necesaria a las demandas que se venían planteando como alternativa estratégica y para evitar las movilizaciones que se han venido llevando a cabo en toda España por parte de las plantillas de Correos y Telégrafos, que fueron convocadas por la Plataforma Unitaria".

En cualquier caso, desde la Federación de Comunicación y Transportes de CC.OO. se apunta que en todo momento "se expresará una defensa del Correo Público y de los derechos de los ciudadanos", dando cumplida respuesta de todo ello en la reunión de hoy en el Ministerio de Fomento.

VICAUTO S.A.
C/. Extremadura, 13 (Pol. Industrial).
Tel.: 979 72 90 50 - PALENCIA

Nuevo Mégane
Europa 1.9 Diesel

1.795.000 Ptas.*

- Dirección asistida
- Airbag de conductor
- Paragolpes color de carrocería
- Elevalunas eléctricos
- Cierre centralizado



MAYO DEL 98:

Nuevo Mégane
Classic Europa 1.9 Diesel

1.875.000 Ptas.*

- Maletero de 510 litros
- Dirección asistida
- Airbag de conductor
- Paragolpes color de carrocería
- Elevalunas eléctricos
- Cierre centralizado



Suspendido el tercer juicio por las construcciones ilegales de Grijota

La Fiscalía acusa al procesado de un delito distinto al inicial

El Juzgado de lo Penal suspendió ayer el tercer juicio que iba a celebrarse en Palencia por la construcción ilegal de viviendas. La suspensión fue solicitada por el letrado de la defensa después de que la Fiscalía modificara el tipo de delito del que acusaba inicialmente al procesado.

JORGE CANCHO

La titular en funciones del Juzgado de lo Penal de Palencia suspendió ayer nuevamente el juicio que iba a seguirse contra un vecino de la capital acusado de construir ilegalmente una vivienda en el término municipal de Grijota. Esta vista, que en su día iba a ser la pionera en España por este tipo de delito, fue aplazada por vez primera el pasado 14 de enero ante la incomparecencia del alcalde de Grijota.

La suspensión de ayer se produjo a petición del letrado de la defensa, Luis Villarrubia, después de que el representante de la Fiscalía modificara el tipo delictivo del que acusaba al procesado. En principio el ministerio público basaba su acusación en el artículo 319.1 del Código Penal, al considerar que el encausado había incurrido en un delito contra la ordenación del territorio por construir una vivienda sobre suelo protegido por su valor paisajístico, artístico, histórico, cultural o ecológico.

Sin embargo, con posterioridad ha cambiado su acusación al tipo delictivo correspondiente al artículo 319.2, en el que se habla de construcciones realizadas sobre suelo no urbanizable y que no son legalizables. Ante esta modificación, el abogado de la defensa solicitó la suspensión de la vista para poder estudiar la modificación realizada del ministerio fiscal, petición que fue atendida por la jueza sustituta.

A pesar de este cambio, el fiscal mantiene en su escrito de conclusiones provisionales las mismas



El acusado junto a su abogado en el Juzgado de lo Penal de Palencia / J.C. DE LOZAR

Cambio en base al criterio de la Audiencia

La Audiencia ha confirmado las sentencias absolutorias dictadas por el Juzgado de lo Penal en los dos procesos seguidos hasta la fecha contra sendos ciudadanos palentinos por una presunta construcción ilegal de viviendas. El más alto tribunal de la provincia desestimó los recursos de apelación que interpuso la Fiscalía

contra las resoluciones judiciales de primera instancia, a pesar de reconocer que ambos acusados construyeron en suelo no permitido y sin ningún tipo de licencia. Para ello se basó en que el tipo de suelo donde levantaron sus respectivas viviendas -no urbanizable por su alto interés agrícola- no figura dentro de los que se es-

tablecen en el nuevo Código Penal como susceptibles de sanción penal. El ponente recordó que el artículo 319.1 se refiere única y exclusivamente a construcciones ilegales sobre suelo protegido por su valor paisajístico, artístico, cultural o ecológico, mientras que en estos dos procesos se trataba de suelo protegido

por su especial valor agrícola. Ante la tesis que viene sosteniendo la Audiencia Provincial, la Fiscalía de Palencia ha optado por cambiar la acusación en base al tipo delictivo que aparece definido en el artículo 319.2, relativo a construcciones llevadas a cabo sobre suelo no urbanizable y que no son legalizables.

penas que solicitaba inicialmente para el procesado: un año de prisión, una multa de 540.000 pesetas y la demolición de lo construido ilegalmente, como autor de un delito contra la ordenación del territorio. Por su parte, el letrado de la defensa solicitaba para su patrocinado la libre absolución, entre otras cosas, por entender que cuando fue denunciado llevaba varios meses sin construir.

En esta vista iba a comparecer como acusado el jubilado palentino Dalmacio Rodríguez Díaz, quien fue denunciado por el Ayuntamiento de Grijota en enero del pasado año por construir una vivienda en terreno no urbanizable y especialmente protegido por su alto interés agrícola.

Posteriormente, la Fiscalía de Palencia presentó querrela contra él por entender que en las fechas comprendidas entre el 31 de diciembre del 96 y el 3 de enero del 97 continuó la construcción del inmueble en terreno no permitido. Tras la instrucción de este caso, el ministerio público formuló el primer escrito de acusación por este tipo de delito tipificado en el nuevo Código Penal que entró en vigor en mayo de 1996. Hasta esa fecha, este tipo de actuaciones no estaban perseguidas penalmente, sino que tan sólo estaban multadas con una sanción administrativa.

Legalización

Desde que a finales del 1996 la Fiscalía y el SEPRONA comenzaron a investigar posibles infracciones en la construcción de viviendas en suelo no urbanizable, el 80 por ciento de las asociaciones vecinales de Grijota han dado los primeros pasos para regularizar la situación ilegal en la que se encontraban mediante la presentación de los respectivos planes parciales.

Entre estas urbanizaciones figuran las de los pagos conocidos como "El Sobradillo", "La Majada", "La Cañada Real", "La Pinilla", "La Viña y el Majuelo", "Los Machones", "La Orgatilla" y "El Hoyo de la Plata". Estas dos últimas se encuentran a falta de la aprobación definitiva de sus respectivos planes parciales por parte de la Comisión Provincial de Urbanismo.

Por contra, tan sólo las urbanizaciones de "Tarragoso" y "El Hito" no han dado de momento ningún paso para legalizar la situación, ya que no han presentado en el Ayuntamiento ni el plan parcial ni la modificación de la norma subsidiaria.

LA REVOLUCION DEL DIESEL



Mégane Scenic 1.9 Diesel

2.085.000 Ptas.*

- Dirección asistida
- Faros antiniebla
- Paragolpes color de carrocería
- Cierre centralizado
- Elevalunas Eléctricos



Laguna Anade 2.2 Diesel

Con aire acondicionado

2.465.000 Ptas.*

- Dirección asistida
- Sistema de sujeción programada (SSP)
- Radio cassette con mando satélite y RDS
- Sistema de arranque electrónico con código evolutivo



RENAULT

* IVA, transporte, impuesto de matriculación según programa PVEVER y promoción incluidos. Oferta válida para vehículos en stock hasta el 31 de Mayo de 1998. No acumulable a otras promociones.

La falta de Pleno preocupa a la oposición

PSOE e IU consideran "inaudito" que en el Ayuntamiento no haya asuntos suficientes que tratar

Los grupos de oposición en el Ayuntamiento - PSOE e IU - calificaron ayer de "inaudita" la decisión del alcalde de la capital de no convocar este mes pleno municipal, "por considerar que no hay asuntos suficientes que tratar en él".

REDACCION

El alcalde de la capital, Marcelo de Manuel, comunicó en la Junta de Portavoces que este mes no se convocaría pleno "porque no hay ningún asunto que tratar".

La decisión del edil ha cogido por sorpresa a los grupos de oposición que ya calificaron ayer la decisión de "inaudita". Concretamente, el portavoz socialista, Heliodoro Gallego, puntualizó que "si en un mes no se había generado documentación, ni expedientes para tratar en pleno, el propio alcalde y el grupo de Gobierno deberían hacer una reflexión sobre ello".

Gallego Cuesta reconoció que a partir de ahora se deberán tomar las medidas oportunas para que no vuelva a suceder un hecho de estas características.

Falta de responsabilidad política

De "falta de responsabilidad política" calificó Izquierda Unida la decisión de no convocar este mes pleno. "No nos preocupa



El portavoz del PSOE, Heliodoro Gallego, y el de IU, Mariano Sanmartín / ARCHIVO

que no se convoque porque sólo haya mociones de la oposición, sino que lo que realmente nos llama la atención es que esto pase en un Ayuntamiento como el de Palencia, donde nunca había sucedido", aseguró Mariano Sanmartín.

El portavoz del Partido Popular, Enrique Martín, respon-

dió a las duras críticas de la oposición comentando que "no tenía ningún sentido el convocar un pleno para debatir cuatro bobadas, alguna de ellas impresentable y con un carácter demagógico".

Martín reiteró ayer que desde el Partido Popular siempre se había mantenido que en Palen-

cia con un pleno cada dos meses era suficiente. "El ciudadano es bastante inteligente y se ha dado cuenta como está cambiando la ciudad, como está mejorando la economía del Ayuntamiento, la información y la atención al ciudadano, así como la creación de ambientes atractivos y acogedores para los ciudadanos".

FROMISTA

Justas Poéticas del Camino de Santiago

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago ha convocado las IV Justas Poéticas. Con los trabajos recibidos antes del 26 de junio, un jurado de reconocida solvencia en el terreno de la crítica y la creación literaria, elegirá los cuatro trabajos finalistas que deberán ser leídos personalmente por sus autores en el transcurso de las IV Justas Poéticas del Camino de Santiago, que se celebrarán en Frómista en la tarde del día 24 de julio de 1998. Las personas que deseen más información la podrán conseguir llamando al teléfono 979 810926 o escribiendo al Apartado de Correos 18, Carremormozón, 2 34440 Frómista (Palencia).

ARROYO

La CHD se reúne con Pan y Guindas

El presidente de la CHD se reunirá con los representantes de la Asociación de Vecinos de "Pan y Guindas" y la Coordinadora de Vecinos de ese barrio el jueves día 14 a las 17,00 horas para debatir una solución al problema del arroyo de Villalobón. Por parte de la CHD acudirán a la reunión, además de su presidente, Antonio Alonso Burgos, el Comisario de Aguas de la Confederación, Javier Varela de Vega, el jefe de la Sección de Hidrología, Donato Mayo, el ingeniero de la zona de Palencia, Rafael López, y posiblemente el director técnico Enrique Martínez.



ARCHIVO

"La primera impresión es lo que queda"

Cerca de medio centenar de conductores de autobuses y trabajadores de la estación han firmado un comunicado de denuncia en el que protestan por el estado en el que se encuentra la Travesía de Simón Nieto. Los conductores de los autobuses se quejan del hundimiento de la calzada, "ya que esto provoca que al pasar los vehículos por allí, los viajeros tengan la sensación de es-

tar dentro de una batidora".

Los empresarios del sector recuerdan en su denuncia un eslogan publicitario que dice "la primera impresión es la que cuenta". Y puntualizan que si esa calle no se termina arreglando los viajeros que accedan a la ciudad por autobús se van a llevar una pobre impresión de ella.

El Banco de Alimentos repartió 40.000 kilos de productos en lo que llevamos de año

REDACCION

El Banco de Alimentos de Palencia ha realizado un balance muy positivo de la actividad desarrollada durante el primer cuatrimestre del año. Prueba de ello es que ha repartido durante este período 40.000 kilos de alimentos por valor de 8,5 millones de pesetas, lo que representa un incremento del 500% respecto del mismo período del año anterior y el 70% del total de lo entregado durante 1997.

Este fuerte impulso se debe, sobre todo, a las importantes cantidades de fruta recibidas (más de 30.000 kilos) procedentes de los excedentes comunitarios. A ellas hay que añadir las no menos importantes donaciones efectuadas por empresas palentinas como Seda Solubles, con 4.000 kilos de cereales y 100 kilos de café, Galletas Siro con 1.200 kilos de galletas. Todas estas empresas, junto con Celpa, mantienen colaboraciones periódicas con el Banco de Alimentos.

Como nota destacable y novedosa de este año cabe mencionar las colaboraciones surgidas en la provincia de asociaciones, colegios y ayuntamientos como la Asociación de Amas-

de Casa de Carrión de los Condes, Radio Economía y la Asociación Juvenil "Zorita" de Barruelo, el Ayuntamiento de Villalcázar de Sirga y el colegio Pan y Guindas de Palencia, quienes por iniciativa propia y conociendo la labor de esta Asociación han organizado colectas que han supuesto un importante suministro de alimentos básicos.

Los responsables del Banco de Alimentos han calificado también de muy positivos los intercambios de alimentos entre distintos Bancos de Alimentos de España, "lo cual nos ha permitido donar una mayor variedad de productos".

Analizando la estadística de la distribución de alimentos por familia en lo que llevamos de año se puede decir que el 77% de lo repartido ha sido fruta, el 6% galletas, cereales y repostería y el 5% bebidas. La leche y los derivados supusieron el 7% del total de lo entregado y las legumbres, la pasta y el arroz el 4%.

El Banco de Alimentos, que no recibe ayuda de ninguna institución pública palentina, tiene una cuenta abierta en Caja España para todas las personas que deseen colaborar, el número es 71 / 3018375104.

Cervera tendrá entregadas sus viviendas sociales en un mes

El delegado de la Junta se lo confirmó ayer al alcalde

REDACCION

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Palencia, Rafael Martínez, confirmó ayer al alcalde en una visita a Cervera de Pisuergra que las viviendas de protección oficial construidas por el Gobierno regional podrán ser entregadas en el plazo de un mes.

El motivo del retraso en los plazos de entrega de las viviendas sociales se debe a la presentación de un recurso interpuesto por una persona que se siente perjudicada por la adjudicación definitiva de las mismas "y hay que tratar de respetar los derechos de todos los interesados", confirmó ayer el delegado de la Junta.

La visita de Rafael Martínez consistió en una visita a las instalaciones que la Junta de Castilla y León tiene ubicadas en la villa noroesteña, supervisando el trabajo del personal dependiente de la Administración regional.

Antes de desplazarse a los distintos centros de la Junta, el delegado territorial se entrevistó con el alcalde de Cervera, Luis Cabeza, exponiéndole éste las principales necesidades municipales, entre las que se incluyen el retejo de la iglesia de Santa María del Castillo y el acondicionamiento de una plaza en la localidad.

Por su parte, Rafael Martínez realizó un balance de las distintas inversiones y subvenciones aprobadas para Cervera por el Gobierno regional durante los últimos cuatro años, que han ascendido a más de dos mil millones de pesetas.

Asimismo, se pusieron de manifiesto las previsiones que la Junta de Castilla y León tiene para el presente ejercicio de 1998 en Cervera de Pisuergra, entre las que se incluyen los arreglos de la carretera de Cervera-Guardo, con 1.600 millones presupuestados, y la de un tramo de la conocida Ruta de los Pantanos, entre Cervera y Triollo, por importe de 675 millones de pesetas.

Con posterioridad a la entrevista mantenida con el alcalde, Rafael Martínez, acompañado además por los jefes de los servicios territoriales de Sanidad y Bienestar Social y de Agricultura y Ganadería, visitó las instalaciones del centro de salud y la oficina de extensión agraria, así como las 20 viviendas sociales construidas por la Junta en Cervera de Pisuergra.

Las viviendas sociales

Hay que recordar que el pasado viernes el grupo de concejales socialistas en el Ayuntamiento de Cervera de Pisuergra se dirigió a la Junta de Castilla y León para que entregara de inmediato las 20 viviendas de protección oficial, considerando que sus adjudicatarios estaban siendo "sufridos y pacientes".

Los concejales socialistas manifestaron que seis meses después del plazo previsto se finalizaron las viviendas sociales "y desde entonces

se han apurado al máximo todos los plazos para la exposición pública de los adjudicatarios y de todo tipo de cuestiones burocráticas, quedando adjudicados los pisos de forma definitiva en marzo".

Para el PSOE no era de recibo que se se demorara tanto la entrega de llaves y se desconocieran los motivos de la misma al no existir

una explicación concreta de la Junta, que llegó ayer en boca del delegado territorial.

Los ediles socialistas destacaron que se estaba produciendo un perjuicio económico y social a las numerosas familias adjudicatarias dado el considerable retraso en la entrega de los pisos que adquirieron en su día.



Rafel Martínez, delegado de la Junta / ARCHIVO

Conectarse...

...Navegar...

Informarse...

...Compartir

internet

DESDE

50 ptas.
al día

UN NUEVO MUNDO A SU ALCANCE


ICONET
servicios telemáticos

ICONET servicios telemáticos es el primer centro proveedor de Infovía e Internet en la provincia de Palencia, y tiene como finalidad ofrecer servicios profesionales y presencia en Infovía e Internet a usuarios particulares y empresas.

Para hacer efectiva su alta, solicitar una demostración u obtener información sin ningún compromiso, PÓNGASE EN CONTACTO con nosotros.

c/ Jacinto Benavente 5, Entlo. • 34001 PALENCIA

Tel: 75 28 88 • Fax: 70 20 21

Internet: <http://www.iconet.es> — Infovía: <http://iconet.inf>

E-mail: info@iconet.es

CERVERA DE PISUERGA

Suma de adhesiones a la "Plataforma Pro-Hospital Comarcal"

Sensibilización ciudadana por el problema sanitario de la zona norte

La recientemente elegida "Plataforma Pro-Centro Especialidades Médicas", en Cervera de Pisuerga, acoge con satisfacción la noticia de la adhesión del Ayuntamiento de Alar del Rey, que ha aprobado esa adhesión en su último pleno municipal.

LAURENTINO MARTÍN / CERVERA

Por otra parte, también la adhesión de Barruelo de Santullán supone un gran paso que avala públicamente la necesidad de mejoras sustanciales en el campo sanitario para toda la zona norte palentina.

Esta Plataforma, nacida de la sensibilización ciudadana hacia un problema sanitario en toda la zona norte, pretende como meta final la construcción en la comarca de un centro hospitalario y hacer cambiar de postura a los responsables del Ministerio de Sanidad, demostrando que la comarca norte ha sido claramente discriminada y Palencia como provincia en su conjunto. Basta comparar otras provincias dentro de la Comunidad de Castilla y León, y sobre todo, y especialmente, las cuencas mineras, que ven cómo en el plan de reactivación y desarrollo en estas zonas, se utilizan criterios diferentes a la hora de aplicar los fondos para el desarrollo.

No sólo será éste el único fin como meta, el Hospital Comarcal de la zona norte. La Plataforma ya tiene

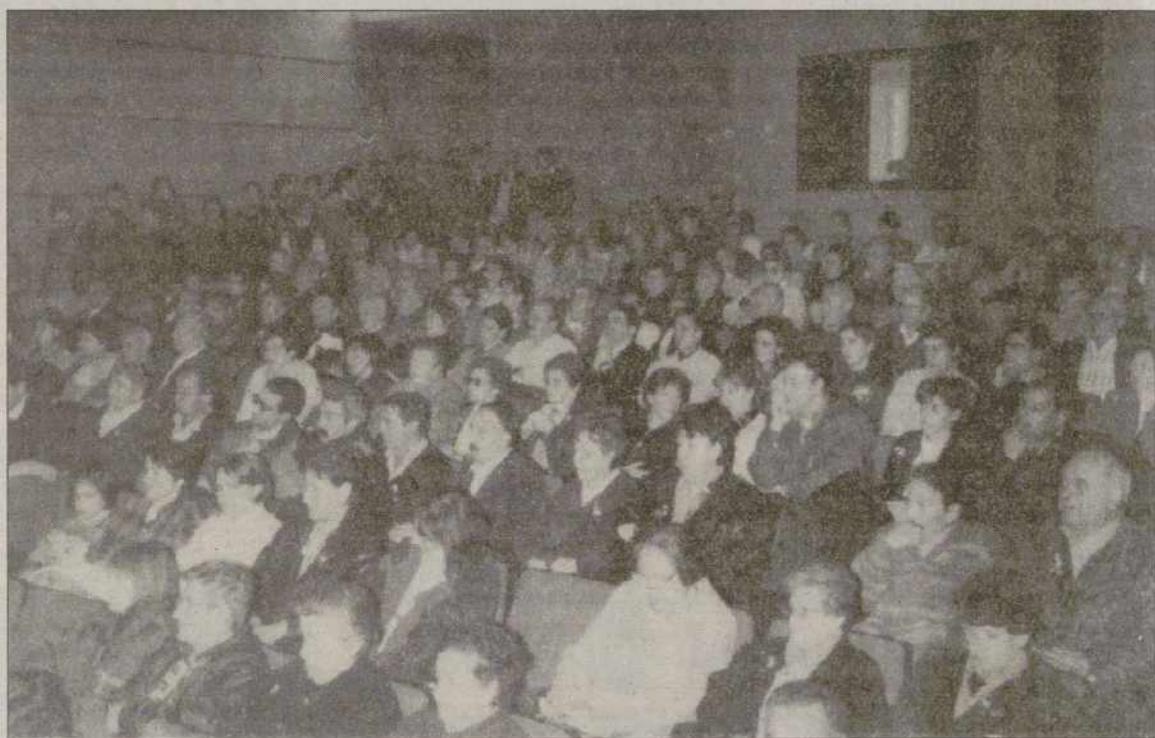
elaborado otros programas de amplio contenido, e imperante necesidad también, que pondrá sobre la mesa, para que los fondos económicos para el desarrollo de estas zonas se empleen conforme a lo establecido, con la presentación y aportación de nuevos proyectos encaminados a la mejora de los medios de vida y calidad en las zonas rurales y evitar así la despoblación, creando a su vez bases sostenibles de crecimiento y desarrollo en estas comarcas.

Si bien los fondos se han establecido en parte para la reactivación de cuencas mineras, la Plataforma "Pro-Centro Sanitario de Especialidades" entiende que la salud es cosa de todos, por eso se abre el abanico. Cree además que la zona norte es mucho más extensa de lo que muchos dan por afirmar. ¿Dónde empieza "La Montaña" y dónde "Tierra de Campos"? Gran parte de la Ojeda, o toda, está integrada en la montaña. Lo mismo pasa con la Valdavia. Bien, estas zonas se verían beneficiadas enormemente con la construcción de un centro hospitalario, por lo tanto no son ajenas a estas reivindicaciones.

Muchas son las adhesiones de particulares que con su firma apoyan la iniciativa. Del orden de 4.000 según las últimas estimaciones. La Plataforma cree que la estampación de firmas de adhesión desbordará todas las previsiones y que al final serán todos los ciudadanos de la zona norte de la provincia los que ganen la batalla al Ministerio.



Mesa presidencial de la Plataforma Pro-Centro de Especialidades Hospitalarias en Cervera



Numeroso público apoyó a la Plataforma Pro-Hospital del Norte

VILLAMURIEL DE CERRATO

Mañana, representación de "Un día cualquiera", de Darío Fo, con Anabel Alonso

CONCHI SAEZ / VILLAMURIEL

"Un día cualquiera", de Franca Rame y Darío Fo, con reparto de actores como Anabel Alonso, Guillermo Womutt y Charo Zapardiel, con dirección de Fernando Colomo, se presentará en la Casa de Cultura "Jesús Meneses" mañana día 14, a las 20 horas.

Las cosas ocurren siempre en días cualquiera, no en jornadas particulares. Las grandes decisiones, los gestos definitivos, las posturas extremas se producen cuando menos lo esperamos, en días como todos los demás, no en efemérides anunciadas. Lo inesperado, lo sorprendente nace de lo habitual, precisamente del hastío de la cotidianeidad más alienante, y las heroínas -y las víctimas- de nuestro tiempo encuentran

su impulso y su determinación en el chato entorno en que se mueven.

"Un día cualquier" es la crónica de una soledad urbana. Julia, su protagonista, no es obrera ni ama de casa, como otras mujeres de Franca Rame y Darío Fo. Por el contrario, es una profesional libre -libre también en su vida de separada sin hijos- con una carrera en un campo de moda, la publicidad. Es por tanto, una mujer "liberada", con una casa llena de iconos electrónicos que simbolizan nuestra era. Pero... nada es como parece, y Julia sufre ese malestar urbano de que tanto se habla ahora: la soledad, en medio de tanto logro.

No creamos que, con semejante tema, "Un día cualquiera" es una obra dramática. Podría ser, en efecto, casi un melodrama, pero sus dos autores son maestros en envolver en

risas los temas más serios. El arma de la farsa, su instrumento más certero e irrenunciable, permite a Fo enfrentarse con los fantasmas de nuestro imaginario, buscando, no la catarsis de la identificación, sino la distancia de la ironía y la lucidez.

La Concejalía de Cultura de Villamuriel, en colaboración con la Junta de Castilla y León, dentro del convenio de la Red de Teatros, esperan de nuevo una buena acogida a "Un día cualquiera", ya que cuenta con la interpretación de la actriz Anabel Alonso, conocida por sus participaciones en las series de televisión "Los ladrones van a la oficina", "Las hermanas" o "Villarriba y Villabajo", en cine, con títulos "El crimen del cine Oriente" y "La Moñón", y como presentadora del programa "El Flechazo".



Anabel Alonso, protagonista de "Un día cualquiera" / ARCHIVO

VELILLA DEL RÍO CARRIÓN

Una delegación rusa de la región de Tver visitó la Central Térmica

Iberdrola y otras empresas ayudarán a la producción eléctrica en Rusia

Una delegación rusa visitó hace unos días la Central Térmica de Velilla del Río Carrión, para ver de cerca su funcionamiento y tomar nota sobre el proceso de producción eléctrica, con vistas a mejorar la producción en las centrales de su región.

REDACCION

Gracias al programa comunitario TACIS (Technical Assistance to the Community of Independent States), las empresas eléctricas EDF (Francia), IVO (Finlandia) e Iberdrola

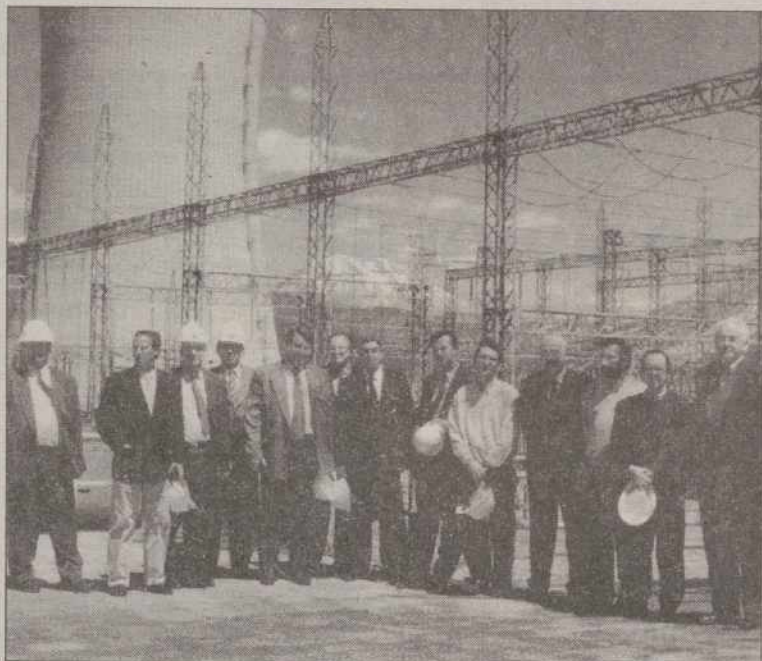
están prestando su ayuda a la empresa rusa Tverenergo, para que ésta pueda mejorar el suministro eléctrico en su región y, a su vez, refuerce las actividades de formación.

En este contexto y tras una apretada agenda semanal que les ha permitido visitar diversos centros e instituciones regionales y nacionales, la delegación rusa visitó días pasados la central térmica de Velilla del Río Carrión, propiedad de Iberdrola.

En compañía del director de la central, Alfredo Argüelles, recorrieron las distintas dependencias de la planta y tuvieron ocasión de comprobar el funcionamiento de todos los departamentos y sistemas.

La delegación rusa, proveniente de la región de Tver, estaba compuesta por Ioury Krasnov, vicegobernador del Distrito Tver-Responsable del área energética; Valentín Fomine, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Tver y responsable de Energía; Víctor Chapaov, director general de Tverenergo; Harry Lamakin, adjunto al director general y responsable del proyecto; y Anatoly Vladimirovitch Finikov, responsable de la distribución en Tver.

Mantuvieron contactos en España con la dirección de Iberdrola, Ministerio de Industria, Sistema Eléctrico Nacional y Unesa. En el ámbito regional celebraron sendas



Visita de la delegación rusa a la Térmica de Velilla del Río Carrión

reuniones con el consejero de Industria, Comercio y Turismo, alcalde de Valladolid, director de la Agencia de Desarrollo, director del Ente de la Energía y director del Parque Tecnológico de Boecillo.

Tver es una región al noroeste de Moscú, en dirección a S. Petesburgo, con una extensión de 84.100 Kms. y 1.600.000 habitantes, cuya capital es, así mismo, Tver, que cuenta con 500.000 habitantes.

Foto-Vídeo OLEA

VENTA DE BAÑOS

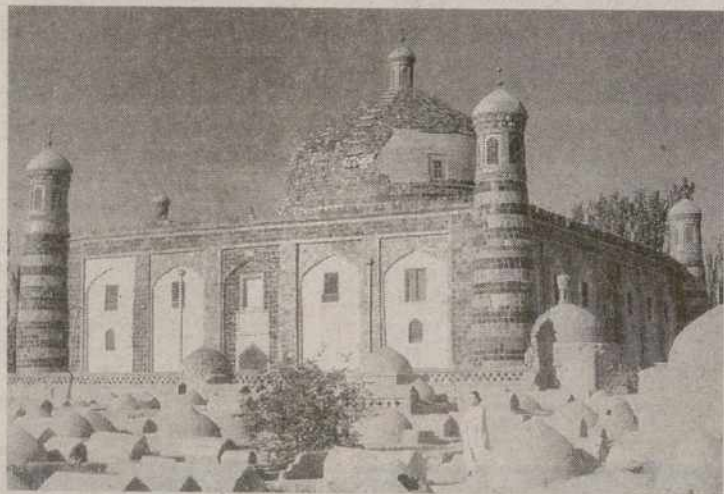
ESTUDIO:

C./ Coulouniex Chamiers, 15
Teléfono 77 22 14

DOMICILIO PARTICULAR

C./ Daoíz, 6-2º
Teléfono 77 01 96

CICLO DE CONFERENCIAS VIAJES Y AVENTURAS



"La Ruta de la Seda" MIGUEL MANJON

PALENCIA

Sala Caja España

C/. Don Sancho, 3

Miércoles, 13 de Mayo de 1998 - 20,15 horas.

Caja España



■ Obra Cultural ■■■■■■

Caja España



CONVOCATORIA DE LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE CAJA ESPAÑA DE INVERSIONES, CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

El Consejo de Administración de CAJA ESPAÑA DE INVERSIONES, CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD, en su reunión del 20 de abril de 1998, acordó convocar Asamblea General, en sesión ordinaria, de conformidad con lo dispuesto en los vigentes Estatutos, en su artículo 17, a celebrar el día 30 de mayo de 1998, a las 11,30 horas en primera convocatoria y las 12,00 horas en segunda convocatoria, en León, C/ Santa Nonia, nº 4, con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1º) Confección de la lista de asistentes para la determinación del quorum y constitución válida de la Asamblea General.
- 2º) Informe del Sr. Presidente.
- 3º) Informe de la Comisión de Control.
- 4º) Informe del Sr. Director General.
- 5º) Examen y aprobación, si procede, de la gestión del Consejo de Administración, Memoria, Balance y Cuenta de Resultados del ejercicio de 1997, previa consideración del informe de la Auditoría Externa realizada, y de la propuesta de aplicación de excedentes a los fines propios de la Entidad.
- 6º) Aprobación, en su caso, de la memoria y liquidación del presupuesto del año 1997, correspondiente a la Obra Social.
- 7º) Examen y aprobación, si procede, del presupuesto de la Obra Social para 1998, así como de las Obras Sociales de nueva creación.
- 8º) Ruegos y preguntas.
- 9º) Acuerdo sobre aprobación del acta de la sesión.

De conformidad con lo establecido en el artículo 17.2 de los Estatutos de la Entidad, ha quedado depositada, a disposición de los señores Consejeros Generales, en la Sede Social de la Caja, Plaza de San Marcelo, nº 5, León, Departamento de Secretaría Institucional, y en las Oficinas de: Albacete (Cl. Gaona, 24); Avila (Pz. Santa Teresa, 7); Burgos (Cl. Vitoria, 21); Ciudad Real (Cl. Postas, 23); La Coruña (Cl. Fontán, 1); Guadalajara (Capitán Boixareu Rivera, 105); Huesca (Cl. Coso Bajo, 9); Logroño (Gran Vía Juan Carlos I, 10); Lugo (Pz. Santo Domingo, 17); Madrid (Cl. Velázquez, 23); Pamplona (Avda. Carlos III, 20); Orense (Av. de la Habana, 25); Oviedo (Cl. Alonso Quintanilla, 3); Palencia (C/ Mayor, 13); Pontevedra (Cl. Augusto González Besada, 6-8); Salamanca (Cl. Toro, 50); Santander (C/ Pelayo, 2, c/v Burgos); Segovia (Avda. Fernández Ladreda, 11); Soria (Avda. De Navarra, 6); Teruel (Cl. Comandante Fortea, 5); Toledo (Pz. Barrio Rey, 3); Valladolid (Pl. Fuente Dorada, 6 y 7); Zamora (San Torcuato, 19) y Zaragoza (Cl. Alfonso I, 3), la información relacionada con los asuntos incluidos en el Orden del Día.

León, 28 de abril de 1998.

EL PRESIDENTE

Fdo.: Marcial Manzano Presa

TRANSFERENCIAS DE SANIDAD A CASTILLA Y LEÓN

Se valoran hoy en 250.000 millones

El consejero Fernández Santiago compareció en las Cortes regionales

EFE / VALLADOLID

El consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago, cifró ayer las transferencias en materia sanitaria a Castilla y León en cerca de 250.000 millones de pesetas.

Fernández Santiago, que compareció esta mañana en la Comisión correspondiente de las Cortes Regionales a petición del Grupo Mixto, para informar sobre las transferencias sanitarias y el modelo de financiación, abogó por la corrección de desequilibrios en inversiones antes de asumir la sanidad pública.

En su comparecencia, el consejero destacó que es imprescindible la aprobación por las Cortes Generales de la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, para que esta Comunidad pueda empezar el proceso de asunción competencial en materia sanitaria.

Añadió que "la cuestión fundamental a la hora de posicionarse sobre el traspaso del Insalud es la financiación de sus servicios", y subrayó que la cuantía de la transferencia equivale en 1998 al menos a 244.367 millones de pesetas, equivalentes al 23 por ciento del presupuesto estatal.

En estos momentos, la población protegida del Insalud en Castilla y León es de 2.337.021 habitantes, lo que supone el 6,23 por ciento de la población protegida por el sistema estatal sanitario, según señaló el titular de Sanidad y Bienestar Social.

Fernández Santiago alabó las innovaciones del nuevo modelo de financiación de la sanidad pública y recordó que en el período 1998-2001 la inversión comprometida en Castilla y León asciende a 38.738 millones, mientras que en la etapa de 1992 a 1996, con el Gobierno del PSOE,



El consejero de Sanidad y Bienestar Social durante su comparecencia en las Cortes / EFE

el Insalud sólo invirtió 9.424 millones.

La financiación de la sanidad pública "no sólo se incrementará de acuerdo con el aumento del IPC", sino que además se añadirá el incremento del PIB, "por lo que en estos años se situará un 3 por ciento por encima de la inflación", dijo el consejero.

"La posición de la Junta de Castilla y León es la de promover una rápida tramitación de la modificación de nuestro Estatuto, de forma que Castilla y León acceda a su techo competencial en materia de sanidad", concluyó Fernández Santiago, quien achacó a la etapa de los gobiernos socialistas la falta de inversiones, sobre todo en tecnología.

La procuradora del Grupo Mixto Elena Pérez (PDNI) criticó el modelo de financiación por considerar que no se ha tenido en cuenta la baja renta de los ciudadanos de Castilla y León, el envejecimiento de la población y el creciente uso que se hace de la sanidad pública en esta Región.

La parlamentaria socialista María Luisa Puente denunció la "discriminación" que a su juicio está sufriendo Castilla y León como consecuencia del pacto nacional entre el Gobierno del PP y los nacionalistas catalanes.

El consejero, que también compareció, a petición del Grupo Socialista, para hablar de las actuaciones de la Junta en el Año Europeo contra el Racismo y la Xenofobia, resaltó que desde 1995 se realiza un Programa Regional de Atención a Inmigrantes para favorecer la integración de estos colectivos.

El responsable de Sanidad y Bienestar Social informó de las actividades desarrolladas y de las subvenciones concedidas a instituciones y entidades para el desarrollo del Programa y anunció la elaboración de un nuevo Plan de Atención a Inmigrantes.

La oposición parlamentaria (PSOE y PDNI) denunció que la Junta sólo ha hecho declaraciones de principios, sin implicarse en la atención de otros colectivos, como son las mujeres afectadas por el paro laboral y los enfermos de algunas patologías.

La titular de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Isabel Carrasco, dijo ayer que no es necesaria una modificación normativa de las Cajas de Ahorro de esta Comunidad que las equipare en todos los aspectos a los Bancos o cooperativas de crédito.

No es necesaria la modificación normativa de las Cajas de Ahorro

EFE / VALLADOLID

La consejera de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Isabel Carrasco, dijo ayer que no es necesaria una modificación normativa de las Cajas de Ahorro de esta Comunidad que las equipare en todos los aspectos a los Bancos o cooperativas de crédito.

Carrasco, que pronunció en Madrid una conferencia dentro del VI Encuentro del sector financiero bajo el signo del euro, organizado por el diario económico Cinco Días, manifestó que el marco normativo de las Cajas de Ahorro de Castilla y León está "perfectamente asentado y ha demostrado su eficacia", y agregó que la tendencia es "mantenerlo y profundizar en su estabilidad".

La consejera indicó que la desaparición de las Cajas con su configuración actual plantearía el problema de "quien asumiría las funciones sociales que ahora prestan, y creemos que estas instituciones deben mantenerse en los términos actuales".

En este sentido, Isabel Carrasco explicó que el modelo normativo en Castilla y León permite reforzar la representatividad de los intereses sociales en los órganos de gobierno de las Cajas de Ahorro, y puso como ejemplo la participación en los mismos de miembros de las Cortes regionales, "y así alcanzar una mayor profesionalidad y democratización en el sistema de elección".

La titular de Economía y Hacienda recordó que desde la Junta de Castilla y León se ha considerado la necesidad de aunar esfuerzos en actuaciones que por su trascendencia económica y social exigen una inversión a la que no pueden hacer frente las Cajas de Ahorro individualmente.

Al respecto, se refirió al acuerdo marco para la realización de inversiones estratégicas firmado por cinco de las seis Cajas de Ahorro de la Comunidad.

En cuanto a la entrada en vigor de la moneda única europea, Carrasco reconoció que va a tener una repercusión en los sistemas financieros y va a impulsar modificaciones de los planes estratégicos de las entidades financieras y cajas de ahorro.

En su opinión, la mayoría de las Cajas de Ahorro deben optar por una especialización con el fin de "diferenciarse del resto de entidades por la calidad del servicio y por su capacidad para popularizar los nuevos productos financieros".

Lucas participa hoy en el Comité de las Regiones

EFE / VALLADOLID

Las estrategias informativas sobre el "euro", el turismo cultural y las medidas de ayuda financiera a las PYMES centrarán mañana la XXII sesión plenaria del Comité de las Regiones de Europa (CDR), en el que participará el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas.

Antes de la reunión del Pleno, la Mesa del CDR, de la que el titular del Gobierno regional es uno de los vicepresidentes, analizará las prioridades políticas del Comité de

las Regiones en 1998 y las orientaciones para el segundo mandato de cuatro años de este órgano consultivo de la UE, iniciado el pasado 18 de febrero.

Asimismo, según precisaron ayer fuentes de la Junta, está prevista la constitución de un grupo de contacto -y de la designación de sus miembros- con autoridades locales y regionales de los países candidatos a la adhesión a la UE y el examen de las actividades exteriores, entre las que se incluye una presencia en la EXPO de Lisboa.

García Monge previene sobre los transportes peligrosos

EFE / VALLADOLID

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Isafías García Monge, hizo ayer un llamamiento a la "colaboración" de todas las instituciones y de la sociedad en general para prevenir los riesgos que se derivan del transporte terrestre de mercancías peligrosas.

García Monge inauguró esta tarde en Valladolid las II Jornadas de prevención y actuación en Protección Civil, dedicadas a analizar "El transporte de mercancías peligrosas" y en las que participan unas 300 per-

sonas, pertenecientes a la Junta de Castilla y León, subdelegaciones de gobierno, Guardia Civil y otros colectivos.

En declaraciones a EFE, el delegado del Gobierno señaló que las sesiones de trabajo, que serán clausuradas esta noche, pretenden "mentalizar" a quienes intervienen en el transporte de mercancías peligrosas.

"Todos sabemos que puede surgir un accidente, y con estas jornadas se intenta saber cómo poner todos los medios cuando eso sucede, para que los daños sean los menos posibles", dijo García Monge.

Proyecto de Ley del Consejo Escolar de Castilla y León

EFE/ FUENSALDAÑA

La Mesa de las Cortes de Castilla y León admitió ayer a trámite el Proyecto de Ley del Consejo Escolar de Castilla y León, órgano de participación de los sectores sociales implicados en la programación de la enseñanza no universitaria.

El citado proyecto de Ley fue aprobado por el Consejo de Gobierno del pasado 30 de abril, y en el mismo se recoge que este órgano consultivo se tendrá que reunir en pleno al menos dos veces al año, y tendrá que elaborar un informe anual sobre la situación del sistema educativo de la región.

Además de este proyecto, la Mesa acordó remitir a la Junta de Portavoces la petición de los 27 procuradores del Grupo Socialista de creación de una comisión no permanente, formada por las de presidencia y vivienda, para el estudio de las "irregularidades detectadas en el funcionamiento de la administración periférica de la Junta en Burgos".

En concreto, la petición del Grupo Socialista se refiere a las "irregularidades detectadas en el proceso de selección de adjudicatarios de viviendas sociales y de promoción pública" en la capital burgalesa.

Según precisaron fuentes del Legislativo, la Mesa de las Cortes también admitió a trámite la petición de comparecencia de los consejeros de Medio Ambiente y Agricultura, Francisco Jambrina y José Valín, respectivamente, para informar, entre otras materias, de los niveles de contaminación de la planta de Santovenia de Pisuerga y del cierre de azucareras.

Además se admitieron a trámite 13 Proposiciones no de Ley, relativas a la marcha mundial contra la explotación laboral de la infancia o la elaboración de un plan específico de atención a toxicómanos que se surten en el "Poblado de la Esperanza" de la capital vallisoletana.



El procesado camino de la Sala donde debía celebrarse el juicio con jurado / EFE

Mató a un compañero en la mili

Aseguró que había sido objeto de malos tratos y novatadas

Sergio Alonso, joven acusado y procesado por la muerte de un compañero cuando ambos realizaban el servicio militar en la provincia de Burgos, se sentó ayer en el banquillo de los acusados en la Audiencia Provincial, donde se celebra la vista oral con jurado.

EFE/ BURGOS

Sergio Alonso, acusado de dar muerte a Saúl Hernando cuando ambos realizaban el servicio militar en el polvorín de Ibas de Juarros (Burgos), aseguró en la vista oral con jurado iniciada ayer en Burgos que nunca tuvo intención de matar y que había sido objeto de malos tratos y novatadas.

Alonso aseguró que no recordaba el momento de la agresión y que actuó movido por el "miedo" que sentía por las amenazas de que había recibido por

parte de varios soldados veteranos.

El acusado precisó que se sentía "indefenso" ante las provocaciones, insultos y agresiones que sufrió en el acuartelamiento de Ibas de Juarros, en el que llevaba tres días cuando se produjeron los hechos.

Los acontecimientos se produjeron el 18 de abril de 1997 cuando el acusado, que entonces tenía 18 años de edad, fue objeto de una novatada por parte de varios soldados que le "caparon" la gorra.

El acusado sacó un arma blanca y asestó una puñalada a Hernando, que falleció poco después en el Hospital Militar de Burgos, cuando se encontraba en el pasillo de un edificio militar esperando a un mando para aclarar lo sucedido.

La acusación particular puso de manifiesto que Alonso, con anterioridad a los hechos había sido objeto de dos expedientes dis-

ciplinarios por desobediencia a sus superiores y participó en una pelea en la que también esgrimió una navaja.

El fiscal en su calificación de los hechos solicitó 17 años de prisión y 21 millones de pesetas de indemnización y plantea la responsabilidad subsidiaria del Estado al entender que el Ejército no adoptó todas las medidas de vigilancia precisas para evitar el incidente.

La acusación particular pide 20 años de prisión y 56 millones de indemnización, la acción popular pide 10 años de cárcel y la defensa la libre absolución por entender que Sergio Alonso sufrió un trastorno emocional que influyó en su conducta.

En el juicio, que proseguirá a lo largo de varios días, está personado el Ministerio de Defensa para oponerse a la responsabilidad civil subsidiaria que plantea el fiscal.

Juristas y policías analizan los delitos de circulación

EFE/ LEÓN

Expertos en Derecho de las Universidades de León, Vigo y Alcalá de Henares analizan en León la aplicación de penas en los delitos de la circulación automovilística en el nuevo Código Penal en unas jornadas organizadas por la Universidad leonesa y el Ayuntamiento de la capital.

El catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Alcalá de Henares, Diego Manuel Luzón Peña, que participó ayer en estas "Jornadas sobre Derecho Penal y Circulación Automovilística", destacó como uno de los mayores problemas legales actuales la penalización de la negativa a las pruebas de alcoholemia.

Esta negativa a realizar la medición de alcohol en la sangre es uno de los nuevos delitos de circulación que contempla el reciente Código Penal "que se castiga como desobediencia y si el sujeto se niega se le impone más pena que si se proba que conducía ebrio", explicó Luzón Peña en declaraciones a EFE.

Añadió que la alcoholemia "es un delito complicado puesto que plantea problemas de inconstitucionalidad al imponer penas por negarse a colaborar en un acto que le puede inculpar a uno".

Luzón Peña realizó en su intervención una introducción general a los delitos de peligro durante, en especial aquellos que se castigan sin necesidad de esperar resultados de lesiones, muertes o daños y ya existían en el Código Penal anterior, como es la conducción bajo influencia de alcohol o drogas.

También se refirió al aumento de penas que se fija en el nuevo Código Penal respecto a la conducción temeraria en los casos de los conductores homicidas, incluso aunque no llegase a haber resultado de muerte y la colocación de obstáculos en la calzada.

"PAPÁ, TEN CUIDADO"



En tu profesión, no te arriesgues. Prevenir los riesgos laborales es la única forma de evitarlos; y estar bien informado es fundamental para eliminar o disminuir las situaciones peligrosas que existen en tu trabajo. Sólo así protegerás tu vida y la de los demás.



Porque tú decides el nivel de riesgo de tu profesión.

CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES

DEPENDE DE TI



Junta de Castilla y León

Aznar y Borrell no lograron pasar del empate en el Debate de la Nación

El presidente centró su discurso inaugural en los logros económicos de su Ejecutivo

El esperado duelo entre José María Aznar y Josep Borrell en el Debate sobre el Estado de la Nación quedó en un empate técnico en la jornada inaugural. El presidente, con un discurso gris y basado en sus logros económicos, aburrió y el socialista no respondió a las expectativas.

SPC / MADRID

El presidente del Gobierno, José María Aznar, presentó ayer, en el Debate sobre el Estado de la Nación, 19 proyectos de desarrollo para consolidar en los próximos años la buena situación económica de España, que está "ganando la batalla al empleo" y recoge ya "frutos" de una "nueva senda de dinamismo" de su sociedad. El candidato del PSOE hizo una exposición un tanto deslavazada y planteó sus cuestiones al presidente especialmente en el terreno económico, que es el que mejor conoce, y centrándose en la defensa del Estado del Bienestar.

Aunque el presidente Aznar centró su discurso en las propuestas concretas a otros grupos —con ocho materias de consenso— para consolidar la situación económica de España, comenzó su intervención apelando a la unidad contra el terrorismo y recordando que "el espíritu de Ermua es un patrimonio común del pueblo español".

"La voluntad de todos los demócratas ha de ser la de conseguir un País Vasco habitable para todos", indicó Aznar. En un discurso con numerosos datos y cifras, el presidente Aznar recibió las protestas y murmullos de los diputados socialistas, encabezados por Josep Borrell, y los aplausos de los populares, cuando recordó la importancia del ingreso de España en el euro y que "la desconfianza" que existía por el incumplimiento hace dos años de los criterios de convergencia "ha quedado desmentida en sólo media legislatura". "El Gobierno propuso un proyecto de centro reformista para renovar la vida democrática, impulsar el crecimiento económico e incrementar el bienestar social, y ya hay frutos que confirman la nueva senda del dinamismo de la sociedad española", afirmó Aznar, quien precisó —como ejemplo de ello— la creación de 1.100 empleos diarios.

"La novedad no es que la economía crezca, sino que lo hace con fundamentos sólidos e intensa creación de empleo", por eso —continuó Aznar— "no habrá esfuerzo que el Gobierno no realice para continuar el diálogo con los agentes sociales: reclamo de ellos el mismo empeño". El presidente del Gobierno dijo que la "prioridad" del Ejecutivo es el empleo y que, por ello, "hará todo lo posible para propiciar la concertación" y conseguir otros objetivos, como "remover los obstáculos a la contratación de mujeres por causa de maternidad, que debe ser un factor que penalice el trabajo". En su discurso, impregnado de referencias a la entrada del euro, Aznar señaló que la reforma del



COMPROMISOS

- Desarrollo del Plan de Empleo
- Nuevo Impuesto sobre la Renta
- Nuevos programas de lucha contra el fraude fiscal
- Impulso inversor al I+D
- Mantenimiento del esfuerzo inversor en infraestructuras
- Plan Hidrológico Nacional
- Ley de responsabilidad civil medioambiental
- Implantación plena del nuevo sistema educativo (en cuatro años)
- Extensión de la gratuidad de la enseñanza hasta los 16 años
- Financiación pública de la educación infantil desde los 3 años
- Apoyo a las necesidades educativas del mundo rural
- Reforma de la carrera docente universitaria
- Propuesta de reforma de la Ley del Jurado
- Ley de Enjuiciamiento Civil
- Ley concursal
- Esfuerzo presupuestario adicional de la Justicia
- Reforzamiento de los mecanismos de control del Cesid
- Reducción de las listas de espera
- Supresión del Servicio Militar Obligatorio

LAS FRASES

- "Nunca el Gobierno cederá un ápice ante la amenaza o chantaje del terrorismo"
- "El espíritu de Ermua es un patrimonio común del pueblo español"
- "La gratuidad de la enseñanza se extenderá hasta los 16 años"
- "Se incrementará la financiación de la educación infantil"
- "Pido la máxima colaboración para que podamos inscribir plenamente en la legalidad la actividad de los servicios de información, en merma de su eficacia"
- Ninguna Administración debe concebir su papel fren-

- te al Gobierno, sino con él"
- "España se ha comprometido con la defensa de la libertad"
- "Se están creando diariamente más de 1.000 puestos de trabajo netos"
- "Se está ganando la batalla al paro"
- "Europa es nuestro proyecto"
- "Los próximos años son vitales para transformar nuestro país"
- "Reitero mi ofrecimiento a encontrar con los grupos de la oposición las más amplias áreas de acuerdo en todo aquello que afecte a nuestro interés nacional"

cutivo es el empleo y que, por ello, "hará todo lo posible para propiciar la concertación" y conseguir otros objetivos, como "remover los obstáculos a la contratación de mujeres por causa de maternidad, que debe ser un factor que penalice el trabajo". En su discurso, impregnado de referencias a la entrada del euro, Aznar señaló que la reforma del

IRPF favorecerá más "a los que ganan menos de dos millones" y que "más de un millón y medio de contribuyentes quedarán exentos del pago" de este impuesto.

"Bajar el IRPF ahora es posible y no lo fue en los primeros años 90" porque "el desorden de las finanzas públicas generó un insostenible endeudamiento", subrayó Aznar. El

presidente se comprometió a culminar el plan de autovías, el desarrollo del ferrocarril de alta velocidad, el Plan Hidrológico Nacional, y presentar una ley de responsabilidad medioambiental —para evitar situaciones como las de Doñana— y garantizó, entre otras cuestiones sociales, que "la gratuidad de la enseñanza se extenderá a los alumnos hasta los 16 años" y que subirá "la financiación para disponer de plazas escolares para todos los niños a partir de 3 años". Asimismo, el presidente recordó que se aumentó el presupuesto de sanidad en 386.000 millones de pesetas, el gasto farmacéutico se redujo al 5,6 por ciento frente al 11 por ciento y 12 por ciento de años anteriores y presentó como objetivo que las listas de espera bajen a 80 días (muy por debajo del descenso registrado de 7 a 3 meses durante el pasado año).

Tras demostrar que las pensiones crecieron en 1997 nueve décimas por encima del IPC, el presidente Aznar mantuvo su "firme compromiso" para conseguir la revitalización del Parlamento y recordó a otros grupos que se ha instaurado una costumbre parlamentaria con la comparecencia del Gobierno los miércoles "que confío quede arraigada".

Aznar gris, Borrell verde

FERMÍN BOCOS

FRENTE a un Aznar que subió a la tribuna del Congreso de los Diputados para hablar de un país que parecía el de Alicia y sus maravillas, el aspirante Borrell estuvo más doctrinario que certero. Pecó de exceso de libro. Tengo para mí que le habría venido bien disponer de algo más de tiempo. Borrell tiene madera de político pero la oratoria parlamentaria no está al alcance de cualquiera. Quiso ser directo y a la postre resultó premioso. Quizá la ocasión era demasiado grande y le traicionaron los nervios. Frente a un Aznar tedioso, Borrell estuvo apresurado, falto de tablas. Le perdió la bisonñez e hizo que la comparación con el ausente Felipe González fuera inevitable. Borrell no aportó gran novedad. En cierta forma quedó muy por debajo de la expectación despertada. En resumen, Aznar estuvo gris. Reiterativo en su argumentación. Su rival, el diputado Borrell, a mi juicio, pinchó. Ya digo, fue muy significativa la ausencia de Felipe González, porque la sensación dominante es que el candidato socialista está todavía algo verde.

"Triunfalista y vacío"

Los principales líderes de los grupos parlamentarios valoraron, como estaba previsto, de forma muy distinta el contenido del discurso del presidente del Gobierno, José María Aznar. Así, mientras que desde la oposición lo criticaron por ser, en su opinión, excesivamente triunfalista y vacío de propuestas, los socios lo encontraron en algunos puntos correcto, y el PP y miembros del Gobierno lo calificaron de "optimista" y "reflejo de la realidad". El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, calificó de "plomizo", "ladrido" e incluso "horrible" el discurso, y aseguró que se ha mostrado "agotado y sin ideas, ni propuestas de futuro". "En una hora y diez sólo hemos escuchado una pura repetición de los organigramas de la Administración", comentó. Por su parte, el presidente de la Fundación Pablo Iglesias y ex vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, calificó la intervención de Aznar de "gris, aburrida y propia de un funcionario", además de "fácil de responder". Para Guerra, España necesita de un persona capaz de "entusiasmar" y resaltó que Aznar había entusiasmado "poco". "Da la impresión de estar necesitado de una buena dosis de pastillas de Viagra psicológica" (en alusión al medicamento contra la impotencia), agregó Guerra, que tuvo palabras también para los diputados populares, de los que dijo que sus intervenciones, cada vez que había desaprobación desde los escaños, era propia de una "operación pauloviana". Desde Izquierda Unida, su coordinador general, Julio Anguita, calificó la intervención de Aznar de "discurso del narciso", mientras que su portavoz, Rosa Aguilar, lo definió como "excesivamente triunfalista, pobre de contenidos y carente de propuestas concretas". Desde el Partido Popular, su portavoz parlamentario, Luis de Grandes, aseguró que el presidente del Gobierno reflejó el carácter "inequívocamente tristista" de su gestión, de la que destaca la "triple estabilidad" en los campos socio-laboral, económico y político. De Grandes señaló que Aznar ha dejado claro que su Gobierno es "fuerte y firme" gracias a su "capacidad de diálogo" y al apoyo de sus socios.

EL DEBATE

Borrell arremetió contra el "España va bien"

Acusó al Gobierno del PP de estar minando las bases de la Seguridad Social

SPC / MADRID

El candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, Josep Borrell, ofreció ayer consenso al Ejecutivo en cuestiones que considera básicas, como el modelo de Estado, la política exterior o la lucha contra el terrorismo, pero al mismo tiempo le acusó de no tener proyecto de país, de hacer el ridículo en el mundo, de camuflar déficits, de minar las bases financieras del Estado, de arriesgar el cumplimiento del pacto de estabilidad de la UE en el futuro, de instrumentalizar la Justicia y de tratar de manipular los medios de comunicación, entre otras críticas.

El portavoz socialista fue interrumpido en numerosas ocasiones por los murmullos de los bancos del Grupo Popular, lo que motivó llamadas al orden por parte del presidente del Congreso, Federico Trillo, que calificó el clima de "algarada". Borrell señaló que los diputados del PP representaron la táctica que atribuye a todo el Gobierno de "sembrar ruido" para impedir que los ciudadanos escuchen las voces de alerta. En su intervención, Borrell fue desgranando un amplio catálogo de críticas contra el Gobierno en todos los ámbitos, desde el político al económico y desde lo internacional a lo local, frente a lo cual considera que "el sonsonete monocorde del 'España va bien' se está convirtiendo en un somnífero".

Ridículo

Por ejemplo, aseguró que el Ejecutivo ha hecho "el ridículo" en el mundo, tanto en Cuba, donde "hasta el Papa le ha pasado por la izquierda", como en Europa, donde considera que Aznar ha ofrecido un "espectáculo lamentable", especialmente en las cumbres sobre el empleo y el euro. En el apartado económico, advirtió que el Gobierno "mina con bombas de relojería" las bases de la Seguridad Social, atentando gravemente contra su sostenibilidad en el futuro con el objetivo final de poner en crisis el Estado del Bienestar y aplicar el modelo anglosajón. Cree también que el PP compromete los futuros ejercicios presupuestarios y pone en riesgo el cumplimiento futuro del Pacto de Estabilidad que sigue a la Moneda Única porque existe un déficit presupuestario oculto y porque se "camuflan los déficits públicos con operaciones contables".

En este sentido, preguntó al presidente del Gobierno si era o no cierto que se habían dado instrucciones a la Tesorería General para se computaron como derechos devengados facturas de la Seguridad Social que figuran en sus archivos informáticos como derechos incobra-

bles. Borrell agregó que desde Tesorería se advirtió que si esa gestión había servido para "cuadrar las cuentas" en los dos últimos ejercicios, no podrá seguir aplicándose en el futuro. A su juicio, Aznar no tiene modelo de país ni de Estado, sino de sociedad, pero es "insolidario, injusto e insuficiente", por lo que debe ser rechazado desde un punto de vista progresista. Agregó que el PP tuvo un modelo de país que era el de la "derecha centralista", pero "saltó hecho añicos" cuando tuvieron que pactar con los nacionalistas, y desde entonces todo se ha convertido en "un mercado en el que se negocia día a día".

Justicia

Dijo también que el PP "manipula e instrumentaliza la Justicia al servicio de sus intereses partidistas", "mercantiliza la salud" y tendría que aumentar en 500 millones diarios el gasto sanitario para equiparlo a la media de la etapa socialista, "utiliza la política medioambiental como instrumento de marketing", "amenaza las voces que no puede comprar y callan los micrófonos que no controlan". En general, destacó que la buena coyuntura no está siendo aprovechada en beneficio de toda la sociedad por falta de proyecto conjunto: "Con la marea alta todos los barcos flotan, pero usted no tiene rumbo ni carta de navegación", señaló el candidato socialista.



El candidato socialista a la Presidencia, Josep Borrell / EFE

LAS PREGUNTAS

- ¿Cómo se ha conseguido reducir el déficit para cumplir con los criterios de Maastricht?, ¿Incrementando la presión fiscal?, ¿Reduciendo la inversión?
- ¿Cuál sería el déficit público si no se hubieran anticipado ingresos, diferido gastos y maquillado presupuestos de la Seguridad Social?
- ¿Cuál sería el déficit encubierto de la Seguridad Social que ya no se podrá ocultar como consecuencia del cambio en los criterios contables europeos?
- ¿Es verdad que se están computando como derechos adquiridos pagos incobrables en la Seguridad Social?

Borrell, sí, pero

JULIA NAVARRO

Medio país, perdonen la exageración, anda convencido de que José Borrell ganó a José María Aznar el Debate sobre el Estado de la Nación y el otro medio país piensa lo contrario. Visto el debate desde primera fila, diría que el PP, y por ende el Gobierno, tenía miedo del candidato socialista. De ahí la estrategia de los populares de intentar reventar la intervención de Borrell. Así que mientras el dirigente socialista hablaba los *pepes* se dedicaban a la algarabía intentando que no se le oyera y ponerle nervioso de paso. Pero, ¿era el león tan fiero como parecía? La respuesta, mi respuesta, es que no. Ojo, no digo que Aznar haya ganado el debate, digo que Borrell no respondió a las expectativas levantadas. Pero vayamos por partes. En primer lugar, José María Aznar, amen de un discurso soporífero, hizo alarde de tanto triunfalismo, que consiguió, siempre le pasa, el efecto contrario. Demasiada soberbia tiene este Gobierno que cree que son el no va más y que todo lo bueno que pasa se debe exclusivamente a ellos. Aznar pinta una España que es como *Alicia en el País de las Maravillas*.

Borrell no es un generalista. Me explico. Es un político que sabe sobre todo de economía, y que nunca ha tenido la necesidad, por los cargos de-

semeñados, de hacer un discurso, ni por tanto plantearse un proyecto, sobre qué política se debe o no se debe hacer en ámbitos como el de la justicia, en la lucha contra el terrorismo, relaciones exteriores, defensa, etc. Así que al final se deslizo por el terreno de la economía, pero su intervención estuvo deslavazada, aunque en determinados momentos, en el "cuerpo a cuerpo" de las réplicas y réplicas, estuviera brillante, sobre todo a la hora de señalar que las cuentas que tan orgullosamente presenta Aznar tiene truco.

Borrell puso en evidencia que algunos de los logros económicos del Gobierno no son tales, y que muy pronto pagaremos la factura de su política económica quedándonos sin Estado de Bienestar. Pero Borrell no fue capaz de hilar sus denuncias en un discurso político. Diré más. Por ejemplo, que en su grupo había rostros preocupados. Al Gobierno, y a su presidente, se les ve el cartón piedra de su política por más que se empeñen sus propagandistas en jalearlos, pero Borrell tampoco logró en éste, su primer Debate sobre el Estado de la Nación, ser el triunfador de la tarde, que era lo que esperaba el personal, incluido el que se sienta en los bancos populares. En el examen el candidato Borrell ha aprobado pero nada más.

"Blair se moriría del susto"

Las segundas intervenciones de José María Aznar y Josep Borrell en el Debate sobre el Estado de la Nación se centraron en las preguntas del candidato socialista sobre el riesgo en que a su juicio está el Estado del Bienestar, lo que motivó que el presidente del Gobierno le tachase de "irresponsable". Borrell aseguró disponer de documentos de los propios asesores del jefe del Ejecutivo —de los que leyó algunos fragmentos— y que anunció que reclamará al Gobierno en los que se alerta de un déficit encubierto en la Seguridad Social y de la imposibilidad de cumplir con los objetivos de déficit público, incluso en el mejor de los escenarios posibles.

El dirigente socialista aseguró que no trata de "alarmar a nadie", pero advirtió de "cuantas trampas y añagazas han hecho ustedes para cuadrar las cuentas de la Seguridad Social", dijo.

Respecto al plan de empleo del Gobierno español, Borrell leyó las consideraciones de la Comisión Europea sobre este documento, que es calificado de "meras declaraciones de intenciones", dijo. El candidato socialista preguntó a Aznar si conocía todos estos documentos, se preguntó si no "a qué se dedica" y le pidió "que gobierne un poco". Josep Borrell pidió "respuestas" y no "descalificaciones" y recordó a Aznar que "quien se examina es usted, no estamos todavía en el debate de investidura de un candidato socialista, que todo se andará". Por su parte, en su respuesta a la réplica de Borrell, José María Aznar aconsejó al candidato socialista que "no siga por ese camino" de "anunciar el fin del mundo porque no le van a escuchar" y tampoco diga que "la economía española está llena de trampas, porque no le van a creer". Añadió que "Blair se moriría del susto" si le hubiese oído y lamentó que Borrell mantenga en el debate "posturas dogmáticas que huyen de la realidad y tienen poco que ofrecer" y expresó su preocupación por que, en su intervención, el representante socialista no hablara del empleo. Aznar, recordó a sus interlocutores que el número de contratos indefinidos han pasado del 3,83 por ciento entre mayo del 96 y abril del 97 al 8,81 desde mayo del 97 a abril del 98, lo que representa pasar de 350.981 contratos a 33.177, "y eso se llama triplicar los contratos indefinidos", aseguró.

EL DEBATE

Anguita propone al PSOE ser juntos una alternativa al Gobierno del PP

El líder de IU pidió las dimisiones de los ministros de Defensa y Medio Ambiente

SPC / MADRID

El líder de IU, Julio Anguita, propuso al PSOE, en su intervención en el Debate sobre el Estado de la Nación, un pacto para "construir una alternativa" al Gobierno del PP desde "la unidad de acción de la izquierda", basado en un programa de once puntos. "Lanzo un desafío de hermanos", dijo Anguita dirigiéndose a los bancos de los diputados socialistas, a los que instó a construir con urgencia "una nueva situación desde la izquierda" para "frenar a la derecha".

La propuesta al PSOE ocupó la segunda parte del discurso de Anguita, quien centró sus críticas en la política económica y social del Gobierno y pidió las dimisiones de los ministros de Defensa, Eduardo Serra, y Medio Ambiente, Isabel Tocino. El líder de IU consideró que éste es "el Debate sobre el Estado de la Nación más importante de la década", por coincidir con los dos primeros años del Gobierno del PP, la entrada de España en el euro y el Acuerdo Multilateral de Inversiones (AMI) que se negocia en el marco de la OCDE.

A estos elementos, Anguita añadió las reacciones sociales "frente a la política neoliberal en boga", como los movimientos de los desempleados, las movilizaciones a favor de la jornada laboral de 35 horas semanales y las "expectativas" creadas por el triunfo de Josep Borrell en las primarias socialistas. "Me dirijo a ustedes para proponerles once puntos", dijo Anguita refiriéndose a Borrell y al secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, a quienes la portavoz de IU, Rosa Aguilar, había entregado las propuestas.

La iniciativa plantea la necesidad de un "plan alternativo de empleo compartido por ambas formaciones políticas" y de una ley de sobre las 35 semanales sin reducción salarial. Se pide, asimismo, que ninguna pensión esté por debajo del salario mínimo interprofesional y se aboga por trabajar por la extensión de la cobertura al desempleo, el salario social y el aumento de la financiación de la enseñanza pública y de la sanidad. Otros puntos destacados en la propuesta es el acceso a la vivienda, la elaboración de una nueva fiscalidad progresiva con la erradicación del fraude, la defensa del sector público, una legislación medioambiental y una posición conjunta sobre la agenda 2000.

Estado de las Autonomías

IU añade la necesidad de estudiar el Estado de las Autonomías y de reformar el Código Penal, con cuestiones como la despenalización del aborto, de la insumisión y de determinadas formas de eutanasia.

Anguita citó en su intervención numerosas frases que atribuyó al presidente del Gobierno, José María Aznar, para acusarle de incumplir sus promesas. El líder de IU reiteró



Iñaki Anasagasti y Joaquim Molins escuchan las intervenciones durante la sesión de ayer / EFE

Los nacionalistas reivindican su lugar

El portavoz del Grupo Catalán en el Congreso, Joaquim Molins, señaló, durante su primera intervención en el Debate sobre el Estado de la Nación, que tanto PP como PSOE tienen ya la experiencia de haber estado en el Gobierno y en la oposición, por lo que deberían poner fin a su tendencia "innata" de "descalificar a los nacionalistas que no lo son de la nación es-

pañola". "Asuman ya de una vez que este Estado no puede funcionar bien sin nuestra colaboración, y cuando digo nuestra no me refiero sólo al nacionalismo catalán, sino también a las otras comunidades nacionales", precisó. Molins, quien hizo un balance "satisfactorio" de los dos años de Gobierno del Partido Popular, reivindicó una vez más la necesidad de que se conozcan las balanzas

fiscales interregionales, anunciando que para el 2001 el tema del nuevo sistema de financiación para Cataluña "ha de entrar en vías de resolución". El portavoz nacionalista aprovechó su intervención para, al menos en un par de ocasiones, criticar a Borrell por actuaciones suyas cuando era miembro de la Administración socialista, ya como ministro de Obras Públicas ya como secretario de

Estado de Hacienda. Por su parte, el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, consideró que el paro y la violencia "son los retos del año" y aseguró que su partido espera del Gobierno "respuestas novedosas y arriesgadas" a los mismos, para las que comprometió su apoyo. Iñaki Anasagasti se refirió especialmente al problema del terrorismo en Euzkadi.

la petición de su grupo de dimisión del ministro de Defensa, Eduardo Serra, por el caso de las escuchas del Cesid en la sede de HB, y añadió que Aznar no permitió la desclasificación de los documentos del Cesid, "a pesar de que sus contenidos eran públicos y notorios". También pidió la dimisión de la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, por sus responsabilidades en "la tragedia y el desastre ecológico que se cierne sobre Doñana". Sobre la Unión Monetaria Europea, Anguita contrapuso "el discurso idílico, propio de las estampitas de la Primera Co-

munió", al de quienes advierten de las a las peligrosas "consecuencias" del euro sobre el empleo y los salarios. Frente al "discurso y la propaganda oficial" sobre la disminución del paro, el líder de IU denunció "una realidad de paro y precariedad" en el empleo, que "junto con el descenso en la protección social y los abusos a la hora de la contratación conduce a un aumento de la exclusión social". El presidente del Gobierno,

José María Aznar, expresó su respeto por la intervención del coordinador general de Izquierda Unida (IU), Julio Anguita, de quien des-

taca su coherencia y afán pedagógico, pero le juzga equivocado en sus planteamientos y ajeno a la realidad. "Siempre le tendré esa consideración, aunque pocas veces le daré la razón", comentó sonriente. Julio Anguita agradeció ese tono de "buen padre" que a su juicio se emplea con él, pero señaló que le suena como un mensaje para reconvenir al hijo al estilo de Marco Antonio. Por ello, quiso dejar claro que con la política del PP "va a ser casi imposible llegar a estar de acuerdo en algo". El debate entre el presidente del Gobierno y el líder de la tercera fuerza política del país se centró en seis puntos concretos: Acuerdo Multinacional de Inversiones (AMI), Agricultura, Empleo, Euro, Cesid y modelo de Estado.

Una salida poco afortunada

Estuvo a punto de caer y salió trastabillado antes de llegar a la tribuna, pero una vez ante el atril quiso hasta dirigir el debate. El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno y oponente a José María Aznar, en el Debate sobre el Estado de la Nación, Josep Borrell tuvo dificultades para salir de su escaño. El motivo: la obstrucción de Joaquín Almunia. No es que el secretario general de los socialistas quisiera de forma subconsciente impedir que el candidato ejecutara la primera parte de un papel que durará los dos próximos años, pero el caso es que Almunia, abortó, no se apercibió que Josep Borrell intentaba pasar por detrás de su sillón para dirigirse a la tribuna y comenzar su intervención ante sus compañeros de hemicycle que esperaban expectantes. Tras salir airoso del trance y bajar atléticamente las escaleras, el candidato socialista casi tropieza de nuevo con la diputada de Nueva Izquierda, Cristina Almeida, quien le retuvo brevemente y junto a un par de besos le deseó suerte. La intervención de Borrell transcurrió entre aplausos y abucheos que obligaron al presidente del Congreso, Federico Trillo, a emplearse a fondo, sobre todo con algún discolorado representante de los senadores populares representantes en el hemicycle que acogía con especiales muestras de desagrado el furibundo ataque que el candidato socialista dirigió contra el discurso del presidente del Gobierno. Con una pizca de soberbia, Borrell callaba y ponía cara de resignación cuando subían de tono los murmullos y abucheos procedentes de la bancada popular y pedía al presidente del Congreso que le aplicara un "tiempo de descuento" por las múltiples interrupciones que sufrió durante su intervención. Borrell acusó a los populares de "sembrar una nube de ruido" para impedir el desarrollo normal del debate. Hasta el propio presidente de la Cámara, Federico Trillo, tuvo que llamar la atención a Borrell cuando pidió a los diputados que se callaran. "Quien dirige los debates soy yo", se defendió Trillo. "Han dado un espectáculo excelentemente representativo de ustedes mismos", les espetó el candidato socialista, Josep Borrell, a los miembros del banquillo popular justo antes de concluir su ajetreado discurso ante sus compañeros de hemicycle.

Mayor quita importancia a las palabras de Aznar sobre HB

SPC / MADRID

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, quitó ayer importancia a la polémica generada por las declaraciones de Aznar sobre ETA y HB, y al considerar que hay que entenderlas en su contexto recordó que Felipe González también anunció hace años que los etarras se iban a "pudrir" en la cárcel.

Mayor, que asistió a la presentación del libro *Diario de un secuestro*, sobre el secuestro de José Antonio Ortega Lara, apuntó que las manifestaciones del presidente del Gobierno, José María Aznar, en Vitoria —donde dijo que "ETA y HB acabarán todos en la cárcel"— "hay que saberlas leer y analizar en su contexto". "Hay una gran mayoría de españoles que entiende las palabras del presidente Aznar —explicó—, como también entendieron las palabras del presidente González, cuando dijo en su momento que todos los miembros de ETA se iban a pudrir el resto de sus días en la cárcel".

A su juicio, ambas declaraciones no hay que interpretarlas en su "literalidad", y por tanto "no hay que sacarlas ni de contexto ni de juicio" porque entonces "provocan una enorme distorsión". Insistió respecto a los dos ejemplos en que "no me imaginaba a Felipe González colocando un grillete a todos los miembros de ETA hasta el final, hasta que se pudiesen, y el señor Aznar no quiere meter a todos los miembros de HB en el País Vasco en la cárcel". Reconoció el ministro que "de vez en cuando" se producen estas discusiones políticas sobre terrorismo.

Delgado rechaza imponer el euskera a los jueces

EFE / VITORIA

El presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Javier Delgado, defendió ayer las "medidas de fomento" entre los jueces para que éstos logren conocer la lengua autonómica, el euskera en Euskadi, y rechazó que se pueda lograr a través de la "imposición coactiva". Delgado se reunió ayer con el Consejo Vasco de la Abogacía para analizar la situación creada en torno a la utilización del euskera en la Administración de Justicia en el País Vasco y, posteriormente, se entrevistó con el lehendakari, José Antonio Ardanza, y el consejero vasco de Justicia, Francisco Egea. El Gobierno vasco solicitó a Javier Delgado que "el mundo de la Judicatura se ponga a la altura de las circunstancias".



Jorge Esparza, testafarro de Roldán, a su llegada al lugar donde se celebra el juicio / JESÚS DIGES (EFE)

Jorge Esparza desmiente al ex consejero navarro Aragón

Niega haber regalado dinero a los imputados en el 'caso Urralburu'

SPC / PAMPLONA

El ex directivo de la empresa constructora Huarte Jorge Esparza negó ante el tribunal que le juzga por un presunto delito de cohecho haber dado "ni una sola peseta", procedente de empresas constructoras, a los imputados en la denominada trama navarra del caso Roldán. Esparza, quien acudió a declarar con varias carpetas llenas de folios, dijo que son "rotundamente falsas" las afirmaciones del ex consejero Antonio Aragón, quien manifestó que fue él quien le entregó alrededor de 70 millones de pesetas procedentes de las constructoras a las que se adjudicaron obras públicas en Navarra entre los años 1988 y 1993.

Negó, asimismo, haber actuado de intermediario de las constructoras para el pago de comisiones, y

en este sentido precisó: "Que yo sepa no se pagaban comisiones", aunque reconoció que en Navidades se mandaban "cestas y otros regalos". Esparza, quien a su llegada a la Audiencia manifestó que acudía con la intención de "defenderme y colaborar con la justicia", negó también ser el "cerebro" de la trama navarra, y mucho menos el testafarro de Luis Roldán, "eso es una invención de los periodistas", aseguró.

Tampoco reconoció haber asesorado al resto de los imputados —Gabriel Urralburu, Antonio Aragón, sus respectivas esposas, Olivia Balda e Isabel Romeo, y Luis Roldán—, para la creación de sus sociedades patrimoniales. En este sentido, dijo que, debido a la "gran amistad" que tenía con todos ellos, "simplemente les informaba" para que realizaran inversiones que él

consideraba interesantes. Según su versión, cuestionada en todo momento por el fiscal, les recomendó que invirtieran en la compra de chalets en Rota, de apartamentos en Mallorca y de los pisos de la calle Santa Engracia de Madrid.

El ex directivo de Huarte, quien fue recriminado en varias ocasiones por el presidente del tribunal por su forma de responder a las preguntas formuladas por las acusaciones, insistió en que nada tuvo que ver con la constitución de las sociedades Copcan, perteneciente a Aragón, ni con Residencial Menorquina, de Olivia Balda. Sobre las fichas suizas, en las que aparecían las iniciales G. U., A. A., y L. R., Jorge Esparza se negó a declarar, por considerar que se cometieron "irregularidades" en su tráfego a España. Hoy declarará Luis Roldán.

Pujol promete al Defensor del Pueblo garantizar la convivencia en Cataluña

EFE / MADRID

El Defensor del Pueblo, Fernando Álvarez de Miranda, aseguró ayer que estará "vigilante" en la aplicación de la ley del catalán, mientras que el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, precisó que esta norma no dañará la convivencia y la cohesión social en Cataluña.

Pujol se reunió ayer con Álvarez de Miranda para explicarle la aplicación de la Ley de Política Lingüística, que se aprobó en el Parlamento catalán a finales del pasado año por mayoría, aunque una serie de asociaciones cívicas catalanas promovieron ante el Defensor del

Pueblo la interposición de un recurso de inconstitucionalidad, lo que fue finalmente rechazado, aunque la institución hizo una serie de sugerencias. Tanto el Defensor del Pueblo como Pujol manifestaron al término del encuentro que éste se mantuvo en "un espíritu de cordialidad", aunque Álvarez de Miranda señaló que en algunos puntos "hemos podido tener apreciaciones distintas sobre la ley y cómo en el futuro podrían irse aplicando".

El Defensor precisó que "en líneas generales estoy absolutamente de acuerdo con la aplicación de la ley", si bien advirtió que "estará vigilante para defender los derechos

tanto de los catalanohablantes como de los castellanoahablantes". Tras afirmar que se volverán a reunir si en la aplicación de la ley no se observan sus sugerencias, subrayó que en la decisión de no presentar un recurso de inconstitucionalidad "no ha habido ninguna presión exógena ni de instituciones ni de personas". Jordi Pujol aseguró que el Defensor aceptó en la reunión de ayer "de forma positiva" sus aclaraciones y destacó que Álvarez de Miranda tiene "sensibilidad hacia los derechos de los catalanohablantes". En su opinión, las garantías dadas ayer aseguran que "será absolutamente correcta".

BREVES

SAN SEBASTIÁN

Desactivadas dos cartas bomba

Artificieros de la Ertzaintza desactivaron ayer dos cartas bomba, una enviada al domicilio de un profesor del campus de San Sebastián de la Universidad del País Vasco y otra al fiscal de la Sección Segunda de la Audiencia de esta ciudad, según indicaron fuentes de la Policía autonómica. Un portavoz del Departamento vasco de Interior señaló que las misivas no son de las que suele enviar la banda terrorista. El envío infundió sospechas a sus receptores, que no abrieron la carta y denunciaron el hecho.

GRAPO

Condenados a 67 años tres activistas

La Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional ha condenado a 22 años y seis meses de prisión a cada uno de los miembros de los Grapo Enrique Cuadra Echeandía, Concepción González Rodríguez y José Ortín Martínez por pertenencia a banda armada, tenencia ilícita de armas, tenencia de explosivos, y falsificación de documentos y placas de matrícula. En uno de los zulos descubiertos por la Policía tras la detención de los terroristas se encontró un folio reivindicando el secuestro de Publio Cerdón.

FUENTERRABÍA

El 'comando Araba' llevó a los detenidos

La operación de la Guardia Civil que permitió la detención el lunes de cuatro presuntos etarras —Imanol Olaizola, Tomás Eloorriaga, Luis Elichechea y Patricia Vélez—, en Fuenterrabía es consecuencia de las declaraciones de los miembros del último *comando Araba*, desarticulado el pasado 19 de marzo, según informaron en fuentes jurídicas. Como consecuencia de dicha desarticulación se detuvo a los etarras Aitor Bores e Ignacio Crispín Garcés y a otros nueve colaboradores.

CASA REAL

Los Reyes visitarán Cuba el próximo año

Los Reyes de España viajarán a Cuba en 1999, coincidiendo con la IX Cumbre Iberoamericana, que se celebrará en La Habana, según confirmó ayer el ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes. Por otra parte, los Monarcas concluyeron ayer su visita oficial al Principado animando a los asturianos a "mantener la memoria" de sus antiguas virtudes, a "vivir el presente con voluntad de mejorarlo", y a buscar "el horizonte de un futuro mejor". Durante dos días, Don Juan Carlos y Doña Sofía han recorrido Asturias.

Paquistán amenaza con utilizar armas nucleares en respuesta a la India

China resalta que las pruebas atómicas pueden poner en peligro la paz de Asia

El experimento nuclear realizado por la India el pasado lunes ha levantado una ola de reacciones condenatorias en todos los rincones del mundo. Mientras EEUU ha anunciado que impondrá sanciones, Paquistán prevé responder de forma similar a su país vecino.

SPC / NUEVAL DELHI

Un día después de que la India llevara a cabo tres pruebas atómicas subterráneas, el presidente de Pakistán, Muhammad Rafiq Tarar, indicó que su país estaba preparado para realizar un ensayo nuclear y acusó al Gobierno indio de desatar una carrera de armamento en la región. El presidente de Pakistán, su tradicional enemigo, reaccionó a las explosiones nucleares de Nueva Delhi afirmando que su país cuenta con la capacidad de hacer frente a las mismas. "La reacción apropiada vendrá en algún momento oportuno", afirmó el presidente quien acusó a la India de haber puesto en peligro "la paz no sólo en la región, sino en el mundo entero".

El ministro de Exteriores paquistaní, Gohar Ayub Khan, declaró por su parte que Pakistán estaba preparado para responder con la misma medida a los ensayos nucleares indios, y que contaba con la capacidad para estar a la altura de Nueva Delhi. El periódico paquistaní *Nawa-E-Waqt* publicó ayer las declaraciones de un científico en las que decía que podían realizar un ensayo nuclear en el plazo de una semana si el Gobierno lo autorizaba. A los analistas dentro y fuera de la zona, le quedan pocas dudas de que la carrera nuclear entre la India y Pakistán, países que libraron tres guerras desde su independencia hace 50 años, dos de ellas por el territorio de Cachemira que todavía disputan, estaba ya en marcha.

Las presiones populares y políticas sobre el Gobierno del partido derechista Liga Musulmana de Pa-



Ciudadanos paquistaníes leyeron ayer expectantes en la prensa las noticias sobre la India / REUTERS

kistán, que lidera el primer ministro, Nawaz Sharif, iban a ser tan grandes, según los comentaristas, que Pakistán podía responder con otro ensayo nuclear en cuestión de semanas o meses.

A su llegada ayer a la capital paquistaní desde Alma Ata, Nawaz Sharif, declaró que Pakistán conocía los diseños del Gobierno de alianza que lideran los nacionalistas hindúes en Nueva Delhi. "Desde hace mucho tiempo hemos venido expresando nuestros temores sobre las intenciones nucleares de la India, y no estamos sorprendidos por las pruebas", subrayó el primer ministro.

Por su parte, China condenó ayer, martes, los ensayos nucleares

realizados por la India el lunes, y afirmó que ponen en peligro la paz y la estabilidad en Asia, informó el portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores, Zhu Bangzao.

"El Gobierno chino está muy preocupado por las pruebas nucleares efectuadas por India", señaló Zhu al manifestar la posición de Pekín tras un largo silencio oficial. El portavoz destacó que se han hecho progresos en la reducción de armamento atómico con la prolongación por tiempo indefinido del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP) y tras la firma del Tratado de Prohibición de Pruebas Nucleares explosivas.

A su vez, el presidente norteamericano, Bill Clinton, anunció ayer

que tenía intención de "imponer plenamente" sanciones contra India por haber efectuado al menos una prueba nuclear. Clinton instó a Nueva Delhi a anunciar la suspensión de sus pruebas nucleares y a firmar el Tratado de Prohibición Total de Ensayos Nucleares (CTBT), y pidió a los vecinos de la India a no responder con más ensayos atómicos.

"Como muchos de ustedes saben, nuestras leyes prevén medidas muy severas—cuyo decreto de aplicación yo mismo firmé en 1994—en respuesta a los ensayos nucleares realizados por Estados no nucleares. Tengo la intención de imponerlas plenamente", afirmó Clinton en rueda de prensa. Estados Unidos confirmó también ayer mismo que la India efectuó al menos una prueba nuclear, según informó John Holum, director de la Agencia norteamericana para el Control de Armas y Desarme.

SANCIONES

Bill Clinton anunció ayer que tiene la intención de "imponer plenamente" sanciones contra la India por haber efectuado pruebas nucleares

Veintidós civiles asesinados en una nueva ola de violencia

EP / ARGEL

Veintidós personas fueron "asesinadas salvajemente" el lunes por la noche en la carretera de Gdyl, a unos 20 kilómetros de Orán (oeste de Argelia), según anunciaron ayer los Servicios de seguridad en un comunicado. La matanza tuvo lugar en Ras El Ain, en la carretera de Gdyl, varios kilómetros al oeste de Arzew, una localidad donde está instalada una importante terminal de gas, pero el comunicado de los Servicios de seguridad no precisa si las víctimas perecieron durante un ataque a las viviendas o si fueron interceptadas en un puesto de control.

Esta región tiene fama de ser peligrosa y los Servicios de seguridad han lanzado ya "una operación de búsqueda intensa contra los autores de ese acto salvaje e ignominioso", según indicaba el mismo comunicado.

Esa matanza ilustra la intensificación de atentados y asesinatos, que se ha observado en las últimas semanas, tras la calma que se registró después del Ramadán sangriento vivido por el país el mes de enero, en el que perecieron más de mil personas.

La matanza del lunes se produce también en un momento en que el Ejército efectúa una serie de operaciones en los montes de Blida, al sur de Argel, en Kabila, sobre todo en el bosque de Mizrana, litoral este, que fue bombardeado nuevamente hace dos días, y en el oeste del país, cerca de la frontera con Marruecos.

Más de cincuenta habitantes fueron asesinados en la región de Medea, a 80 kilómetros al sur de Argel, debido a dos ataques nocturnos. En una semana se han cometido cinco atentados con bomba que se han saldado con cuatro muertos y varias decenas de heridos, y al menos otras tres bombas fueron desactivadas en Argel, según la prensa. El domingo dos pasajeros de un tren de cercanías perecieron despedazados y una decena resultaron heridos al estallar una bomba cerca de Bufarik.

BREVES

■ COLOMBIA

Asesinado el ex ministro de Defensa

El general retirado Fernando Landazábal Reyes, ministro de Defensa en el Gobierno de Belisario Betancur, fue ayer la última víctima de una oleada terrorista que sacude Colombia en vísperas de las elecciones presidenciales. Landazábal, un militar polémico, autor de manuales de estrategia castrense de artillería y que combatió a la guerrilla, fue asesinado frente a su casa en el sector norte de Bogotá por al menos dos pistoleros.

■ RUSIA

Yeltsin podría optar a un tercer mandato

El presidente ruso, Boris Yeltsin, dejó ayer abierta la posibilidad de presentarse candidato a un tercer mandato presidencial en el año 2000, indicando que actualmente se encuentra en buen estado de salud, en una entrevista concedida en directo en Internet. "Estoy en buen estado de salud, para la presidencia del año 2000 quedan aún dos años, ya veremos", declaró Yeltsin, de 67 años, en una conversación abierta al público mundial en Internet.

■ INDONESIA

Abatidos 6 estudiantes en una manifestación

Al menos seis manifestantes murieron ayer en Yakarta cuando las fuerzas del orden dispararon para dispersar una manifestación de unos 5.000 estudiantes que piden reformas políticas, según informó un dirigente estudiantil. Este responsable, que proporcionó el nombre de las víctimas, informó más detalladamente de que los estudiantes abatidos murieron en el interior de la Universidad privada de Trisakti, donde entró la policía ayer por la tarde.

■ ORIENTE MEDIO

La ANP no ve todavía soluciones al conflicto

La Autoridad Nacional Palestina (ANP) no ha aceptado ninguna solución de compromiso diseñada por Estados Unidos para salvar las diferencias con los israelíes sobre la segunda fase de su retirada de Cisjordania. Según declaró ayer, martes, en Amán, Mahmud Abas, segundo responsable de la ANP, "nadie se nos ha acercado con esa supuesta propuesta estadounidense", para dividir en dos etapas la retirada israelí de la Cisjordania palestina.

■ ULSTER

Desactivada una bomba en Belfast

Artificieros del Ejército británico desactivaron ayer, martes, una bomba que contenía unos 20 kilos de explosivo y que había sido abandonada en una zona al oeste de Belfast. Esta operación se produjo después de que las fuerzas de seguridad montaran una operación en las últimas 24 horas tras recibir una llamada de la banda terrorista Ejército Nacional de Liberación Irlandés que avisaba de la colocación de una mina en la zona de Whiterock Road.

La Mesa del Aceite pretende que Aznar "dé la cara" tras la huelga del 14-M

Miles de oliveros secundarán el paro de mañana en protesta por la reforma de la OCM

Los oliveros salieron ayer a la calle como preludio de la huelga general que mañana se realizará en todas las zonas española dominadas por el sector y afectadas por la reforma de la OCM. La Mesa del Aceite dijo ayer que con esta huelga se pretende que Aznar "dé la cara" ante la UE.

SPC / JAÉN

Los portavoces de la Mesa Nacional del Aceite aseguraron ayer en Jaén que el fin de las movilizaciones convocadas para el día 14 en las zonas productoras no es otro que "el presidente del Gobierno -José María Aznar- dé la cara" en el problema de la reforma de la OCM del aceite de oliva. Las organizaciones convocantes de la huelga y el paro en las provincias productoras de aceite señalaron en rueda de prensa que Aznar debe ejercer el veto, para impedir que prospere la reforma en los términos en los que ha sido propuesta por el eurocomisario de Agricultura, Franz Fischler.

El secretario general de la COAG, Miguel López, lamentó la posición que el Gobierno español está manteniendo en torno a la reforma del mercado del aceite, "que está haciendo que España no tenga el reconocimiento que se merece".

Miguel López criticó que Aznar haya emplazado a los agentes oliveros a negociar la situación actual de la reforma con la ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, en vez de asumir él mismo la defensa de los intereses del olivar.

Por su parte, el portavoz de la Federación de Cooperativas, Manuel Villar, defendió el trabajo realizado hasta el momento por el sector, y dijo que "ahora la pelota está en el tejado del presidente, y es él quien tiene que ser capaz de solu-



Los oliveros de varias comunidades españolas salieron ya ayer a manifestarse a las calles / EFE

cionar este problema". Aunque en la comparecencia ante los medios de comunicación las diferentes organizaciones que integran la Mesa del Aceite dejaron clara su posición ante la huelga (sólo la convocan CCOO, UGT, COAG y UPA), todas coincidieron en la necesidad de que el respaldo a la manifestación en la capital jienense sea mayoritario. "Si Jaén no se paraliza, la reforma paralizará a Jaén", sentenció Agustín Rodríguez, portavoz de la Unión de Pequeños Agricultores, quien recordó que la reforma

europea "debe ser equitativa con todos los países productores".

Por otra parte, los representantes de la Mesa Nacional del Aceite de Oliva aseguraron también ayer en Jaén que un informe del Tribunal de Cuentas de la Unión Europea reconoce que se establece un marco financiero para la reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) del aceite de oliva sin conocer los datos reales del sector.

ales del sector. El coordinador regional de COAG, Miguel López, que actuó como representante de la

Mesa Nacional del Aceite, señaló que el Tribunal de Cuentas considera que esta reforma va en contra del artículo 2 de la Regulación Financiera de la UE, "y entiende, además, que la valoración que hace la Comisión de Agricultura sobre el riesgo de una sobreproducción o el incremento presupuestario se podría llevar a cabo manteniendo el sistema de intervención".

Como preludio de la huelga de mañana, más de 4.000 oliveros de Cataluña, Aragón, Comunidad Valenciana y Murcia se manifestaron ayer en Tortosa para protestar contra la propuesta de la Comisión Europea de reforma de la organización comunitaria del mercado (OCM) del aceite de oliva.

Caída general en las bolsas por la posible subida de los tipos alemanes

EFE / ALEMANIA

La incertidumbre que reina en el mercado ante la posibilidad de que Alemania suba los tipos de interés el próximo jueves ha empujado a los inversores a cosechar los beneficios conseguidos en la jornada anterior. La Bolsa de Madrid bajó ayer 12,02 puntos, un 1,38 por ciento, y cerró en 858,12 puntos, mientras que el indicador selectivo del mercado continuo, Ibex-35, perdió 154,30 puntos, equivalente al 1,54 por ciento, hasta 9.839,30 puntos.

También influyó, tanto en la caída de las plazas europeas, como en la dinámica del mercado español, la previsible alza de los tipos de interés a corto plazo en Estados Unidos, lo que ha retraído la contratación, ayer 116.000 millones de pesetas. A corto plazo, la tendencia predominante en la bolsa estará marcada por la volatilidad, como viene sucediendo desde hace algunos días, ya que a una subida considerable le está precediendo una caída brusca.

Esta evolución está cangando y alejando del mercado al inversor con vocación de permanencia y explica el descenso del efectivo negociado, a la vez que abre las puertas al cazador de gangas y al dinero que asume riesgos a corto plazo. Entre los grupos del mercado madrileño con mayores pérdidas figuraron eléctricas, que bajó un 2,52 por ciento, bancos cedió un 1,91 por ciento, cartera un 1,26 por ciento, construcción cayó un 1,14 y petróleo retrocedió un 1,10 por ciento, mientras que con subidas cerraron comunicación, un 0,32 por ciento, y alimentación, que ganó un 0,15 por ciento.

Mayores pérdidas

De las mayores caídas destacó la pérdida de 125 pesetas de las acciones de Endesa, un 3,4 por ciento, así como las 60 pesetas de Iberdrola, equivalente al 2,5 por ciento, y las 45 pesetas, un 2,7 por ciento, de Sevilla. Bajas reseñables son también las de los valores bancarios, ya que BBV ha cedido 190 pesetas, un 2,45 por ciento, BCH perdió 120 pesetas, un 2,41 por ciento y Argentaria y Banco Santander cayeron algo más de un dos por ciento.

Por lo demás, en esta sesión se ha asistido a la consolidación de la espectacular subida que tuvo ayer Telefónica, que hoy ha subido 40 pesetas y ha contratado casi 30.000 millones de pesetas, la cuarta parte del efectivo del mercado. Entre las mayores subidas ha sobresalido el avance de casi un 3 por ciento, 105 pesetas, de los títulos de Cortefiel, las 200 pesetas que ha ganado Aldeasa y la revalorización superior al 6 por ciento de Amper y Sniace.

Javier Arenas reconoce que todavía existe una alta tasa de contratos temporales

EP / MADRID

El ministro de Trabajo, Javier Arenas, reconoció ayer la existencia de una tasa de temporalidad alta en el mercado de trabajo español, y afirmó que "todavía hay empleo temporal que puede convertirse en empleo estable". No obstante, el titular de Trabajo no se pronunció sobre la posibilidad de que el Gobierno incremente en un punto la cotización empresarial por desempleo en los contratos temporales, deci-

sión que está pendiente del balance del primer año de aplicación de los acuerdos entre patronal y sindicatos, que el domingo cumple un año de su entrada en vigor.

Javier Arenas manifestó también, en declaraciones a Televisión Española que recoge Europa Press, que en los dos años de Gobierno del PP se ha producido un incremento de un millón de afiliados a la Seguridad Social, que significan ingresos para garantizar el sistema de protección social.

BMW sostiene que no variará su oferta para la compra de Rolls Royce

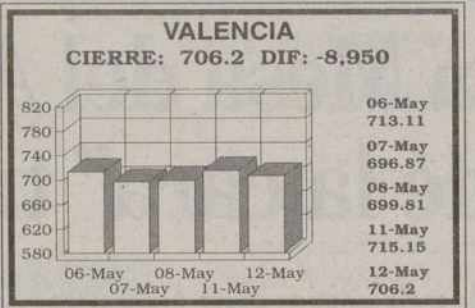
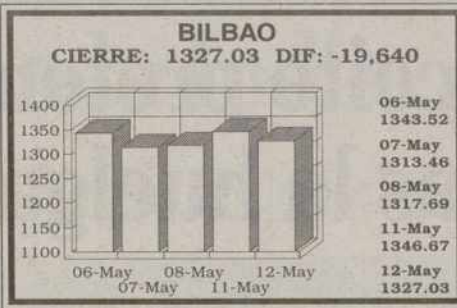
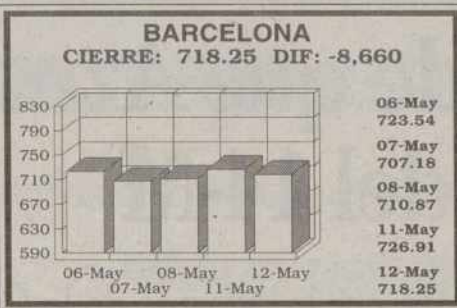
EFE / MUNICH

El grupo BMW anunció ayer, martes, que mantendrá su oferta de unos 1.000 millones de marcos (555 millones de dólares) y no hará ningún nuevo ofrecimiento para la adquisición de la marca de lujo Rolls-Royce. El presidente de BMW, Bernd Pischetsrieder, en la reunión anual con los accionistas, que celebraron ayer en Múnich, destacó: "nosotros no haremos, bajo ninguna circunstancia, una nueva oferta por

Rolls-Royce". Pischetsrieder afirmó también: "no nos damos por vencidos" ya que BMW es el único consorcio que tiene un contrato sobre la marca de Rolls-Royce con la propietaria de la misma Roll-Royce plc, constructora de los motores de aviación de ese mismo nombre.

También anunció que BMW, en el caso de que Volkswagen (VW) adquiriera Rolls-Royce, dejará, inmediatamente, de suministrar sus motores y componentes a la firma británica.

INDICES GENERALES



* Datos Correspondientes a las 18:00 horas

MERCADO CONTINUO

NOMBRE	VALOR	NOM.	AYER	APERT.	HOY	DIF/PTAS	DIF%	MAX/D	MIN/D	VOLUM.	MAX/A	MIN/A
ABENGOA	ABG	500	12.500	12.950	12.600	100	00.80	13.000	12.550	80.111	14.800	7.110
ACCIONA	ANA	1.000	35.500	35.210	35.000	-500	-1.41	35.500	34.820	321.487	37.370	24.000
ACEA	ACR	1.000	2.100	2.085	2.140	35	1.64	2.150	2.080	380.380	2.360	1.830
ACERINOX	ACX	800	22.500	22.500	21.800	-700	-3.11	22.500	21.600	1.205.623	27.450	20.900
ACESA	ACE	500	2.400	2.390	2.345	-55	-2.29	2.390	2.315	404.880	2.725	1.955
ACS	ACS	250	4.735	4.690	4.880	150	3.16	4.740	4.880	428.409	5.750	3.660
ADOLFO GUEZ	ADZ	100	5.030	5.030	5.100	70	1.39	5.120	4.980	297.837	5.850	4.260
AG BAR EN8	AGS.N	500	8.300	8.330	8.300	-30	-0.36	8.330	8.320	1.674	8.500	8.100
AG BARCELONA	AGS	500	8.690	8.620	8.650	30	0.34	8.690	8.500	602.973	8.990	8.100
AG U FENIX	UFE	100	2.100	2.180	2.170	10	0.48	2.225	2.150	75.034	2.380	1.710
AGROMAY	AGR	100	1.330	1.320	1.290	-40	-3.01	1.320	1.290	42.864	1.490	700
ALDEASA	ALD	200	5.400	5.400	5.600	200	3.70	5.630	5.200	571.985	5.720	3.150
AMPER	AMP	300	3.550	3.560	3.770	220	6.20	3.845	3.510	542.824	4.360	3.325
ARAGONESA	ARA	500	1.405	1.405	1.390	-15	-1.07	1.420	1.385	295.652	1.490	971
ARGENTARIA	ARG	500	13.050	12.950	12.770	-280	-2.15	12.950	12.760	3.796.994	14.530	9.220
ASTURIA ZINC	AZC	525	2.200	2.260	2.215	15	0.68	2.260	2.205	263.448	2.595	1.815
AUMAR	AUM	970	2.900	2.900	2.875	-25	-0.86	2.900	2.860	337.789	3.460	2.680
AXPOHEN	AZX	1.000	23.800	24.000	23.600	-400	-1.68	24.000	23.500	279.816	23.800	15.510
AZUCARERA	AZU	500	10.290	10.200	10.500	210	2.04	10.600	10.100	16.335	11.000	8.000
BANDALUCIA	AND	500	36.490	36.010	36.490	0	0.00	36.490	36.010	3.178	48.000	25.000
B ATLANTICO	ATL	1.000	6.300	6.290	6.300	0	0.00	6.290	6.290	754	6.400	5.070
B.CASTILLA	CAS	5.000	197.500	192.000	197.500	0	0.00	198.000	182.010	12.410	200.000	103.000
B.CTO.BALEAR	CBL	500	13.690	13.650	13.690	0	0.00	13.690	13.650	88	15.290	8.750
B.GALICIA	GAL	500	31.500	31.400	31.500	0	0.00	31.400	31.400	251	34.000	20.320
B.GUIPUZCOA	GUP	500	7.900	7.900	7.900	0	0.00	7.900	7.900	4.740	8.550	6.150
B.GUIPUZCOA	GUP	500	7.900	7.900	7.900	0	0.00	7.900	7.900	4.740	8.550	6.150
B.HERRERO	HRR	500	14.500	14.500	14.500	0	0.00	14.500	14.100	711	20.000	8.200
B.PASTOR	PAS	500	8.980	8.900	9.030	50	0.56	9.290	8.900	172.592	10.400	6.325
B.POPULAR	POP	125	12.190	12.150	12.130	-40	-0.33	12.220	12.020	3.580.145	15.420	10.600
B.SANTANDER	SAN	250	7.790	7.840	7.780	-70	-0.90	7.870	7.750	7.275.505	8.240	5.000
B.SIMON	SIM	1.000	10.050	10.750	10.050	-700	-6.96	10.750	10.700	1.393	15.050	2.205
B.VALENCIA	BVA	500	4.800	4.740	4.885	85	1.77	4.900	4.740	388.057	4.850	3.220
B.VASCONIA	VAS	500	21.300	21.500	20.050	-950	-4.46	21.500	20.050	10.098	23.120	11.850
B.ZARAGOZA	ZRG	500	5.440	5.500	5.460	20	0.37	5.500	5.430	24.051	6.320	4.305
BANESTO	BTO	400	2.000	1.955	1.975	-25	-1.25	2.000	1.955	18.008	2.485	1.505
BANKINTER	BKT	500	10.200	10.190	10.200	0	0.00	10.200	10.000	1.168.435	12.090	8.570
BARON DE LEY	BDL	100	5.150	5.160	5.200	50	0.97	5.270	5.160	596.942	5.500	2.800
BAYER A.G.	BAY	5	6.800	6.650	6.800	0	0.00	6.850	6.650	2.392	7.490	5.410
BBV	BBV	260	7.750	7.690	7.560	-190	-2.45	7.890	7.550	7.131.251	8.070	4.885
BCH	BCH	250	4.980	4.935	4.880	-120	-2.41	4.935	4.880	5.443.118	5.290	3.580
B.CRUCIANAS	BCR	500	2.200	2.200	2.200	0	0.00	2.200	2.200	2.200	2.200	2.200
BOY BERIDIS	BYB	1.000	6.990	7.000	6.980	-30	-0.43	7.030	6.900	30.878	7.990	5.750
C.A.F.	CAF	500	6.910	6.950	6.870	-40	-0.58	7.050	6.860	54.421	7.480	5.270
C.PORTLAND	CPL	500	11.000	11.000	11.000	0	0.00	11.000	10.900	282.226	11.500	7.300
C.V.N.E.	CUN	200	5.900	5.820	5.850	-80	-1.35	5.900	5.820	3.423	6.210	3.970
CAMPOMORIO	CPM	500	14.000	14.000	13.980	-20	-0.14	14.000	13.750	147.520	14.600	7.750
CARBURROS	CAR	1.000	7.100	7.000	7.100	0	0.00	7.100	7.000	7.100	7.100	7.100
CATALANA OC.	CCO	250	8.850	8.750	8.910	60	0.68	8.910	8.750	118.304	12.550	6.650
CEPSA	CEP	500	5.740	5.700	5.720	20	0.35	5.740	5.670	46.762	6.080	4.480
COFIR	CFR	400	1.750	1.710	1.780	10	0.57	1.795	1.710	1.081.529	1.950	800
COMMERZBANK	CBK	5	5.900	5.920	5.900	0	0.00	5.920	5.920	1.302	6.700	5.500
CONTINENTE	CTE	100	3.460	3.450	3.540	80	2.31	3.730	3.405	688.161	4.625	2.185
CORP.BANESTO	CLB	500	1.850	1.840	1.850	0	0.00	1.880	1.840	11.783	2.150	1.380
CORP.BALBA	CLB	1.000	18.560	18.560	18.210	-350	-1.89	18.560	18.020	609.867	22.900	15.500
CORP.MAPFRE	MAP	250	5.820	5.790	5.890	130	2.23	5.890	5.790	586.124	6.530	3.790
CORTIEFEL	CTF	50	3.350	3.375	3.340	105	3.07	3.700	3.340	2.120.872	4.150	2.950
CRISTALERIA	CRI	1.000	14.200	14.200	14.180	-20	-0.14	14.200	14.000	83.788	14.290	11.310
DFELGUERA	DFE	500	1.825	1.830	1.800	-25	-1.37	1.830	1.780	65.214	2.170	1.590
DINAMIA	DIN	500	2.710	2.700	2.700	0	0.00	2.750	2.700	60.303	3.085	2.200
DOGI	DGI	100	2.255	2.265	2.300	45	2.00	2.315	2.235	135.481	2.560	1.425
DRAGADOS	DRG	500	4.690	4.600	4.620	-70	-1.49	4.625	4.555	457.917	5.500	3.245
EBRO AGRICOL	EBA	100	3.800	3.815	3.770	-30	-0.79	3.815	3.750	82.805	3.960	3.910
EL AGUILA	AGI	500	1.825	1.820	1.790	-35	-1.92	1.825	1.790	41.801	1.770	591
ELECTROVIESGO	VGO	1.250	6.350	6.350	6.340	-10	-0.16	6.350	6.230	11.868	6.640	5.170
ENCE	ENC	750	3.095	3.100	3.090	-5	-0.16	3.110	3.035	214.766	3.310	1.905
ENDESA	ELE	200	3.680	3.700	3.555	-125	-3.40	3.700	3.535	12.378.102	4.320	2.605
ENHIER B	ENH	1.000	3.380	3.395	3.390	10	0.30	3.395	3.320	42.025	3.785	2.850
EPIC	EPC	500	108	105	108	0	0.00	110	105	2.835	160	65
ERCROS	ECR	60	185	186	191	4	2.05	196	190	117.908	236	149
ERZ	ERZ	500	6.700	6.630	6.520	-180	-2.69	6.630	6.510	93.078	7.550	5.700
ESPANOL ZINC	ENZ	500	1.295	1.300	1.285	-10	-0.77	1.305	1.285	32.040	1.520	895
EST.SUBTERR.	HES	500	4.150	4.170	4.170	20	0.48	4.170	4.170	2.085	4.300	2.940

Los diez que más subieron

VALOR	AYER	HOY	DIF%
SNICE	405	433	6,91
AMPER	3.550	3.770	6,20
ALDEASA	5.400	5.600	3,70
INBESOS	3.370	3.480	3,26
UNILAND CEM.	12.360	12.750	3,16
CORTIEFEL	3.535	3.640	2,97
RADIOTRONICA	5.100	5.230	2,55
IBERPISTAS	3.900	3.995	2,44
CONTINENTE	3.460	3.540	2,31
TAVEX ALGOD.	2.260	2.310	2,21

Los diez que más bajaron

VALOR	AYER	HOY	DIF%
GE.INV.DER98	78	73	-6,41
B.VASCONIA	21.000	20.050	-4,52
TAFISA	2.550	2.440	-4,31
PICKING PACK	96	92	-4,17
MARCO IBERI.	3.430	3.290	-4,08
PROSEGUR	1.860	1.785	-4,03
SOL MELIA	7.230	6.940	-4,01
FASTIBEX	9.570	9.200	-3,87
FINANZAUTO	2.090	2.015	-3,59
ENDESA	3.680	3.555	-3,40

MERCADO DE RENTA FIJA

BONOS

EMISION	NOMINAL	ANTERIOR	ULTIMO
7.40% 07-99	102.601		
9.90% 10-98	101.000	103.890	101.000

OBLIGACIONES

EMISION	NOMINAL	ANTERIOR	ULTIMO
7.40% 07-99	102.601		
9.90% 10-98	101.000	103.890	101.000

MERCADO INTERBANCARIO

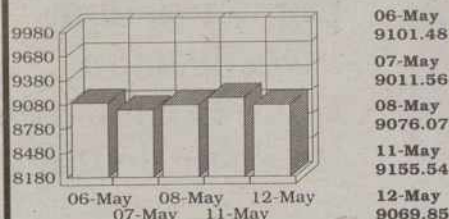
PLAZO	TIPO
A un día	4.34
A una semana	4.33
A quince días	4.36
A un mes	4.34
A tres meses	4.33
A seis meses	4.23
A un año	4.20

MERCADO DE CAPITALES

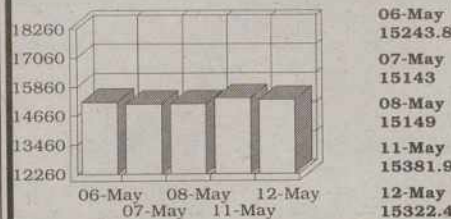
LETRAS TESORO

INDICES INTERNACIONALES

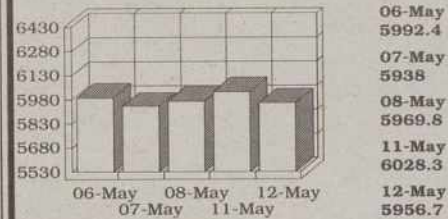
DOW JONES



NIKKEI



FTSE-100 LONDRES



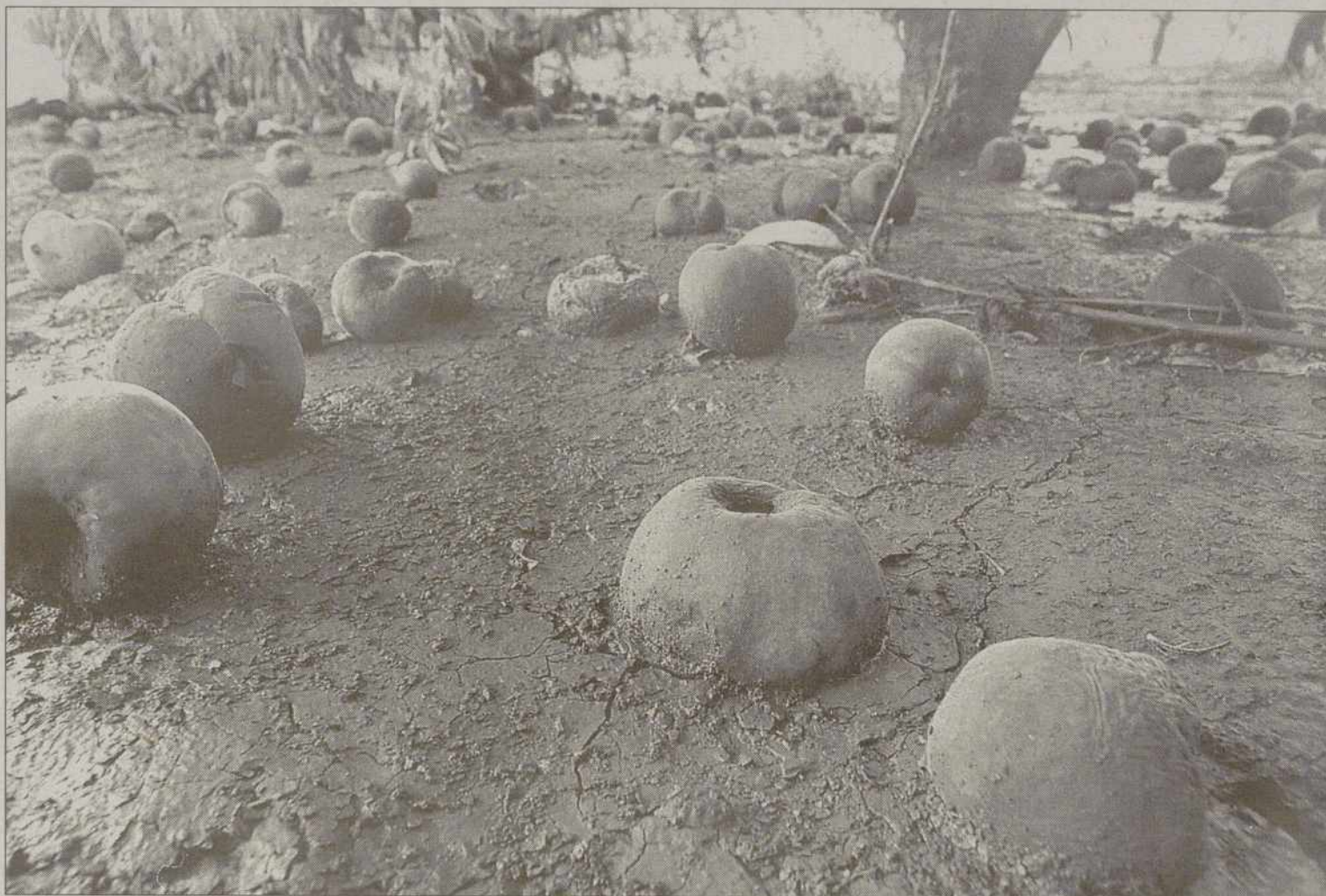
INDICES EXTRANJEROS

*NOMBRE	PRECED.	ULTIMO	DIFEREN.
DAX FLOOR	5.341,69	5.297,35	-44,34
MIBTEL	24.659,00	24.344,00	-315,00
FTSE-100	6.028,30	5.956,70	-71,60
DOW JONES	9.091,52	9.069,85	-21,67
CAC40 PAR.	4.017,24	3.987,33	-29,91
NIKKEI	15.381,90	15.322,40	-59,50

* Datos Correspondientes a las 18:00 horas

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO
1999 BANKINT	F	117.432,65	117.478,68	BK GARANT.8	F	111.791,63	111.840,28	FONCAIXA 19	F	1.111,31	1.112,92	IBERAGEN.DIN	O	165.280,52	165.317,95
A.B. AHORRO	F	2.488,56	2.488,75	BK PLUSVAL.2	F	117.654,78	118.871,97	FONCAIXA 2	F	2.853,67	2.854,74	IBERAGEN.FIM	O	2.141,20	2.141,64
A.B. BOLSA	V	4.288,10	4.288,20	BK RENTA FIJ	F	120.139,62	120.183,84	FONCAIXA 4	F	2.430,98	2.431,78	IBERAHORRO	F	2.322,49	2.322,79
A.B. FIM	O	2.001,91	2.001,98	BM-DINERBOLS	M	235.504,96	241.265,95	FONCAIXA 5	V	4.299,63	4.381,12	IBERC.BOLSA	V	2.582,35	2.627,53
A.B. FIVA	M	2.664,09	2.665,08	BOL.EUR.ASEG	F	154.497,21	156.142,62	FONCAIXA 6	F	100.000,00	100.000,00	IBERCAJ.D.II	O	169.765,16	169.779,57
A.B.BOLSAPLU	V	3.605,71	3.614,18	BOLSA 2001-B	E	1.144,02	1.153,12	FONCAIXA 8	F	1.952,95	1.953,60	IBERCAJA.CAP	M	2.752,38	2.789,00
A.C.CAPITAL3	V	1.056,25	1.067,81	BOLSA EXTRA	M	1.283,62	1.300,74	FONCAIXA 9	F	1.966,58	1.967,23	IBERCAJA.FUT	F	1.304,45	1.305,05
A.FONDR.3-E	F	1.027,10	1.027,37	BOLSAATLANTIC	V	2.372,08	2.369,93	FONCAIXA2000	F	1.262,36	1.263,51	IBERCAJA.REN	M	2.314,29	2.329,63
AH.CO.ACCION	V	2.982,13	3.028,27	BONO 25-M-A	F	105.197,70	105.256,62	FONCAIXA2004	F	1.457,76	1.460,57	IBERCAJA.TES	F	1.088,26	1.088,45
AH.CO.DIVISA	I	1.738,18	1.749,11	BSN ACCIONES	V	5.298,70	5.295,13	FONCAT.1 RF.	F	2.330,31	2.331,46	IBERDINERO	D	226.246,91	226.262,24
AH.CO.R.FIJA	F	1.790,88	1.792,32	BSN BONOS FO	O	1.859,86	1.862,16	FONCAT.2 RF.	F	1.624,15	1.625,20	IBERLION BOL	R	2.412,11	2.448,42
AHORRO CO.CU	O	188.960,07	188.978,18	BSN DINERO	D	257.355,46	257.429,11	FONCAT.5 ASS	F	137.483,30	137.602,84	IBERLION PRI	V	1.907,53	1.936,02
AHORRO CO.DE	O	1.951,21	1.951,84	BSN GLOBAL	M	1.807,61	1.807,87	FONCENHIS	M	1.693,06	1.695,80	IBEX 2 PROTE	R	136.632,67	136.418,56
AHORRO CO.LA	O	1.544,29	1.544,64	BSN INVERSIO	H	1.781,93	1.785,80	FONCAT.1 GAR	M	1.101,02	1.107,38	IBEX ASEGUB	V	10.902,94	10.946,36
AHORROFONDO	M	6.739,56	6.793,73	BSN RENTA FI	F	2.530,27	2.533,16	FONDBAR.PLUS	D	1.309.280,78	1.309.383,64	IND.GLOB.GAR	V	111.294,70	111.045,11
AMPURIAS	V	27.641,30	28.111,06	BSN TESORERI	O	162.357,60	162.402,69	FONDBARC.DIN	D	158.453,54	158.468,89	INDEXBOLSA	V	4.249,35	4.326,38
ANUAL GARANT	F	10.519,46	10.531,93	C.A.I. RENTA	F	1.952,09	1.953,33	FONDBARCLA 1	F	2.340,31	2.340,60	INTERES DIA	F	1.186,41	1.186,48
AR.FON2000-A	R	1.158,32	1.159,12	C.CATAL.PREV	F	2.548,25	2.549,37	FONDBARCLA 2	V	3.681,42	3.759,63	INVERBANER	R	3.374,82	3.416,40
AR.FON2000-B	F	1.162,26	1.163,02	CAI GARANTIZ	F	1.124,74	1.125,33	FONDBARCLA 3	M	3.210,48	3.247,17	INVERBONOS	F	1.864,16	1.867,86
AR.FON2000-C	F	1.093,99	1.094,73	CAIX.CAT.RIC	F	1.022,70	1.022,93	FONDBOLSA A	F	1.439,22	1.486,70	INVERCATA.1	D	247.018,07	247.045,69
AR.FON2000-E	F	1.047,94	1.048,81	CAIXA C.DOBLE	F	1.321,71	1.323,35	FONDBOLSA B	F	1.448,70	1.496,22	INVERDEUDA	T	69.670,87	69.690,95
AR.FONDB.1-A	F	1.191,39	1.215,77	CAIXA C.FONT	T	1.364,80	1.365,04	FONDCOME 100	F	162.032,83	162.080,13	INVERFONDO	F	3.000,71	3.000,93
AR.FONDB.1-B	F	1.183,28	1.180,79	CAIXA CATAL3	F	1.136,28	1.136,82	FONDCOME.BOL	V	2.791,44	2.854,68	INVERMADRID	O	1.998,76	1.999,51
AR.FONDB.INT	F	1.292,76	1.293,01	CAIXA DINER	D	260.970,17	261.027,71	FONDCOME.MIX	M	1.874,61	1.889,23	INVERMANRESA	F	2.316,04	2.317,58
AR.FONDP.3	F	1.228,49	1.229,90	CAIXA GAL.DN	D	134.052,73	134.070,13	FONDCOME.REN	F	1.659,22	1.660,04	INVERSABADEL	F	2.658,83	2.643,23
AR.FONDP.3-A	F	1.228,49	1.229,90	CAIXA 2 FIX	F	2.534,79	2.535,42	FONDCOMERC.D	F	180.534,59	180.580,92	LLOYDS MONEY	M	203.471,62	203.515,77
AR.FONDP.3-B	F	1.228,49	1.229,90	CAJA BURGOS	F	1.518,56	1.519,07	FONDCOMERC.M	D	754.365,42	754.581,20	MAD.EUR.TOP1	M	1.098,59	1.106,83
AR.FONDP.5-B	F	1.144,82	1.145,89	CANTABRIA DI	F	1.375,92	1.376,05	FONDESP.1999	F	10.494,85	10.498,93	MADRID B.50	M	1.336,50	1.350,40
AR.FONDP.5-C	F	1.082,41	1.082,68	CAVALAHORRO	F	1.731,32	1.732,32	FONDESP.2000	F	10.588,23	10.602,61	MADRID BOLSA	V	2.523,33	2.575,75
AR.FONDP.5-D	F	1.142,75	1.143,84	CAVALAHORRO	F	1.731,32	1.732,32	FONDESP.2001	F	10.719,09	10.747,67	MADRID DEUDA	O	1.442,06	1.442,78
AR.FONDR.1-A	F	1.036,80	1.037,13	CAVALAHORRO	F	1.731,32	1.732,32	FONDESPBOLS	V	15.282,80	15.633,04	MADRID PREM.	F	1.680,21	1.680,73
AR.FONDR.2001	F	1.048,99	1.049,73	CAVALDINER	D	221.557,45	221.609,02	FONDESPFOND	T	10.232,43	10.247,12	MADRID REND3	F	1.235,88	1.236,41
AR.FONDR.CREA	F	1.077,91	1.079,12	CEN.HIS.1998	F	12.817,71	12.818,82	FONDESPRAC	F	10.568,49	10.575,94	MAPFRE FONDT	O	1.882,45	1.882,65
ARG.FV ANIV	F	1.388,76	1.389,92	CENROFOND.1	D	168.908,13	168.918,97	FONDESPA.1	F	1.935,34	1.935,60	MB FONDO 1	F	2.210,97	2.211,04
ARG.FOND.1-B	F	1.166,53	1.166,81	CENROFOND.2	F	1.827,34	1.827,05	FONDESPA.2	D	143.733,57	143.746,79	MB FONDO 3	F	1.912,85	1.912,69
ARG.FONDB.1C	V	1.209,30	1.209,30	CENROFOND.3	M	2.324,01	2.324,17	FONDESPA.3	O	20.918,29	20.926,81	MERCHBANC FO	A	191.504,03	191.522,20
ARGEN.GLOBAL	M	1.549,90	1.555,71	CENROFOND.5	I	2.110,94	2.114,34	FONDEUDA AHO	O	203.817,21	203.864,53	MERCHRENTA	M	2.907,71	2.908,72
ASTUR.CG.GAR	F	1.046,43	1.047,25	CHEMICAL RF	F	2.568,53	2.569,13	FONDEUDA EFE	O	203.817,21	203.864,53	MONTIZON	F	20.064,53	20.077,55
ATLANT.PLUS2	F	1.211,95	1.213,96	CITIFON AGIL	R	2.173,47	2.193,27	FONDHISPANO	F	2.879,91	2.879,91	MULTIFIX	F	2.037,50	2.038,06
B.M. FONDDES	T	1.943,39	1.945,13	CITIFONDI LI	M	2.180,13	2.188,39	FONDIMO	D	256.362,86	256.384,59	MULTIFONDO B	D	40.340,38	40.343,25
BANESDEUD.FT	O	84.225,98	84.282,37	CITIFONDI PR	F	156.798,54	156.832,23	FONDIRECTO	D	193.395,01	193.441,16	MUTUAFONDO	F	3.112,94	3.114,60
BANKPYME	O	1.786,06	1.786,30	CITIFONDI RF	F	1.922,31	1.922,31	FONDLIBRETA3	F	1.053,78	1.054,29	MUTUAFONDOLP	F	13.223,74	13.233,04
BANKPYME TOP	R	1.578,24	1.588,89	CITIFONDI RV	V	5.027,17	5.100,48	FONDLIBRETA5	F	1.084,42	1.084,42	PASTOR FIJO1	F	112.848,10	112.854,89
BANZAFONDO	M	3.392,41	3.424,61	CITIMONEY	D	188.194,57	188.236,61	FONDIMADRID	D	224.758,59	224.811,98	PLUSMAD.AHOR	M	1.111,57	1.117,00
BBV ACTIVOS	O	186.970,01	187.022,52	COOPINVEST	F	156.226,75	156.187,96	FONDIMAPFRE B	V	3.099,39	3.096,61	PLUSMADRID	M	3.108,21	3.154,00
BBV AHORRO	F	1.617,92	1.618,77	CUENT.OROIII	F	151.748,11	151.781,42	FONDIMAPFRE R	F	2.041,12	2.041,12	PLUSMADRID 2	R	1.479,82	1.496,47
BBV BOLSA	V	3.706,25	3.774,51	CUENTA ORO	D	167.315,56	167.350,74	FONDINAT.PLUS	R	2.905,96	2.860,01	PREVISION SA	M	2.867,87	2.880,47
BBV BONO 98	F	133.005,28	133.036,74	CUENTA ORO I	D	165.369,22	165.404,14	FONDINAT.WEST	F	1.878,28	1.878,53	PRIVANZA DIN	D	925.109,49	925.339,94
BBV BONO 99	F	129.229,68	129.331,89	DB ACCIONES	V	3.068,05	3.077,12	FONDO 111	D	145.215,51	145.226,08	PROFONDO	M	463,40	465,28
BBV BONO2000	F	150.748,26	150.870,25	DB CAPITAL 1	M	1.154,34	1.154,34	FONDO 19	M	2.683,62	2.687,68	PROMOACTIVOS	D	240.379,96	240.379,77
BBV BONO2001	F	112.229,68	112.317,96	DB CAPITAL 2	R	1.191,06	1.191,06	FONDOATLANTI	F	2.535,40	2.537,08	PROMOGL.I	M	1.329,31	1.330,83
BBV BONO2002	F	132.413,58	132.487,87	DB DINER	D	169.213,06	169.222,00	FONDOATLANTI	F	2.535,40	2.537,08	PROMOGL.II	R	1.806,77	1.823,56
BBV BONO2005	F	187.416,29	187.502,30	DB DINER II	D	123.805,46	123.810,77	FONDOATLANTI	F	2.535,40	2.537,08	PROMOGL.III	V	1.187,15	1.194,20
BBV BONO25 M	F	109.319,53	109.350,71	DB GLOBAL	M	1.264,81	1.265,14	FONDOATLANTI	F	2.535,40	2.537,08	PROMOGL.IV	R	1.042,96	1.043,48
BBV DEUDA	T	21.574,36	21.585,17	DB INVEST	F	1.718,69	1.719,48	FONDOATLANTI	F	2.535,40	2.537,08	RENDIM.2 AG	F	1.042,96	1.043,48
BBV DINERO	D	273.684,49	273.759,38	DB INVEST II	F	1.663,47	1.664,04	FONDPREMIER	F	1.853,93	1.854,29	RENTA INTERN	F	2.646,88	2.630,10
BBV DINER-RE	D	157.290,46	157.339,22	DB MIXTA	R	3.065,87	3.071,39	FONDPREMIER2	F	1.538.377,25	1.538.725,20	RENTA NAVARR	F	1.613,62	1.613,86
BBV DIVISA	I	2.372,75	2.373,51	DB MIXTA II	R	3.100,06	3.106,32	FONDRENTAS3-A	F	1.087,04	1.087,65	RENTAS 3 A	F	10.669,94	10.674,78
BBV FONDALE	F	18.398,08	18.393,75	DINERACTIVO	D	211.175,93	211.243,50	FONDUERO DIN	D	145.288,49	145.301,20	RENTAS 4	F	10.904,33	10.908,82
BBV HORIZONT	F	1.905,30	1.906,45	DINERATLANTI	D	213.749,99	213.785,27	FONLONONNAIS	M	2.747,50	2.758,93	RENTATLANTIC	F	1.357,80	1.359,10
BBV IBEX 5 G	V	123.597,54	125.668,79	DINERBURGOS	D	160.370,15	160.382,43	FONLONMARCH	F	3.416,64	3.418,04	RENTFONDO	F	3.251,73	3.251,87
BBV IBEX PRO	V	133.175,02	134.589,51	DINERCOOP	D	162.785,19	162.816,75	FONL							



Miles de melocotones que no han podido ser recogidos, esparcidos entre el lodo tóxico en una finca junto al río Guadimar / EFE

10.000 millones contra el lodo tóxico

La recuperación de actividades pesqueras y agrarias centra el Plan de Actuación Urgente

SPC / SEVILLA

El Gobierno andaluz aprobó ayer el decreto que articula el marco legal del Plan de Actuación Urgente para paliar los efectos del vertido tóxico procedente de Minas de Aznalcóllar, en el que se establecen diversas medidas con un presupuesto global de 10.244 millones de pesetas. En conferencia de prensa, el consejero de Medio Ambiente, José Luis Blanco, dijo que la financiación de las actuaciones previstas debe correr a cargo de la empresa Boliden Apirsa, propietaria de Minas de Aznalcóllar, pero indicó que hasta que los tribunales dictaminen sobre las responsabilidades de la catástrofe, los fondos serán aportados por la UE, la Junta y el Gobierno. En este sentido, precisó que la Junta de Andalucía ha informado al delegado del Gobierno en Andalucía, José Torres Hurtado, de la aprobación de este plan, del que se le ha facilitado una copia, aunque reconoció que aún "está pendiente de ajustar" con el Ejecutivo. El Plan de Actuación Urgente se divide en once programas, de los que el relativo a la recuperación de las actividades agrarias y pesqueras -donde se incluye el pago de las indemnizaciones por la destrucción de las cosechas- acapara el mayor presupuesto, con 5.090 millones de pesetas. La retirada de lodos y las actuaciones para la recuperación del suelo afectado es el segundo programa más importante, con 3.116 millones de pesetas, mientras que se destinarán otros 660 millones para la recuperación de la

actividad minera, 587 millones para el seguimiento de la calidad ambiental, 80 millones para el seguimiento de la calidad sanitaria y 202 millones para el plan de comunicación e información pública. El resto del presupuesto se destinará a la recuperación de las cuencas fluviales (440 millones), investigación científica (20 millones), acondicionamiento de la normativa (10 millones) y participación del voluntariado (5 millones).

Dentro del programa de información pública se establece la puesta en marcha de una campaña -que será encargada a una prestigiosa empresa internacional- con la que se tratará de "enviar a los mercados la información precisa sobre los daños y la zona afectada", explicó el con-

sejero. Blanco dijo que "no tiene sentido que por 2.000 hectáreas afectadas se pongan en cuestión toda la producción agraria de la provincia", y confió en que la campaña sirva para que todo el mundo disponga de un informe real de situación. Las consejerías que participarán en las tareas previstas en el decreto son las de Gobernación, Trabajo e Industria, Agricultura y Pesca, Medio Ambiente y Salud.

Control y calidad de las aguas

Entre las medidas para paliar los efectos del vertido destacan las relativas al control y calidad de las aguas, control de los alimentos, tránsito de personas y vehículos, caza y pesca fluvial y marítima, laboreo agrícola, riego para cultivos, pasto-

reo y abrevadero de ganado, acuicultura, seguridad e higiene laboral, protección de la flora y recuperación de la actividad productiva. Para garantizar el mantenimiento de los puestos de trabajo de la empresa minera y recuperar la actividad industrial de la misma, la Consejería de Trabajo realizará un plan de seguimiento de las obras necesarias que garanticen la estabilidad de los residuos mineros de la balsa. Además, el Centro de Seguridad de Higiene en el Trabajo de Sevilla elaborará un programa para evaluar y prevenir los posibles riesgos de los trabajadores que están retirando los residuos.

Por su parte, la Consejería de Agricultura y Pesca efectuará el estudio y evaluación del estado de los suelos de uso agrícola afectados y podrá acordar limitaciones sobre las actividades agrícolas, ganaderas y de comercialización de productos agrícolas. Medio Ambiente paralizará la concesión de autorizaciones para la recolección de especies vegetales en terrenos forestales de propiedad privada.

En la zona afectada por las inundaciones del parque natural de Doñana ha quedado transitoriamente en suspenso la aplicación del Plan de Ordenación de Recursos Naturales y del Plan de Uso y Gestión de Doñana, ya que los trabajos de limpieza "podrían entrar en conflicto con dichas normativas", según explicó el consejero.

Mueren 5 caballos

Cinco caballos de una finca de Sanlúcar la Mayor (Sevilla), que fue alcanzada por la riada tóxica de Minas de Aznalcóllar, fueron encontrados muertos ayer. Las vísceras de los caballos y potros están siendo analizadas para certificar las causas de la muerte aunque, según los indicios

que manejan los veterinarios, ésta pudo producirse por la ingestión de pastos contaminados. Las mismas fuentes indicaron que los caballos adultos no meten el hocico en el lodo, pero los potrillos no tienen desarrollado ese instinto y podrían haber ingerido agua contaminada. Otra

posibilidad que barajan es que los potrillos metieran las patas sucias de lodo en la bañera que contiene el pienso y éste se haya contaminado. Los caballos pastaban en una parcela propiedad del Ayuntamiento de Sanlúcar, que dista una decena de kilómetros de Aznalcóllar.

Comienza una investigación sobre la catástrofe en el sur de Italia

SPC / ROMA

En la región italiana de Campania, en Nocera Inferior, se ha abierto ya una investigación judicial sobre la catástrofe ecológica que provocó 139 muertos y un número indefinido de desaparecidos, con el objetivo de establecer las responsabilidades del hecho. El magistrado Amedeo Sessa abrió la investigación con la idea de presentar una querrela por "catástrofe por imprudencia", que podría durar cinco o seis meses antes de proceder a eventuales inculpaciones. La Justicia tratará de establecer las posibles responsabilidades de la municipalidad que podría haber infravalorado el riesgo de "deslizamiento de tierras" ocurrido el 5 de mayo, cuando los primeros aludes de barro azotaron el pueblo Sarno, tras varios días de lluvias torrenciales. Las investigaciones estarán también centradas en las viviendas construidas de forma abusiva en ladera de montaña, zona conocida por sus riesgos, el mantenimiento de la red hidrogeológica de la región y la rapidez de intervención de los equipos de socorro. El magistrado indicó que contará con la cooperación en la investigación de un geólogo, un ingeniero hidráulico, un experto en construcción, un urbanista y un especialista en Derecho administrativo, según el periódico *Corriere Della Sera*.

Por otra parte, el Gobierno italiano pidió ayer en la Cámara de Diputados una toma de conciencia general del problema de la defensa del territorio tras la catástrofe que causó 139 muertos por aludes de barro en el sur del país. "Es necesario efectuar un salto cualitativo en el nivel nacional y local, que todavía no se ha dado, desde el gobierno hasta los sindicatos", indicó el secretario de Estado para la Protección civil, Franco Barberi, en una sesión de control de los diputados. Barberi indicó que aún no hay cifras precisas sobre los desaparecidos en los aludes de barro de hace ocho días en la región de Campania, pero que la búsqueda continúa "con el máximo de medios y hombres".

No habrá plan de evacuación

El alcalde de Sarno, la localidad más dañada por la catástrofe, con un balance provisional de 117 muertos, indicó el domingo que el número de desaparecidos en su territorio era al menos de 200. Además, el Gobierno italiano desmintió ayer que estudie un plan de evacuación en 230 comunidades de la región siniestrada por las avalanchas de lodo. "No hay ninguna emergencia que justifique tal plan de evacuación" en la zona, indicó en la Cámara de diputados el secretario de Estado para la Protección Civil, Franco Barberi. El presidente de la Campania, Antonio Rastrelli, que fue confirmado como Comisario extraordinario para los deslizamientos de tierra, había indicado que estaba en estudio un plan de evacuación rápida para 230 comunidades.

Gibson publica una biografía de 1.000 páginas sobre Dalí

EFE / BARCELONA

El hispanista Ian Gibson condensó ayer su monumental biografía, casi mil páginas, sobre Salvador Dalí en su interés por la etapa surrealista del pintor porque "fue cuando dio lo mejor de sí mismo" como artista, ya que, luego, sólo "repitió" el personaje que creó con su persona. Gibson presentó ayer su obra *La vida desahogada de Salvador Dalí*, editada por Anagrama en castellano y Empuries en catalán, un personaje con el que comenzó a familiarizarse, y que conoció personalmente en 1986, cuando trabajaba en la biografía de Federico García Lorca. El historiador se lamentó de no contar con la financiación suficiente para emprender la biografía de Luis Buñuel, el otro gran genio español nacido al calor de la Residencia de Estudiantes de Madrid. "Lorca -aseguró Gibson- fue la gran amistad de juventud de Dalí y para él fue una persona fundamental en su vida, sobre todo a raíz de que le dedicará su poema *Oda a Dalí*". El hispanista indicó que en ese único encuentro con el pintor Dalí recordaba al poeta como su gran amigo de juventud, "al que no pudo complacer amorosamente porque Lorca no solamente tenía hacia él sentimientos platónicos, sino también físicos". El interés de Gibson por la etapa surrealista de Dalí queda patente en las páginas que dedica a esa etapa de la vida del pintor catalán ya que dos tercios partes del libro se refieren a los primeros 36 años del artista.

"Dudo que fuera un genio"

Para el historiador, Dalí fue "un gran pintor" en su mejor época, "pero dudo de que fuera un genio. Escribió muy buenas críticas artísticas, pero no destacó en literatura y sus contactos con los hombres de ciencia fueron esporádicos puesto que no tuvo ninguna gran amistad con ninguno de ellos". Una gran timidez, sus complejos sexuales -"probablemente una neurosis conocida como erotofobia"-, el temor a haber heredado la enfermedad mental de uno de sus abuelos que se suicidó y el deseo de vencer a un padre autoritario y violento son elementos que, para Gibson, determinan la personalidad de Dalí.

"Para enfrentarse a la vida -precisó- tuvo que fabricarse una gran máscara que le sirviera para impresionar a los demás y todo lo que hace va encaminado a conseguir impresionar y llamar la atención". La entrada de Gala en la vida de Dalí es calificada de "fundamental" por Gibson, que considera que "era la mujer que estaba buscando, su ideal: Gala era práctica, sofisticada y libidinoso y durante unos años creo que fueron felices y formaron una especie de sociedad anónima en la que él creaba y ella se encargaba de los negocios".

El Festival de Cannes rinde homenaje al productor Andrés Vicente Gómez

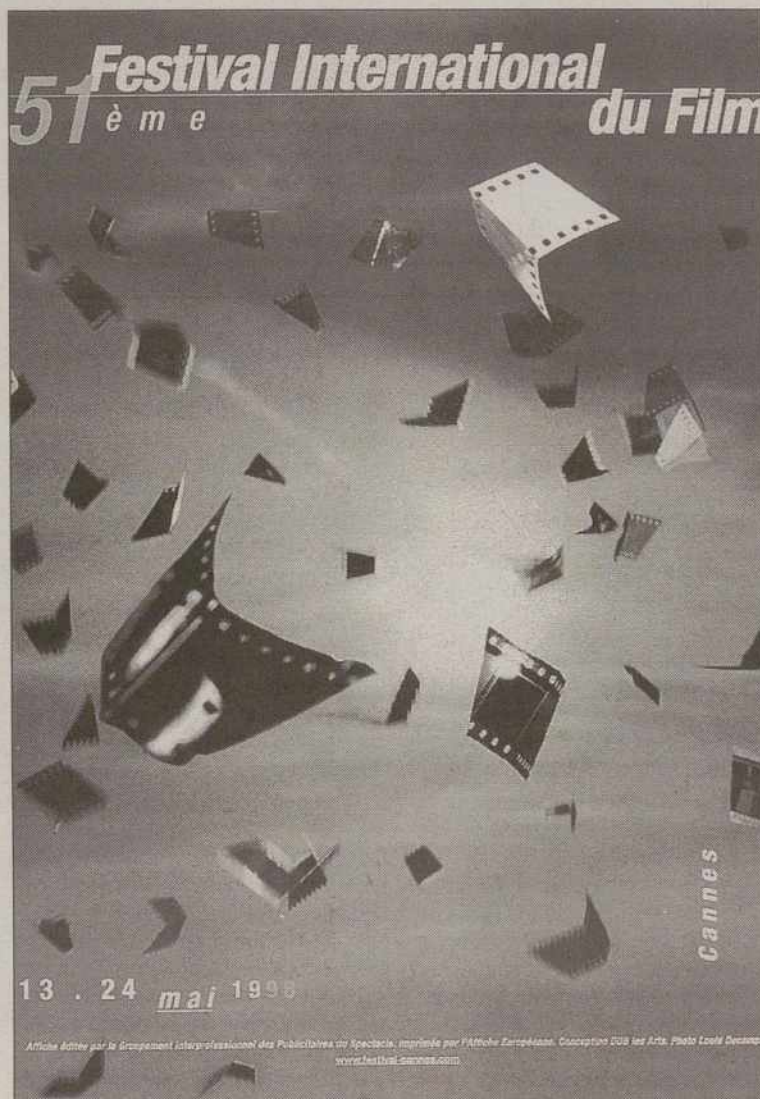
'Belle époque', 'El Dorado' y 'Perdita Durango', sus títulos más destacados

MERCEDES CERVIÑO / MADRID

Andrés Vicente Gómez, productor de éxitos como *Belle époque*, recibirá el próximo sábado un homenaje en el Festival de Cannes, junto a algunos de los productores internacionales más significativos de los últimos años. Un homenaje "que me rinden a mí, no al cine español". Es consciente Andrés Vicente Gómez de que Cannes no es un festival que tenga en cuenta al cine español. De hecho, su presencia sólo se deja notar en secciones paralelas, y muy excepcionalmente, seleccionan alguna para competir. Sin embargo, él es de los productores españoles con más repercusión internacional. "Mis películas son, junto a las de Almodóvar, las más vistas fuera de España", indicó. Por eso se ha ganado el favor del gran organizador de Cannes, Gilles Jacob, quien inicia en esta edición una serie de homenajes a las distintas profesiones del sector. En este primer homenaje ha elegido la figura de los productores más representativos de las cinematografías más avanzadas y así, junto a Andrés Vicente Gómez, figuran nombres como Claude Berri, Roger Corman, Pio Angeletti o Adriano de Micheli. De las ocho películas que Andrés Vicente Gómez seleccionó como las más representativas de su carrera, el director de Cannes eligió tres: *El Dorado*, de Carlos Saura: "porque él adora a Saura", comentó el productor. *El sueño del mono loco*, de Fernando Trueba: "pues tenía mala conciencia por no haber seleccionado este filme en su día, como tampoco lo hizo con *Belle époque*; y ésta es su forma de resarcirse". Y *Perdita Durango* de Alex de la Iglesia: "porque no ha sido exhibida en Francia".

Relaciones internacionales

Atribuye este homenaje al hecho de haber sido uno de los productores españoles que más tiempo ha dedicado a las relaciones internacionales, tanto en las conversaciones en torno al GATT, como en los encuentros con productores de Estados Unidos. Andrés Vicente Gómez es hoy el máximo exponente



Cartel del Festival de Cine de Cannes / REUTERS

de la producción española, una tarea que "ha dejado de ser una aventura personal, para convertirse en una profesión". "Es imprescindible -señaló- para la industria cinematográfica la presencia de productores profesionales, pues las películas son muy caras, no bajan de los 300 millones, y nadie puede correr riesgos personales. Las grandes películas sólo las pueden hacer los productores".

Si en algunas ocasiones, el productor es un director frustrado, éste no es el caso de Andrés Vicente Gómez, un hombre que desde que comenzó en la profesión, a los 15

años, tuvo clara su "vocación innata para organizar las cosas; además, me gusta que hagan lo que yo quiero. El productor es el camino más corto para ser el jefe. Él es quien firma los cheques y, por tanto, quien tiene el mando".

Ha trabajado con los grandes del cine español, de Carlos Saura a Vicente Aranda, pasando por Pedro Olea, Gonzalo Suárez o Fernando Trueba. Pero como figura clave en la producción, por sus manos han pasado los proyectos de los más jóvenes profesionales, que él acoge y a quienes ofrece la oportunidad de engrandecer esos proyectos.

El certamen más prestigioso del mundo

La 51 edición del Festival Internacional de Cine de Cannes, considerado el más importante del mundo, ofrecerá a partir de hoy casi un centenar de cintas de países de los cinco continentes en el marco de sus tradicionales secciones competitivas y no competitivas. América Latina y España participarán en la sección oficial con cinco filmes, algo más que en años precedentes,

mientras Francia y Estados Unidos, con cuatro cintas cada una en busca de la Palma de Oro, el máximo galardón del certamen, son las naciones numéricamente más representadas. *Tango*, del realizador español Carlos Saura, fue uno de los seis grandes filmes elegidos para las sesiones especiales de la selección oficial, es decir, fuera de concurso. Entre sus compañeros de

proyección figuran obras de autores tan consagrados o polémicos como *Inquietude*, del portugués Manoel de Oliveira, y *Kanzo Sensei*, del japonés Shohei Imamura. El filme español *Torrente, el brazo tonto de la ley*, de Santiago Segura, y el cortometraje *Por un infante difunto*, de Tinieblas González, de la misma nacionalidad, han sido seleccionados por la 37 Semana Inter-

nacional de la Crítica. La composición del jurado refleja también esa cierta apertura hacia lo hispano. La escritora cubana Zoé Valdés formará parte del jurado de la selección oficial, que presidirá el realizador estadounidense Martin Scorsese, y la actriz española Angela Molina será miembro del jurado de cortometrajes, encabezado por Jean-Pierre Jeunet.

BREVES

■ BARCELONA

Disparado por un asesino a sueldo

Los investigadores sospechan que el hombre que intentó matar a José Gilart, ex policía implicado en el caso *Snoopy* de Barcelona y ex jefe de una banda de atracadores, fue un asesino a sueldo extranjero, que empleó una bala blindada y cuyo móvil pudo ser un ajuste de cuentas. Un juzgado de Instrucción de Barcelona ha abierto un sumario por el intento de asesinato de Gilart, que se encuentra ingresado en estado muy grave en el Hospital del Valle de Hebrón de Barcelona.

■ DETENIDO

El duque de Feria conducía ebrio

Rafael Medina, Duque de Feria, fue detenido la pasada madrugada tras provocar un accidente de tráfico en una céntrica calle de Sevilla y dar una tasa de alcoholemia doble de la permitida, informó a Efe un portavoz de la Policía local. Según el portavoz, el aristócrata conducía un coche de alquiler que a las 6.45 horas de ayer provocó una colisión en la calle Luis Montoto contra un automóvil en el que viajaban tres mujeres que se dirigían a trabajar, y que sufrieron lesiones leves.

■ CHINA

Se ahorca tras ser castigado en clase

Un niño de doce años que había sido expulsado de clase por su profesor, por no haber hecho los deberes el día anterior, se ahorcó al no soportar la presión escolar. El estudiante, identificado como Li Xingui, asistía a las clases de sexto grado en la ciudad de Urumchi. Al parecer, Li sufrió una gran humillación ante sus compañeros cuando el profesor, calificado de trabajador modelo, le hizo una fuerte reprimenda por su negligencia, le mandó copiar los textos de varias lecciones y le expulsó del aula.

■ EGIPTO

Choque entre aviones sin heridos

Dos aviones, con más de 200 ocupantes entre pasajeros y tripulantes, chocaron ayer en una de las pistas del aeropuerto internacional de El Cairo, sin que se produjeran heridos, aunque si graves daños en ambos aparatos. Según informaron fuentes del aeropuerto, el ala izquierda de un avión Boeing-767 de las Líneas Aéreas Etiopias, que estaba despegando, chocó con la cola de un Airbus-320 de EgyptAir, que aterrizaba, y ambos aparatos resultaron seriamente dañados, aunque no hubo que lamentar desgracias personales.

Cristina Sánchez, en evidencia

La confirmación de alternativa deja claro que son escasas sus posibilidades

• Ganadería

Cuatro toros de María Lourdes Martín de Pérez-Tabernero, bien presentados, nobles y, aunque algo justos de fuerzas, de buen juego, a excepción del cuarto que resultó deslucido. El segundo fue un sobrero de 'El Sierro', manso y difícil. El sexto, de Gabriel Hernández, también sobrero, sustituyó a otro sobrero de hermanos Astolfi, que a su vez había reemplazado a uno de 'El Sierro', un manso que no se empleó.

• Toreros

Curro Vázquez: cinco pinchazos y media estocada (pitos); y pinchazo y media atravesada (silencio). David Luguillano: tres pinchazos (silencio); y estocada caída (pitos). Cristina Sánchez, que confirmaba la alternativa: dos pinchazos y estocada baja (aviso y división de opiniones con más pitos que palmas); y tres pinchazos y dos descabellos (aviso y vuelta por su cuenta, protestada).

• Cuadrillas:

Jesús Delgado se desmonteró tras banderilear al quinto.

• Plaza: 'Las Ventas'. La plaza registró el primer lleno de "no hay billetes" de la feria, en tarde de nubes y claros.

JUAN MIGUEL NÚÑEZ / MADRID



Cristina Sánchez remata un pase de pecho al segundo toro de su lote / PACO CAMPOS (EFE)

La confirmación de alternativa de Cristina Sánchez, ayer en Madrid, puso en evidencia que son escasas sus posibilidades para alternar en carteles de toreros y con toros, al desaprovechar la bondad y la buena clase de uno a modo para el triunfo, en tanto estuvo empeñosa pero sin relieve con otro manso y deslucido. Tarde histórica. Pero poco o nada que recordar de la misma. Si acaso el dato de la ceremonia de una mujer, Cristina Sánchez, que confirmó la alternativa. La primera mujer en la historia del toreo que confirma en Madrid. Pero ahí quedó todo.

El caso es que hubo toros de María Lourdes Martín de Pérez-Tabernero que debieron aprovecharse para dar realce a la efeméride. La misma Cristina Sánchez tuvo uno, precisamente el de la ceremonia, que "se lo dejó ir". Cristina tuvo muchas cosas más a favor, como un público predisposto, volcado con ella, animándole y jaleándole cada intervención, fuera buena o no. Un buen toro porque fué noble, tuvo fiereza y recorrido, permitiéndole todos los desahogos necesarios entre pases.

La torero (que es en masculino como le gusta a ella que le llamen) anduvo suelta con el capote, en unos lances de buena compostura, jugando bien los brazos. Pero con la muleta, casi siempre mal colocada, no pasó de discreta. Le faltó cruzarse y, todavía más, le faltó quedarse más quieta, pues rectificó casi siempre antes de que el toro iniciara la embestida. Decir que el toro fue claro por los dos pitones es abundar en la crítica de una mala actuación.

Frente al manso y deslucido sexto, que no terminaba de pasar, sin emplearse, Cristina aparentó disposición, empeñosa pero sin más. En uno y otro estuvo mal, muy mal, con la espada. También dice poco bien de ella la vuelta al ruedo que se marcó en el último en medio de muchas protestas.

Toro bueno también el primero de

David Luguillano, aunque justito de fuerzas, fué noble y "sirvió" mucho. El de Valladolid, que lanceó bien a la verónica, sin embargo, en la muleta no terminó de centrarse, algo crispado y ahogando la embestida. Posiblemente sobrado de ganas, que no deja de ser una falta. Y toro bueno también el quinto, aunque apretó de salida en el capote, dificultad que Luguillano resolvió con gran sentido lidiador, sacándose a los medios. La faena de muleta supo a poco, aunque en la apertura, en dos series por la derecha, hizo concebir

buenas esperanzas. Mas al rematar una tanda por el izquierdo, desarme. Y a partir de ahí, otra vez vencido por los nervios. Su intención era buena, pero....

Curro Vázquez mató el toro más complicado de la tarde, el sobrero

de *El Sierro*, un astado imposible. Emplazado, reservón y sin humillar. Un regalo. Curro lo mató sin llegar a ensayar el más ligero trasteo. Por supuesto que la gente se enfadó con él. En el blando, soso y deslucido cuarto tuvo algún detalle con aroma, como dos triuncherazos y uno de pecho, pero cosas aisladas, difuminadas en el conjunto de un trasteo demasiado irregular y anodino.

Para calibrar la actuación de Cristina Sánchez, podrían emplearse muchos eufemismos. Que si estuvo digna, que si fue una actuación discreta, que demasiado bien para ser la primera en la historia... Ninguno justo. Sería disculpar más que calibrar la actuación de la joven torero.

Corrida para hoy, miércoles:

6 Toros de Peñajara

Espadas:

-Fernando Cepeda

-Finito de Córdoba

-Javier Vázquez

SUELTA

La torero anduvo suelta con el capote, en lances de buena compostura, jugando bien los brazos, pero con la muleta fue discreta

Victoria Vera se adentra en el coso

SPC / MADRID

La actriz Victoria Vera se enfrenta a un monólogo en *En el hoyo de las agujas*, obra en la que interpreta a una mujer torera y que se estrena hoy en el Teatro Español de Madrid. María de Utrera, una figura del toreo, es el único personaje de la obra escrita por José Luis Miranda, con la que ganó el Premio Lope de Vega correspondiente a 1995. A lo largo de hora y media, Victoria Vera sostiene un monólogo mientras en la habitación de un hotel se viste de luces y se prepara para encerrarse con seis toros en la Plaza de las Ventas, en lo que considera la co-

rrida más importante a la que se ha enfrentado. En ese período de tiempo, la matadora de toros repasa su vida y su carrera y, junto a su vínculo amoroso con un hombre que no aparece en el escenario, deja traslucir sus miedos, sus contradicciones y sus verdades. Según el autor, José Luis Miranda, se trata de una historia de amor enmarcada en un presagio de muerte, pero rechaza que se haya basado en la trayectoria de Cristina Sánchez, la única matadora que hay en la actualidad. No obstante, el autor subraya la existencia de varias coincidencias, como el hecho de que Sánchez debutar ayer en Las Ventas, la víspera del

estreno de su obra, y que el mismo día que él recibió el Premio Lope de Vega la torera se presentaba como novillera en Las Ventas.

Hundir el estoque

En *el hoyo de las agujas*, que es el lugar donde un matador debe hundir el estoque para conseguir que el toro salga herido de muerte, es la continuación de *Ramírez*, una obra con la que en 1988 recibió el Premio Tirso de Molina. Aquella era la historia de un hombre que gasta el dinero ganado en un juego de azar en cumplir su sueño de enfrentarse a solas a un toro en La Maestranza.

La hija de aquel Ramírez es

María de Utrera, que se ha consolidado como figura del toreo y que en esta obra descubre la sórdida historia de su padre y cómo su condición humilde ha condicionado su vida. Para Victoria Vera se trata de la primera ocasión en que sube a un escenario para interpretar un monólogo y reconoce que ha sido un reto del que siente satisfecha.

Vera, que ha recibido algunas nociones de tauromaquia a cargo de Ángel Luis Bienvenida, establece un paralelismo entre la tensión que debe de tener un torero antes de salir a la plaza con la de una actriz que se enfrenta a un monólogo antes de que se levante el telón.

BREVES

■ REINA SOFÍA

Primera muestra sobre el diseño

La evolución del diseño industrial en España durante los últimos cien años será mostrada a partir de hoy, por primera vez en un museo estatal, en el Centro de Arte Reina Sofía, bajo el lema *Cultura más industria es igual a diseño*. Más de 350 piezas de unos 200 diseñadores y otras tantas empresas se han reunido en la exposición *Diseño Industrial en España*, que inaugurará el Rey, en la que se ofrece una visión de conjunto, selectiva y sumaria de la evolución histórica del diseño en nuestro país.

■ LORCA

El homenaje reunirá a 25.000 personas

Alrededor de 160 artistas participarán en el homenaje que el 5 de junio tributará al pueblo de Fuente Vaqueros a Federico García Lorca con un espectáculo que, organizado por la Diputación, la Junta y el Ayuntamiento, espera reunir a unas 25.000 personas. Miguel Ríos, Carlos Cano, Ana Belén, Manolo Tena, Jarcha, TNT, Tomatito, Antonio Vega, Juan Echanove, la Orquesta Ciudad de Granada, José Agustín Goytisolo o Luis García Montero son algunos de los asistentes al acto.

■ NUEVO DISCO

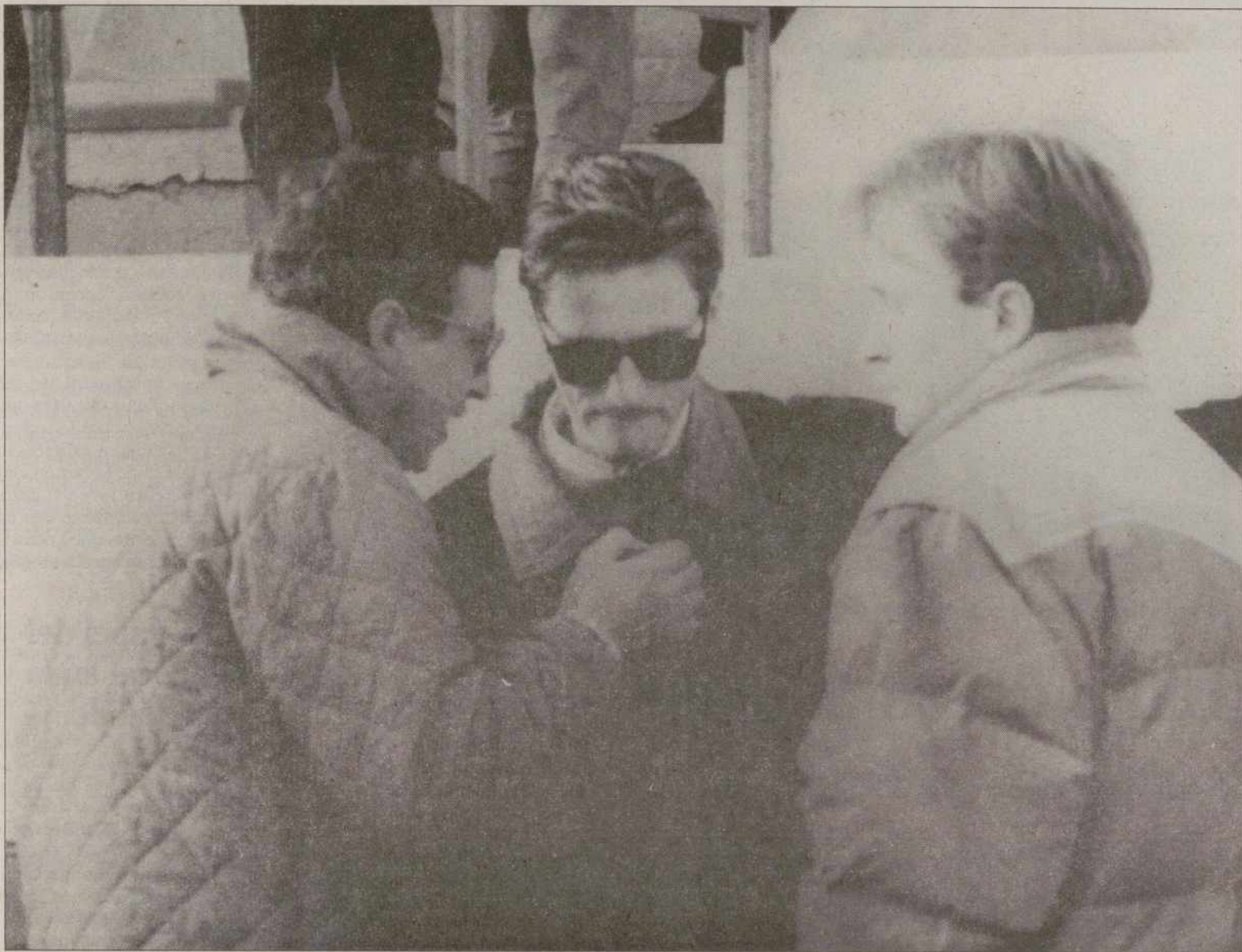
Celia Cruz se siente "irrepetible"

Más de 50 años han pasado desde que Celia Cruz comenzara su carrera artística participando en concursos radiofónicos; ahora la reina de la salsa ha contado con un nutrido grupo de amigos para grabar el disco *Duetos*, en el que participan Cheo Feliciano, Tito Puente y Caetano Veloso. Pero ella prefiere que la llamen la *guarachera de Cuba*, porque es su primer mote, o sencillamente Celia, porque "aunque sea bonito que digan de una que es una reina, yo empecé cantando guarachas, el origen de todo".

■ ROLLING STONES

11.000 entradas vendidas en Gijón

Unas 11.000 entradas han sido vendidas ya para el concierto que el grupo de rock Rolling Stones ofrecerá en el estadio de El Molinón el próximo 16 de junio. Los organizadores del concierto que la banda británica ofrecerá en el estadio de San Mamés de Bilbao dos días después del de Gijón confirmaron la venta de 25.000 localidades para el recital enmarcado dentro de los actos del centenario del club de fútbol vasco. Las entradas están a la venta a 6.700 pesetas. El concierto pertenece a la gira mundial *Bridges to Babylon*.



José Manuel Molinero trató ayer de llegar a un acuerdo con la entidad para continuar en el CF Palencia / ARCHIVO

Merino decidirá en el "caso Molinero"

El presidente del CF Palencia propone la entrada de "Pitu" Crespo como directivo

El presidente del CF Palencia, Rafael Peinador, propuso ayer a sus compañeros de Junta Directiva la entrada de Ignacio Crespo "Pitu" como miembro de la misma con el fin de conocer más de cerca los entresijos de la entidad hasta hacerse con la presidencia.

ALBERTO ABASCAL

La actividad en la sede social del CF Palencia en la jornada de ayer fue frenética. De hecho, varios asuntos de interés estaban en la agenda del presidente de la entidad morada, Rafael Peinador, como eran, por un lado, la reunión con el jugador José Manuel Molinero y, por otro lado, la propuesta de entrada en la actual Junta Directiva del hombre que se hará cargo de los designios del CF Palencia una vez que concluya la presente temporada y bajo previo refrendo de la asamblea de socios: Ignacio Crespo, conocido en el mundo futbolístico como "Pitu" Crespo.

"He propuesto a la Junta Directiva que Ignacio entre a formar parte de la Directiva ya con el fin de que vaya conociendo los entresijos de la entidad con vistas al traspaso de poderes al final de la presente

temporada, tal y como estaba anunciado", aseguró ayer a este periódico Rafael Peinador.

De hecho, el propio Crespo, en palabras de Rafael Peinador, ha asegurado que está dispuesto a contar con todos los miembros de la Junta Directiva de cara a la próxima campaña liguera si la asamblea de

socios lo ratifica y si los propios directivos están de acuerdo.

Caso Molinero

Sin embargo, el asunto más importante que ocupó en la jornada de ayer al todavía presidente del CF Palencia, además de anunciar que está ya a la venta los abonos de ca-

ra a la fase de ascenso a Segunda División B, es el caso del jugador de Salas de los Infantes, José Manuel Molinero.

El jugador acudió a la cita esperada y tras conversar con el presidente durante varios minutos, quedó patente que Molinero seguiría en el primer equipo con algunas condiciones, deportivas y monetarias. "En cuanto a las pretensiones monetarias no hay problema, aunque él sabe lo que hay en cuestión de primas porque ya se ha anunciado. Pero en el terreno deportivo es decisión del técnico adoptar una postura en este sentido", comentó Peinador nada más acabar la entrevista entre ambos.

Molinero, según la versión del máximo mandatario morado, estaría dispuesto a continuar en el club siempre y cuando contara con el visto bueno para entrenar un día a la semana durante la disputa de los play offs de ascenso teniendo en cuenta los desplazamientos desde Burgos.

Molinero se acercó hasta La Balastera y charló con el técnico, Alfredo Merino, después del entrenamiento. Merino le hizo saber que todos los jugadores tienen las mismas obligaciones para con el club y más teniendo en cuenta que el ascenso a Segunda División B es un objetivo básico.

Sierra, en el equipo regional

La selección de Castilla y León de fútbol se enfrentará a la de Aragón el próximo martes día 19, a las 20,00 horas, en el estadio soriano de "Los Pajaritos", con motivo de la celebración del 75 aniversario de la Federación de Castilla y León de Fútbol.

Los seleccionadores de Castilla y León, Jesús Pereda y Fernando Redondo, han convocado para dicho encuentro a los siguientes jugadores:

- Porteros: Falagan (Hércules), Iván Alonso (Valladolid B) y David Pérez (Hospitalet).
- Defensas: Armando (Deportivo), Sierra (Mérida), Juan Carlos (R. Valladolid), Sito (Salamanca), Ferreras (Hércules), Julio Llorente (Tenerife), Torrecilla (Zamora) y Vara (At. de Madrid B).
- Medios: Eusebio (R. Valladolid), Tomás (Sporting), Benjamín (R. Vallado-

lid), Pacheta (Español), Villafañe (Cultural Leonesa), Baraja (At. de Madrid B), Víctor (Orense) y Jiménez (R. Valladolid B).
- Delanteros: Paco Llorente (Compostela), Onésimo (Rayo Vallecano), Felipe (Tenerife), Juan José (Logroñés), David Martín (Numancia) y Gusi (C. Leonesa). El encuentro será retransmitido por el canal regional de TVE para ambas autonomías.

La Prensa Deportiva y el CD Tardajos

La Asociación de la Prensa Deportiva de Palencia (APDP), manifiesta públicamente su malestar con la actitud del CD Tardajos en el último encuentro disputado en La Balastera contra el CF Palencia, que comenzó con 25 minutos de retraso al negarse a saltar al terreno de juego, alegando que hasta que no se retiraran las cámaras de Televisión Palencia y Televisión Palencia Cable no se disputaría el partido.

De esta forma, se infringió el precepto de legal de poder recoger imágenes de un encuentro de fútbol, con un límite de tres minutos. Sólo gracias a la buena voluntad de los medios televisivos citados, el encuentro pudo jugarse con normalidad, evitando así un claro perjuicio a los aficionados, que se dieron cita en las gradas del campo municipal de La Balastera de Palencia.

Además, el conjunto burgalés se negó a realizar todo tipo de declaraciones a los medios de comunicación locales (sin distinción alguna) bajo el pretexto de que la Cadena Ser realizó supuestamente en el partido de ida, un comentario despectivo hacia el Tardajos.

La emisora local de radio se limitó en todo momento a realizar una descripción de cómo era la instalación deportiva del cuadro burgalés, sin que existiera ningún ánimo de ofensa hacia el club, afición o la propia localidad burgalesa. Como acto de buena fe, la Cadena Ser pidió disculpas por si su comentario pudo ofender a la directiva, que las aceptó antes del encuentro. La Asociación de la Prensa Deportiva de Palencia (APDP), apelando al derecho a la información, que asiste a todos sus profesionales, reitera su malestar y reprueba el comportamiento del CD Tardajos que, en boca de su presidente, Pablo Herrero, sólo intentó sacarle una cantidad económica al CF Palencia en contraprestación por la utilización de imágenes del partido del pasado domingo. Esta petición del presidente fue realizada ante testigos.

Hay que recordar que el CF Palencia tiene firmado un contrato con Televisión Palencia Cable para la retransmisión en diferido de los encuentros que dispute mientras que el otro canal de televisión local (TVP) tiene derecho como cualquier medio televisivo a recoger tres minutos de imágenes en cada partido. Ambas televisiones locales consideran dañados sus derechos al no haber podido ofrecer este servicio a sus espectadores ante la deplorable actitud del CD Tardajos, la Asociación de la Prensa Deportiva de Palencia (APDP) quiere denunciar públicamente estos hechos.

Horarios del Campeonato Copa Delegación de Fútbol

REDACCION

Los horarios correspondientes de los partidos correspondientes al Campeonato Copa Delegación 97/98 de Fútbol previstos para el próximo fin de semana son los siguientes:

Día 16 de mayo:

•Juvenil Preferente Grupo A
CD San Juanillo-CD Venta de Baños, 17.00 horas en Campos Góticos

•Cadete semifinales (ida)
ADM Herrera-CD San Telmo, 11.00 horas, El Parque
ADM Villamuriel-CD Baltanás, 11.00 horas Aguilera

•Infantil semifinales (ida)
ADM Herrera-AD Las Torres, 12.30 horas, El Parque
Peña Castilla A-CD San Telmo A, 12.00 horas, Viñalta
•Alevín semifinales (ida)
CI de la Amistad-CF Palencia A, 16.30 horas, Campos CI de la Amistad

CD San Juanillo A-EFDM Dueñas, 12.00 horas, Campos Góticos.

Día 17 de mayo:

•Liga Nacional Juvenil
Peña Castilla-Villa Angeles, 12.00 horas, en el Municipal de Viñalta

•Primera Provincial
Cristo Atlético-Baltanás, 17.00; Otero
Villamuriel-Alar, 17.00 horas, Aguilera

Castilla Dueñas-Cervera, 17.00 horas, Federico Mayo
Carrión-Saldaña, 17.00 horas Municipal

Monzón-Paredes, 17.00 horas, Municipal



Representantes palentinos en el torneo segoviano / ARCHIVO

Exito del tenis palentino

Esguevillas, Hernando y Virginia Barca brillaron en Segovia

REDACCION

Del 23 de abril al 3 de mayo se vino celebrando en las pistas del Casino de La Unión, en Segovia, la fase regional del Campeonato de España Infantil "Sport Goofy" con la participación de los jugadores palentino pertenecientes al Club Palentino de Tenis Jotaeme. Javier Hernando, Alberto Esguevillas y Virginia Barca.

Finalidad

La finalidad del torneo es representar a Castilla y León en el Cam-

peonato de España. El éxito ha sido prácticamente total. Virginia Barca eliminó a Noemi morales en primer ronda, mientras que en segunda ronda la palentina se deshizo de Suhaila Jad.

En semifinales se impuso a Andrea Alonso, mientras que se proclamó campeona ante Saray Pinto al vencerla en la gran final.

En cuanto a la categoría infantil, masculino, Alberto Esguevillas fue deshaciéndose de sus rivales: Ignacio Fernández, Jesús Sánchez, mientras que Javier Hernando ganó a Fernando Martín y a Daniel

Pérez, respectivamente.

Enfrentamiento

Los dos jugadores palentinos se enfrentaron en semifinales venciendo Alberto Esguevillas, logrando de esta manera un puesto para el equipo de Castilla y León de cara al Nacional. Por su parte, la final quedó suspendida por culpa de la lluvia y se jugará próximamente.

En definitiva, el tenis base palentino sigue acaparando éxitos desde que comenzó la actual temporada augurándole un futuro muy brillante.

Actuación destacada del PD Discóbolo en Baltanás

REDACCION

El C.A. P. Deportivas Discóbolo tuvo una buena actuación el pasado domingo con la disputa del Medio Maratón del Cerrato. La junior Patricia Sánchez venció en su categoría con un crono de 1 hora y 37 minutos, mientras que Sonia Hoyos fue segunda con 1:27.51 en senior. Asimismo, Leandro Miguel fue el primer infantil mientras que Carlos Ibáñez se clasificó en segunda posición en cadetes, lo mismo que Isaac López en alevines y tercero Jorge García. Noelia Rodríguez fue tercera en infantiles, mientras que Lomas y Tolivia hicieron buenos cronos.

Buen papel del judo local en la localidad de Santoña

REDACCION

El Polideportivo Municipal de Santoña acogió el Torneo Sector Oeste Sub 15. Sara Pérez (JC Palencia) fue tercera en la categoría de -44 kilogramos tras vencer en cuatro combates; Elisa García fue segunda en -48 k.; Vanesa Molinero también fue segunda en -52 k.; y David Rubio (La Salle) fue tercero en la categoría de -46 k. Por otro lado, Elisa García y Vanessa molinero están clasificadas para la fase final del próximo Campeonato de España.

FUTBOL DE EMPRESAS

Campeonato G.E. Renault Palencia "Memorial Manolo Fernández"

Resultados

Ofert Mueble - Bar Casa Manolo6-4
G.E. Renault - Bar Tirol1-5
Frutos Secos Bam-Bam - Bar Barredo1-4
Descansó: Restaurante Ros

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P
Ofert Mueble	20	14	3	3	84	33	45
Frutos Secos Bam-Bam.....	21	14	3	4	64	39	45
Bar Barredo	21	12	4	5	90	61	40
Bar Casa Manolo.....	21	6	4	11	49	57	22
Bar Tirol	21	5	4	11	38	59	18
G.E. Renault.....	21	4	5	12	34	67	17
Restaurante Ros	20	5	1	14	37	75	16

Próxima jornada.

16 y 17 de Mayo

Bar Barredo - Ofert Mueble
Bar Casa Manolo - G.E. Renault

Bar Tirol - Restaurante Ros
Descansa: F. Secos Bam-Bam



ARCHIVO

Bar Barredo da el liderato al Ofert Mueble

El conjunto del Bar Barredo, con su victoria ante el cuadro del Frutos Secos Bam Bam por 1-4, hizo lo suficiente para que el conjunto del Ofert Mueble recuperará el liderato del Campeonato GE Renault Palencia Memorial Manolo Fernández. La última jornada

resultó pródiga en goles como lo demuestran los resultados cosechados. El líder ganó por 6-4 al cuadro del Bar Casa Manolo, mientras que GE Renault, que posa en la fotografía, perdió por un claro 1-5 ante Bar Tirol.

Los palentinos disfrutaron de lo lindo con el patín

El Patronato Municipal convocó el VII Recorrido de Orientación Urbana

En el Parque Isabel II se dieron cita el pasado fin de semana un numeroso grupo de aficionados al deporte del patín de todas las edades, que disfrutaron con el variado programa de actividades elaborado por el Patronato Municipal de Deportes.

REDACCION

Este pasado sábado, con la organización de la Delegación Palentina de Patinaje, el Club Patinaje Palencia y la Asociación Juvenil Xtreme y la colaboración del Patronato Municipal de Deportes, se celebró a lo largo de todo el día la Fiesta del Patín.

En el Parque Isabel II se dieron cita un numeroso grupo de aficionados al patín de todas las edades, que disfrutaron con el variado programa de actividades elaborado por la organización.

A primera hora de la mañana y animados por la música que sonaba desde el vehículo especial allí instalado, se jugaron los distintos partidos de hockey patines 3X3 en los que destacaba que los porteros de cada equipo eran unas siluetas de madera incrustadas en las propias porterías, con lo que los huecos eran muy pequeños y los goles espectaculares.

También quedaron instaladas a

primera hora unas zonas para iniciarse en el hockey, en el que se veía a los participantes practicar velocidad y slalom, así como una zona para los niños más pequeños.

Momentos espectaculares

Sin duda, lo más espectacular de la jornada corrió a cargo de los patinadores más experimentados y arriesgados, que deleitaron al numeroso público que a lo largo de todo el día contempló las exhibiciones, con sus saltos a gran altura, en los que utilizaron las rampas especiales para el street y aggressive, haciendo gala de una buena técnica y simulando a los patinadores que se puedan ver en algunas películas norteamericanas subiendo y bajando barandillas escalones y dando saltos mortales en el aire.

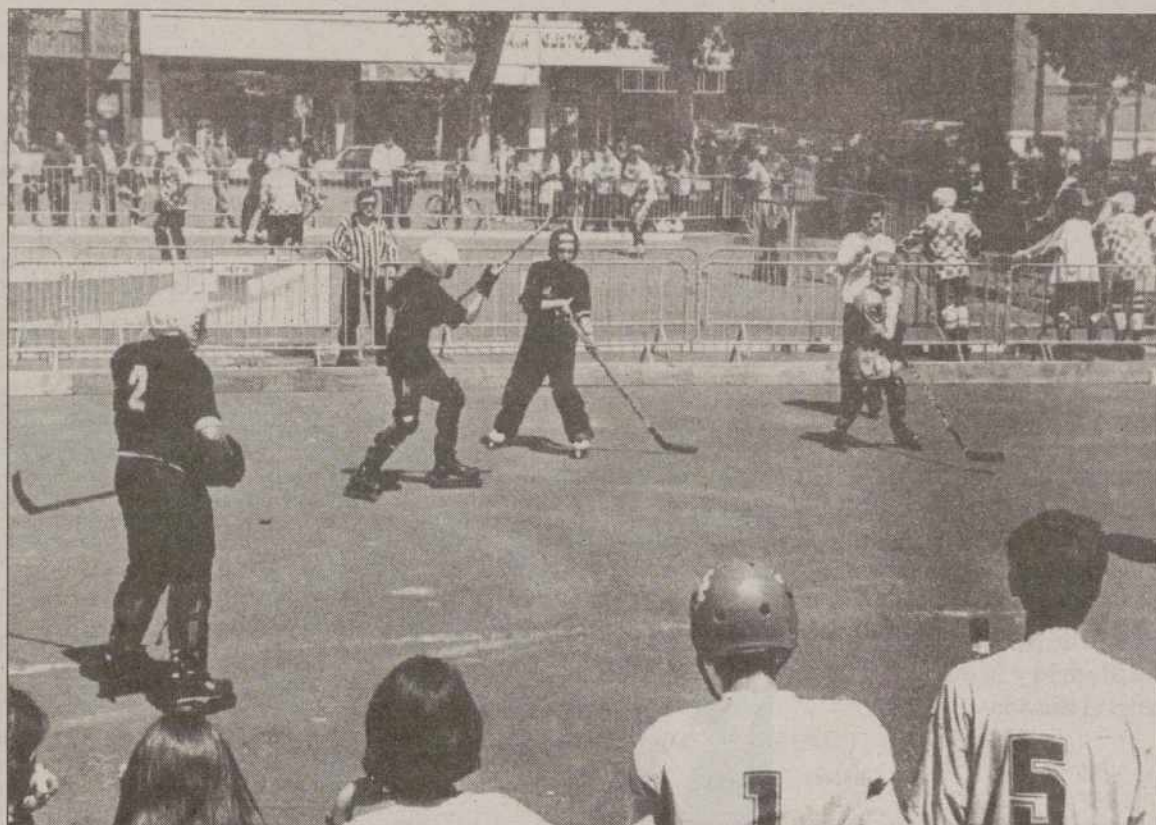
Para la construcción de las espectaculares rampas utilizadas, la organización contó con la colaboración de distintas casas comerciales de Palencia, destacando a Autoescuela Ignacio, patrocinador de parte del presupuesto de la jornada.

VII Recorrido de Orientación

El pasado fin de semana también tuvo lugar la competición del VII Recorrido de Orientación Urbana, organizado por el Patronato Municipal de Deportes.

Los resultados fueron los siguientes:

Benjamín femenino:



La Fiesta del Patín contó con un buen número de participantes/ ENRIQUE CAÑA

1. Miriam Asensio y Alba Espinosa (CP Francisco Franco); 2. Esther Calvo y Cristina Rodríguez (Santa Rita); 3. Cristina Clavel y Tania Gonzalo (CP Francisco Franco).

Alevín femenino:

1. Lorena Ruiz y Virginia Valdivieso (CP Blas Sierra); 2. Ivonne Caro y Teresa García (CP Blas Sierra) y 3. Barbara Martínez y Noelia Mora (CP Blas Sierra).

Infantil femenino:

1. Alicia García (Jorge Manrique), 2. Elena Villán (Alonso Berruguete); 3. Esther Carballo (Jorge Manrique).

Cadete femenino:

1. Silvia Rodríguez (IES Camino de la Miranda), 2. Miriam Quirce (IES Camino de la Miranda); 3. Yovanna Quirce (IES Camino de la Miranda).

Juvenil femenino:

1. Marta Lucas (IES Jorge Manrique), 2. Elena Padilla (IES Jorge Manrique), 3. Esther Tamarro (IES Jorge Manrique).

De 18 a 30 años femenino:

1. Rosa María Alcacer; 2. Patricia Pérez; 3. Silvia Pérez.

Más de 30 años femenino:

1. Ana María Ibáñez; 2. Concha Mondoruza; 3. Carmen Tejido.

Benjamín masculino:

1. Omar Macho y Alvaro Franco (Francisco Franco); 2. Samuel Alonso y Marco Barbachano (CP Pan y Guindas); 3. Raúl Marcos y Gonzalo Pérez (CP Francisco Franco).

Alevín masculino:

1. Ramón Arroyo y Pablo Castro (CP Jorge Manrique)

2. Alejandro Durango y Héctor Maestro (CP Ramón Carande); 3. Samuel Ruiz y Miguel A. Vergara (CP Tello Téllez).

Infantil masculino:

1. David Carrasco (IES Alonso Berruguete); 2. Francisco Estébanez (IES Alonso Berruguete); 3. Héctor Valverde (IES Alonso Berruguete).

Cadete masculino:

1. David Salvador (IES Alonso Berruguete); 2. José M. Herrero (IES Alonso Berruguete); 3. Fco. Javier Collantes (IES Jorge Manrique).

Juvenil masculino:

1. Jesús A. León (IES Alonso Berruguete); 2. Juan J. Dueñas (IES Alonso Berruguete); 3. Jesús Municio (IES Jorge Manrique).

De 18 a 30 años masculino:

1. Juan Manuel García; 2. José Carlos Belloso; 3. Julián del Río.

Más de 30 años masculino:

1. Angel García Llorente; 2. Juan Carlos Benito; 3. Miguel Angel Cepeda.

Los Juegos Escolares contaron con una participación de 75 equipos provinciales

REDACCION

Con la participación de 75 equipos de la capital y provincia, los días 8 y 9 de mayo se jugaron, en diversas localidades, las finales provinciales de los Juegos Escolares en los deportes de fútbol sala, voleibol, baloncesto, atletismo y natación.

Únicamente los equipos clasificados en primer lugar durante la fase regular han podido disputar estas finales que han enfrentado a los mejores de la ciudad contra los de la zona rural, en las categorías de alevín, infantil, cadete y juvenil.

Buen ambiente

El ambiente estuvo muy animado en todas las modalidades deportivas y el numeroso público asistente pudo seguir algunos partidos muy disputados que despertaron el interés de cuantos tuvieron la oportunidad de presenciarlos como la final infantil de fútbol sala masculino que tras una dura lucha y continuos

cambios en el marcador vio como el Colegio Amor de Dios (Guardo) vencía frente al San Agustín por la mínima ventaja de un gol.

Los ganadores en la categoría infantil disputarán próximamente la final regional.

•Fútbol Sala

Alevín masculino: CP Las Rozas (Guardo), Alevín femenino: CP Virgen del Brezo (Santibáñez de la Peña) Infantil masculino: C. Amor de Dios (Guardo), Infantil femenino: C. Amor de Dios (Guardo), Cadete masculino: IES de Saldaña A (Saldaña), Cadete femenino: IES Claudio Prieto (Guardo), Juvenil masculino: IES Trinidad Arroyo A (Palencia), Juvenil femenino: IES Saldaña (Saldaña)

•Voleibol:

Alevín femenino: CP Vegarredonda A (Guardo) Infantil femenino: IES Recesvinto A (Venta de Baños), Cadete femenino: IES Claudio Prieto (Guardo) Juvenil femenino: IES Recesvinto B (Venta de Baños)

•Baloncesto

Alevín femenino: C. Blanca de Castilla (Palencia), Infantil masculino: Colegio Maristas (Palencia), Infantil femenino: C. Blanca de Castilla (Palencia), Cadete masculino: C. San Agustín (Palencia), Cadete femenino: IES Jorge Manrique (Palencia), Juvenil masculino: Centro Don Bosco (Villamuriel de Cerrato), Juvenil femenino: IES Jorge Manrique A (Palencia)

•Natación

Alevín masculino: Nuestra Señora de Ronte (Osorno), Alevín femenino: C. San Gregorio-Compasión (Aguilar), Infantil masculino: IES Aguilar (Aguilar de Campoo), Infantil femenino: C. San Gregorio-Compasión (Aguilar), Cadete masculino: C. San Agustín (Palencia), Cadete femenino: IES Claudio Prieto (Guardo).

Los Juegos Escolares finalizarán el próximo sábado con la competición de atletismo en las categorías alevín y cadete, respectivamente.



Equipo infantil del Amor de Dios de Guardo de fútbol sala

FÚTBOL

La final se jugará en Amsterdam

El Gobierno holandés evita que la UEFA cambie la sede de la final de la Liga de Campeones al garantizar el aterrizaje de los 160 aviones que llegarán el día 20

Al final el Gobierno holandés ha evitado el ridículo al comprometerse a permitir el aterrizaje de los 160 aviones que el día 20 llegarán a Amsterdam. De todas formas, aún no ha sido autorizado el aterrizaje de las expediciones del Madrid y la Juve previsto para el día 18.

SPC / MADRID

La UEFA descartó ayer la posibilidad de que la final de la Liga de Campeones se dispute a doble partido, tal y como propusieron el Real Madrid y el Juventus, o que se cambiara la sede de la final, después de que la ministra de Transportes holandesa, Annemarie Jorritsma, comunicara a la UEFA que el aeropuerto internacional de Schiphol buscará una "solución interna" para permitir la llegada de 160 vuelos con aficionados españoles e italianos el próximo 20 de mayo, para presenciar la final de la Liga de Campeones entre el Real Madrid y el Juventus.

En una declaración urgente a nombre de la ministra de transportes, Annemarie Jorritsma, que se encuentra de viaje en la Federación Rusa, las autoridades instan a la dirección de Schiphol a encontrar una solución a corto plazo. Jorritsma ha sido objeto de duras críticas y presión política en todos los frentes por haber desautorizado en la noche de ayer la llegada de los 160 vuelos a Schiphol, ya que ese terminal aéreo tiene un límite establecido de 380 mil movimientos aéreos por año.

La estricta política de restricciones de vuelos, especialmente los nocturnos, se ha originado en Holanda por la presión de grupos ecologistas que luchan contra la contaminación acústica que sufren los residentes de las cercanías de los aeropuertos.

En la misiva del ministerio de Transportes a Schiphol, se propone "reducir otros vuelos programados para el futuro", para no violar el límite establecido de un máximo de 380 mil vuelos. Según asegura la agencia de noticias ANP, la Asociación Nacional de Fútbol Holandesa, KNVB, ha encontrado una "solución parcial" para una parte de los aficionados, que podrán aterrizar en los aeropuertos de Rotterdam y de Maastricht.

El problema del regreso

El único inconveniente, es que los aficionados de ambos equipos, no podrán despegar la misma noche, tal como se había programado originalmente, por la prohibición de vuelos nocturnos. El KNVB se comprometió a elaborar un "programa nocturno" para los aficionados, mientras que la policía de Amsterdam pidió 240 agentes adicionales para cuidar el orden durante la noche. Todos los noticiarios radiales y televisivos abrieron su pro-



REUTERS

Hierro se podría perder los dos partidos claves de la temporada

Fernando Hierro sufrió ayer durante el entrenamiento del Real Madrid un esguince en el tobillo derecho y es duda para el partido del viernes ante el Betis y quizá también para la final de la Liga de Campeones. Así lo confirmó el propio jugador al señalar: "Veremos cómo evoluciona en las próximas horas porque ahora es pron-

to para decir nada". Para Fernando Hierro la situación del equipo no va a influir en la final. "La cabeza es la que manda y si estás bien de arriba es lo que importa. Tengo la impresión de que el viernes y el miércoles va a ser bien distinto. Lo único que pedimos es tranquilidad, en el equipo hay confianza".

gramación con el "bochorno" de la Copa Europa, citando a la mayoría de los líderes políticos y deportivos del país, que han criticado la desorganización y el "caos de última hora". A primera hora de la mañana de ayer el ministerio de Transportes dijo que no se iba a autorizar la llegada al aeropuerto de Schiphol de los aviones italianos y españoles, ya que sobrecargaban la cuota

de 3.800 vuelos anuales estipulada por el Gobierno. Además, aún no está autorizado el aterrizaje en Amsterdam de las delegaciones de ambos clubes. Ante esto, la UEFA envió un fax a la Federación Holandesa en el que le dio un plazo de 24 horas para resolver todos los problemas, si quiere mantener el Amsterdam Arena como escenario de la final. Descartada la eliminatoria a

doble partido, propuesta por ambos clubes, en caso de que el Gobierno holandés no varíe su postura, el encuentro se tendría que disputar en un estadio calificado por la UEFA con 2cinco o cuatro estrellas". Con esta categoría figuran el Camp Nou, el Wembley inglés o el estadio francés de Saint Denis, donde se disputará el partido inaugural y la final del Mundial.

El Madrid propone buscar otra sede

Lorenzo Sanz, presidente del Real Madrid, manifestó ayer que su club ha propuesto a la UEFA el aplazamiento de la final de la Liga de Campeones dos o tres días hasta que se encuentre una nueva sede que acoja el partido contra el Juventus. Sanz, ante las dificultades que plantea Amsterdam para la llegada de aficionados de ambos equipos y la escasez de plazas hoteleras,

propuso como posibles sedes Londres, Lisboa y Barcelona. El máximo mandatario blanco se reunirá hoy en Ginebra con los representantes del Juventus y de la UEFA para adoptar una solución definitiva. Sanz subrayó que está descartada la posibilidad de que la final se dispute a doble partido y manifestó que la UEFA "quiere mantener Amsterdam". El presidente del Madrid

achacó el problema a una "falta de previsión por parte de todos". Pero los problemas para aterrizar en el aeropuerto de Amsterdam no sólo afectan al día 20. El vuelo charter que debe llevar a la plantilla del Juventus a Amsterdam no ha obtenido el permiso necesario para aterrizar en la ciudad holandesa. El charter, que debía partir el lunes 18, no tiene asegurado el permiso

de aterrizaje del aeropuerto Amsterdam-Schipol y que debe ser confirmado por las autoridades holandesas, según informó ayer el agente de viajes que organiza la expedición de la plantilla del equipo rival del Madrid. Los dos equipos han dejado claro que quieren garantizar a sus aficionados un viaje sin cambios de última hora, y han mostrado su malestar con el Gobierno holandés.

Heynckes

OPTIMISTA

"El Madrid es capaz de jugar dos partidos a tope"

Jupp Heynckes defendió ayer la idea de que el Madrid es "capaz de jugar dos partidos a tope en cinco días con el gran objetivo final de ganar la séptima Copa de Europa". Para Heynckes, la Juventus parte como favorito "pero en una final todo es posible y el Madrid ha demostrado que es un equipo muy competitivo a un nivel muy alto".

Raúl

CONFIADO

"Los aficionados deben estar tranquilos"

Raúl quiso tranquilizar a los aficionados del Madrid y pidió que "estén confiados porque el equipo va a darlo todo". A su vez, afirmó que si su equipo ganan el día 20 a la Juventus "habrá sido un año magnífico. En Liga no estamos jugando bien, pero ya nos paso antes de viajar a Dortmund".

Roberto Carlos

REALISTA

"Todos sabemos que no estamos jugando bien"

Roberto Carlos hizo un nuevo ejercicio de optimismo al afirmar que confía en igual medida en que "el Real Madrid será campeón de Europa como en que la selección de su país ganará el Mundial. Sabemos que no estamos jugando bien y para ir a la final de Amsterdam debemos jugar y ganar al Betis".

Mijatovic

RETADOR

"Si la Juve se considera favorito, lo pagará caro"

Pedja Mijatovic cree que la Juventus "puede pagarlo caro" si se considera favorito en la final de la Liga de Campeones, porque las opciones están al 50 por ciento. "Una final no depende de la forma física en que se presenten los equipos. Son noventa minutos y todo el mundo irá a tope. No importa mucho como estamos unos y otros".

CICLISMO/VUELTA A ASTURIAS

Jalabert se impuso en el prólogo

Aventajó en 17 segundos a Olano en una crono de 7,5 kilómetros

EFE / GIJÓN

El francés Laurent Jalabert (ONCE) se convirtió ayer en el primer líder de la Vuelta Ciclista a Asturias tras imponerse, con un tiempo de ocho minutos y 36 segundos en la contrarreloj individual de 7,5 kilómetros disputada ayer en Gijón, en la que Abraham Olano (Banesto) obtuvo la segunda plaza, a diecisiete segundos de aquél. Jalabert demostró sus dotes en la lucha contra el crono y, a pesar de la corta distancia, estableció unas diferencias considerables respecto a sus perseguidores.

La etapa transcurrió sin problemas para el líder del equipo dirigido por Manolo Saiz, que apenas encontró resistencia en sus rivales. Jalabert estableció ya el mejor tiempo en el paso intermedio situado en el Alto de la Corolla, a cuatro kilómetros de la salida, y dominó el tramo final con un ritmo constante.

Fernando Escartín (Kelme) realizó una buena etapa y obtuvo un sexto puesto en la general, mientras que José María Jiménez (Banesto) se clasificó en décima posición y Santi Blanco (Vitalicio), otra de las esperanzas del ciclismo español, realizó un discreto crono y quedó a 44 segundos del vencedor. Por otra parte, el equipo italiano Ros Mary no participó finalmente en la prueba, al igual que el líder del Big-Mat, el francés Pascal Lino. La segunda etapa de la Vuelta a Asturias saldrá hoy de Gijón y acabará en Llanes con un recorrido de 184 kilómetros, y contará con dos puertos de tercera categoría y uno de cuarta.

Clasificación:

1. Laurent Jalabert (ONCE)	8:36
2. Abraham Olano (Banesto)	a 17
3. Víctor Gamito (Traiamañisco)	a 23
4. Aitor Garmendia (Banesto)	a 26



EFE

Olano no estará en la Midi Libre

El próximo compromiso de Abraham Olano tras la Vuelta a Asturias que se disputa esta semana será la Bicicleta Vasca, que se correrá entre el 27 y el 31 de mayo. El equipo Banesto participará antes en la Midi Libre, del 19 al 24 de este mes, pero Olano no ha sido incluido en la selección para esta carrera. Los corredores que representarán a Banesto en esta prueba son los siguientes: Midi Libre (19-24 de mayo): Marino Alonso, José Luis Arrieta, Armand de las Cuevas, Jeremy Hunt, Eladio Jiménez, Francisco Mancebo, David Navas y Aitor Sosa.

FUTBOL

Chelsea y Stuttgart se juegan en Estocolmo la devaluada Recopa

ALEJANDRO CLAPS / ESTOCOLMO

Stuttgart alemán y Chelsea inglés disputan hoy la final de la Recopa de Europa en el estadio Raasunda de Estocolmo, en busca de un triunfo que aumente su escaso palmarés internacional. La llegada a la final de dos de los únicos cuatro equipos favoritos no ha aumentado la categoría de una Recopa devaluada por la reestructuración de la Liga de Campeones y de la Copa de la UEFA, y que en realidad ha dejado de ser el segundo torneo continental.

Tan poco arrastra este torneo que, incluso, el presidente del Stuttgart ha pedido una compensación económica al del Hansa Rostock si, por ser el campeón de la Recopa, le cede su plaza en la próxima edición de la Copa de la UEFA. Pese a ello, la final ofrece a Chelsea y Stuttgart la oportunidad de engordar un ra-

quítico palmarés internacional. El único éxito continental del club londinense se produjo en esta misma competición, hace 27 años, al derrotar en Atenas al Real Madrid, mientras que el alemán no adorna sus vitrinas con ningún título.

Los dos llegan a la final con una plaza en la Copa de la UEFA asegurada, pero con la necesidad de justificar con un título europeo sus millonarios presupuestos. El italiano Gianluca Vialli fue ayer muy explícito cuando afirmó: "Este es el partido más importante en los últimos 27 años de la historia del Chelsea. Es una gran proeza haber llegado hasta aquí y jugaremos lo mejor que podamos. En cualquier caso, celebraremos este importante acontecimiento en la historia del Chelsea". El entrenador alemán Joachim Loew reconoció que la trascendencia del encuentro: "Sentimos

crecer la tensión previa al partido, pero preparamos la final en una atmósfera relajada". Ambos entrenadores no confirmarán hasta hoy sus equipos titulares, aunque Vialli indicó que volverá al equipo su compatriota Gianfranco Zola, ausente las dos últimas semanas por lesión.

Alineaciones probables:

Stuttgart: Franz Wohlfahrt; Thomas Berthold, Murat Yakin, Thomas Schneider, Gerhard Poschner, Marco Haber; Zvonimir Soldo, Krisztian Lisztes, Krassimir Balakov; Fredi Bobic y Jonathan Akpoborie.

Chelsea: Ed de Goey; Steve Clarke, Frank Sinclair, Frank Leboeuf, Graeme Le Saux; Dan Petrescu; Gustavo Poyet, Roberto Di Matteo, Dennis Wise; Gianfranco Zola, Gianluca Vialli (Mark Hughes).

Árbitro: Stefano Braschi (Italia).

Estadio: Raasunda de Estocolmo.

Hora: 20:45 horas

BREVES

FÚTBOL

'Piojo' López sancionado con 6 partidos

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol sancionó ayer con seis partidos de suspensión al delantero del Valencia Claudio 'Piojo' López, que agredió al jugador del Sporting Otero y fue expulsado en partido de Liga disputado el pasado sábado. El Comité le ha aplicado cuatro partidos de sanción por el artículo 120f, "agredir a otro, sin causar lesión". Los otros dos partidos al delantero argentino son en aplicación del artículo 136c, "por dirigirse al árbitro en términos o con actitudes de menosprecio". El delantero valenciano le dijo al árbitro que "era un montón de mierda". El Valencia recurrirá esta sanción argumentando que su jugador no agredió a Otero, ya que sólo le propinó un manotazo y un no puñetazo.

TENIS

Alex Corretja se recupera en Roma

Alex Corretja completó la buena actuación española de la jornada al ganar al australiano Mark Woodforde, por 7-6 (7/1) y 6-4, en un largo encuentro de primera ronda de los Campeonatos Internacionales de tenis de Italia. Mientras, su compatriota Julián Alonso se convirtió en el único español eliminado por el italiano Davide Sanguinetti. Albert Costa, Alberto Berasategui, Félix Mantilla y Fernando Vicente ganaron sus partidos y se plantaron en segunda ronda. La gran sorpresa de la llegada llegó con la eliminación del australiano Patrick Rafter, actual número 4 mundial, que cayó derrotado ante el holandés Sjeng Schalken, un jugador de 21 años que entró en el torneo por la retirada del suizo Marc Rosset.



ATLETISMO

Marion Jones, 10,71 en los cien metros

La velocista estadounidense Marion Jones desbancó ayer a la jamaicana Merlene Ottey como segunda mujer más veloz de la historia del atletismo al correr en Chengdu los 100 metros en 10,71 segundos, mejor marca del año y cinco centésimas por debajo de su anterior récord personal. Jones supera así los 10,74 de Ottey y se acerca a los tiempos de la también estadounidense Florence Griffith, que posee la plusmarca mundial en 10,49 y que hizo otros tres hectómetros en 10,61, 10,62 y 10,70, hace ya diez años. Jones terminó ayer la carrera por delante de Sevatheda Fynes.

MARATON

Roncero, líder del equipo nacional

Fabián Roncero, poseedor de la mejor marca mundial del año (2h.07.26, en Rotterdam), encabezará el potente equipo español masculino para el Campeonato de Europa de maratón, prueba que se disputará el próximo 23 de agosto en Budapest. El responsable de la Federación de Atletismo para las pruebas de fondo, Luis Miguel Landa, dio a conocer ayer la lista de seleccionados para el citado campeonato. Los seleccionados para la prueba masculina son: Fabián Roncero, Alejandro Gómez, Alberto Juzdado, José Manuel García, Diego García, y Toni Peña.

CLASIFICADOS

32

Miércoles, 13 de mayo de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

Alquileres

ALQUILO piso, amueblado, muy céntrico. Teléfono 744060.

ALQUILO pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 744414.

SE ALQUILAN apartamentos con o sin muebles, 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 743633.

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 743633.

ALQUILO apartamento con piscina cerca de la playa en Torrevieja. 726633- 723715.

SE ALQUILAN dos pisos amueblados. Teléfono 741053.

ALQUILO oficina en P. Castaño. Teléfono 744523.

ALQUILER apartamentos, oficinas, garajes, naves. Teléfono 744043.

NECESITO, en alquiler, cámara de frío industrial; de 5 m/3 aproximadamente. Teléfono 776458.

Automóviles

SE VENDE C-25 diesel, sobre elevada. Automóviles Santi, Mayor 146. Teléfono 743633.

VENDO Peugeot 205, barato. Buen estado. Teléfono 702229.

VENDO Renault 14, Precio 90.000 ptas. 713071.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Nosotros también estamos de cumpleaños, ven y sorpréndete de las fabulosas ofertas durante este mes de Mayo.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Monovolumen Pontiac Trans Sport 3.8. V6 Aut. Año 96, pocos kilómetros, garantía.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Audi 200 turbo 4x4, garantía, económico, todos los extras, año 89.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Financiamos su vehículo en las mejores condiciones, venga y le complaceremos solo con su nómina.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Peugeot 605 SVRI 3000, pocos kilómetros, muy cuidado, todos los extras, año 92, garantía 1 año.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Volkswagen Golf GTI, 3p. carrocería moderna, año 95, ABS, hifi, elevalunas, pocos kilómetros.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Rover 825 SD Turbo Diesel, todos los extras, estado impecable, pocos kilómetros, 1 año de garantía.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Mercedes Benz 230 E. Carrocería moderna, aire acondicionado, ABS, cierrres, etc. completo de extras, transferido 6 meses garantía.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Lancia Delta 1.4 I. año 95, transferido precio de escándalo 975.000 ptas. pocos kilómetros.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Especial GTI, Peugeot 205, Ford Fiesta turbo, Volkswagen Golf GTI, transferidos, garantía 6 meses.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Renault 21 turbo diesel, 4 puertas, muchos extras, climatizador, ABS, año 92. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Especial Rover, 216 GSI, 5p. Año 92, con aire acondicionado, 1 año de garantía, transferidos desde 1.000.000 ptas.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». Dispone de Todo Terrenos de semiestreno, Land Rover Discovery 3p, y 5p. de lujo, completos de extras y Nissan Patrol 6 cilindros.

PAL MOTOR, S.A. «Mercavehículo ocasión». se encuentra en el Vial junto a la ITV, su concesionario Rover, Land-Rover. Teléfonos 979 730644 y 907730644.

Fincas

VENDO parcela 1000 m/2. A 10 minutos Palencia. 979-784122.

VIVIENDA 107 m/2. Primeras calidades. Huecos amplios. 744043.

SE VENDE piso, Calle General Mola, junto San Miguel. 120 m/2. Garaje, servicios centrales. 22.000.000. Teléfono 725999.

LISTADO semanal de subastas. Oportunidades. Pisos, chalets, solares. Solicítelo 902100300.

PORTOBELLO Road Inmobiliaria

PRECIOSO estudio zona San Pablo. Exterior. Nuevo. Armarios empotrados. Buenas calidades. 5.500.000 Pts.

APARTAMENTO a estrenar de lujo. Zona centro. 2 habitaciones +salón. Tarima flotante. Carpintería nogal, parabólica. Trastero. Op. garaje. 12.500.000 Pts.

PISO nuevo soleado. Zona Avenida de Valladolid. 3 habitaciones + salón + baño + aseo. Construido recientemente. Magníficas calidades. Garaje y trastero.

ATICOS y pisos en zona Avenida de Madrid. Entrega de llaves inmediata. Piso de 85 m.² desde 12.200.000 Pts. Aticos magníficas terrazas.

GRAN PISO en zona del Seminario, a estrenar. 4 habitaciones + salón + cocina + 2 baños + aseo. Garaje.

PISO de 98 m.² en C/. Trigales. Todo exterior. 3 grandes habitaciones + salón. 2 baños. Puertas de nogal. Cocina amueblada. Garaje. 14.000.000 Pts.

PRECIOSOS apartamentos en Avenida Santiago Amón. Calidades de lujo. Garaje y trastero. Nuevo y semi-nuevo.

GRAN APARTAMENTO 80 m.² en Plaza de la Inmaculada. Jardín propio de 100 m.² Vivienda 80 m.² útiles. Garaje y trastero. Baños mármol. Hidromasaje. Facilidades de pago.

FINCA de 11.000 m.² Casa y nave. Zona Villamuriel de Cerrato. Regadío. Agua y luz. Se estudian ofertas de precio.

MAGNIFICO dúplex recién acabado en Plaza de la Inmaculada (Catedral). Escaleras de madera de lujo.

¡¡LLAMANOS!!

Tfno: 979 75 04 11
C. PEDRO ROMERO,
N.º 3 BAJO
(Junto a SIMAGO)
34001 PALENCIA

SE VENDEN pisos lujo, tres habitaciones, C/ Mayor. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 743633.

VENDO plazas de garaje. Calle Mancornador. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 743633.

GARMAPAL: viviendas estrenar, Plaza Catedral. Calidades magníficas. 744043.

Fintercacia

Vende pisos nueva construcción en Plaza del Puente. 2, 3 y 4 dormitorios. Dúplex. Garajes y trasteros.

Vende pisos de segunda mano desde 4.500.000. Para reformar.

Consúltenos sin compromiso

General Franco, 7 entreplanta
Tfno. 979 75 24 18

API INMOBILIARIA vende piso Dña. Sol y Dña. Elvira, tres dormitorios, cochera, trastero. Teléfono 747733.

API INMOBILIARIA vende pisos sin ascensor, tres dormitorios. Desde 4.000.000. Teléfono 747733.

API INMOBILIARIA vende piso San Telmo, tres dormitorios, ascensor. 8.000.000. Teléfono 747167.

API INMOBILIARIA vende parcelas Grijota 1000 m/2, continuación pueblo. Proyecto iniciado. Teléfono 747733.

Hospedajes

SE COMPARTE piso, zona Balmes. Teléfono 711434-752998.

SE COMPARTE piso. Teléfono 711358.

Maquinaria

VENDO empacadora New Holland 930 con carro. Teléfono 882076.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGO Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 711111.

Préstamos y Finanzas

CREDITOS. Rápidos. Pagamos en el día. Personales, hipotecarios, cualquier necesidad. 944635599- 944635380.

Trabajo

HAZTE Profesor/a Autoescuela. (Bolsa de trabajo). Infórmate 979 714202.

JOVEN. Hazte soldado profesional (12500 plazas 1998), Sargento Ejército o ingresa Politécnicos Ejército (16-18). Infórmate 979 714202.

CORREOS precisa personal para clasificación, reparto. Próxima convocatoria 979 714202.

TRABAJA en Bibliotecas, Archivos, Bancos, Cajas de Ahorro... como Auxiliar. Próximas convocatorias 979 714202.

AYUDANTE Penitenciarias (Convocatoria 1998, 540 plazas). Infórmate 979 714202.

POLICIA Nacional, Guardia Civil. Convocatoria 1998 (2.650 plazas). Infórmate 979 714202.

JUSTICIA. Convocatoria 1998 (1.462 plazas) para Agentes, Auxiliares, Oficiales. 979 714202.

ASISTENTE Social. Requisito: Diplomado trabajo social. Próxima convocatoria 979 714202.

TRABAJA en tu Ayuntamiento como: Policía local, Bombero. Prepárate 979 714202.

AGENTE Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Próxima convocatoria. 979 714202.

4.899 PLAZAS convocadas Insalud para: Celadores, Auxiliares, Administrativos. Infórmate 979 714202.

AYUNTAMIENTOS, Junta... Próximas convocatorias: Auxiliares, Administrativos, Conserjes. Infórmate 979 714202.

OBTEN trabajo como Técnico Medio Ambiente. Prepárate 979 714202.

¿QUIERES trabajar? Con personas tercera edad como Auxiliar Geriatria, Animador. 979 714202.

HAZTE Auxiliar Veterinaria. Consigue trabajo en Clínicas, tiendas... 979 714202

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

979 74 04 17

Trabajo

OBTEN el graduado, FPI o Acceso Universidad, superando un sólo examen. 979 714202.

ELECTRICISTA. Consigue tu carnet instalador, superando un sólo examen. 979 714202.

SE NECESITA autoventa, sector hostelería. Teléfono 170322.

SE NECESITAN ayudantes de camarero, con experiencia en comedor. 170066.

SE NECESITA administrativo contable, con experiencia. Teléfono 170126.

NECESITAMOS oficiales de 1ª y de 2ª, montadores y soldados. 979-713417.

SE NECESITAN Oficiales 1ª albañilería. Calle Barrantes, nº 2 bajo.

SE NECESITA chica aprendiz de camarero (17-18 años). Teléfono 748906

SE VENDE camión con trabajo fijo por traslado. 989-731674.

NECESITO pastor, Pedro Campo. Buenavista de Valdavia. 979-895112.

SE NECESITAN oficiales de construcción y escayolistas. 170126.

LA CRUZ AZUL, necesita para Valencia, cuidadoras de ancianos, régimen interna. Ofrece: Contrato mas seguridad Social. Enviar Curriculum Vitae. Don Juan de Austria, 34, 5º. 46002 Valencia. 96 3510700.

ENCUESTADORES/AS

Importante empresa de estudios de mercado y opinión, necesita

ENCUESTADORES/AS

Que dispongan preferentemente de coche y puedan viajar por la provincia. Interesados llamar de 10 a 14 horas al teléfono de Bilbao 96-4153454.

¿QUIERES trabajar en Bancos y Cajas de Ahorro? Próxima convocatoria con BUP, COU, FPII, Diplomados y Licenciados. Infórmate 979703264.

CELADORES y Auxiliares del Insalud. Inminente convocatoria de trabajo. Infórmate 979703264.

INSALUD. Pinches, Cocina, Lavandería, Almacén. Próxima convocatoria. Infórmate 979703264.

MUJER. ¿Te gustaría trabajar con personas 3ª edad? Prepárate como Auxiliar de Geriátria-Gerontología. Infórmate 979703264.

HAZTE Técnico en Medio Ambiente o Monitor de Turismo Rural. Nueva profesión. (Diploma Universidad Politécnica). Infórmate 979703264.

TRABAJA como Gestor Inmobiliario/Fincas. Profesión libre y bien remunerada. (Diploma Universidad Politécnica). Infórmate 979703264.

CORREOS. Personal para clasificación y reparto. Próxima convocatoria. Infórmate 979703264.

HAZTE Técnico en Animación de Ancianos. Gran futuro profesional. (Diploma Universidad Politécnica). Infórmate 979703264.

MASTER en Medio Ambiente. Prepárate y trabaja en esta profesión. Infórmate 979703264.

JOVEN. ¿No encuentras trabajo? Hazte Soldado Profesional (Ambos sexos). Sueldo aproximado 100.000 ptas. Fácil acceso. Infórmate 979703264.

EMPRESA DE DISTRIBUCION necesita, para Supermercados en Valladolid, profesionales de la carne. Interesados llamar al teléfono 979-170096.

SE OFRECE chica por las mañanas. Teléfono 702513.

TRACTORISTA necesita Cooperativa La Antigua. Fuentes Valdepero. Teléfono 979 808169. Llamar de 6 a 9 tarde.

¿BUSCAS TRABAJO? Hazte visitador Médico. Sueldo superior a 250.000 ptas. mes. Infórmate 979703264.

¿TE GUSTAN los Animales? Trabaja en Guarderías Caninas, Zoológicos, Tiendas de animales, Auxiliar Veterinaria. Infórmate 979703264.

DIRECCION y Gestión de Residencias Geriátricas. Prepárate para trabajar. (Diploma Universidad Politécnica). Infórmate 979703264.

Traspasos

SE TRASPASA bar, Plaza San Pablo. Teléfono 740377.

Varios

CONTACTOS: Necesitamos urgentemente hombres para contactar con mujeres, parejas liberales. Teléfonos particulares 902103798.

Ventas

VENDO semillas de lino. Teléfono 908-482245.

OCASION, armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 750956.

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

979 74 04 17

EL DIARIO PALENTINO**Nueva presentación de este diario**

Este es el nuevo aspecto que ofrecerá El Diario Palentino desde el 8 de marzo

La ministra de Educación y Cultura, Soledad Aznar, inauguró hoy en la Universidad de Valladolid el Instituto de Investigación "Luis de los Ríos", un centro con capacidad para más de 1.000 alumnos, y anunció que el Ministerio de Educación invertirá más de 4.000 millones.

Aznar, en un momento de la presentación del nuevo instituto, se reunió con los miembros del consejo de administración del centro.

El Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Universidad de Valladolid, ha inaugurado hoy el Instituto de Investigación "Luis de los Ríos", un centro con capacidad para más de 1.000 alumnos, y anunció que el Ministerio de Educación invertirá más de 4.000 millones.

El Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Universidad de Valladolid, ha inaugurado hoy el Instituto de Investigación "Luis de los Ríos", un centro con capacidad para más de 1.000 alumnos, y anunció que el Ministerio de Educación invertirá más de 4.000 millones.

El Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Universidad de Valladolid, ha inaugurado hoy el Instituto de Investigación "Luis de los Ríos", un centro con capacidad para más de 1.000 alumnos, y anunció que el Ministerio de Educación invertirá más de 4.000 millones.



El Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Universidad de Valladolid, ha inaugurado hoy el Instituto de Investigación "Luis de los Ríos", un centro con capacidad para más de 1.000 alumnos, y anunció que el Ministerio de Educación invertirá más de 4.000 millones.

El Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Universidad de Valladolid, ha inaugurado hoy el Instituto de Investigación "Luis de los Ríos", un centro con capacidad para más de 1.000 alumnos, y anunció que el Ministerio de Educación invertirá más de 4.000 millones.

El Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Universidad de Valladolid, ha inaugurado hoy el Instituto de Investigación "Luis de los Ríos", un centro con capacidad para más de 1.000 alumnos, y anunció que el Ministerio de Educación invertirá más de 4.000 millones.

El Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Universidad de Valladolid, ha inaugurado hoy el Instituto de Investigación "Luis de los Ríos", un centro con capacidad para más de 1.000 alumnos, y anunció que el Ministerio de Educación invertirá más de 4.000 millones.

El Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Universidad de Valladolid, ha inaugurado hoy el Instituto de Investigación "Luis de los Ríos", un centro con capacidad para más de 1.000 alumnos, y anunció que el Ministerio de Educación invertirá más de 4.000 millones.

Dentro de este periódico está el nuevo Diario Palentino

Dentro de este periódico está todo lo que nos interesa a los palentinos a diario. Toda la información de aquí para los que vivimos Palencia cada día.

Dentro de este periódico está el nuevo Diario Palentino. Con una nueva presentación para contarte, como nadie, lo que tú quieres saber.

EL DIARIO PALENTINO

EL QUE MAS CUENTA EN PALENCIA

VENTANAL

Palencia: Edificio de Correos

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción. Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / Félix Iñigo Gutiérrez



BIBLIOBUSES

	Bibliobus A	Bibliobus B	Bibliobus C
Lunes ▶	Ventosa de P., Villabermudo, Calahorra de B., Páramo de B. Villaprovedo, Espinosa de Villagonzalo.		Perazancas, Cozuelos de O., Olmos de O., Payo de O., Micieces de P..
Martes ▶	Villamoronta, Villaturde, Villotilla, Calzada de los M., Bustillo del P., Cervatos de la C..	Villota del D., Quintanilla de O., Villantodrigo, Velilla del D., Villarmienzo.	Cevico de la T., Cubillas, Población de Cto., Alba de Cto., Vertavillo, Castrillo de O..
Miércoles ▶	Congosto de V., La Puebla de V., Ayuela de V., Valderrábano.	Roscales de la P., Castrejón de la P., Villaverde de la P., Aviriente de la P., Respenda de la P., Riosmenudos.	Olleros de Pga., Mave, Nogales de Pga., Prádanos de Ojeda, Olmos de Pga., Naveros de Pga..
Jueves ▶	Castrillo de D. Juan, Hémedes de Cto., Cevico Navero, Villaconancio, Villaviudas, Reinoso de Cto..	Castil de Vela, Capillas, Castromocho, Mazariegos, Cascón de la Nava, Villamartin.	Cobos de Cto., Espinosa de Cto., Antigüedad, Tabanera de Cto., Valdecañas de Cto., Hornillos de Cto..
Viernes ▶	Valle de Cto., Hontoria de Cto., Tariago de Cto., Baños de Cto., Soto de Cto., Magaz de Pga..	Villodrigo, Palenzuela, Villahán, Quintana del P., Herrera de Valdecañas, Cordovilla la Real.	Perales, Villoldo, Manquillos, San Cebrán de C., Ribas de C., Amusco.

Miércoles,

13

Mayo

Santos: N.ª S.ª de Fátima, Juan Silenciero, Andrés Huberto Fournet, Pedro Regalado, Mucio, Sergio y Valeriano.

"Donde hay provecho, pies y manos, oreja y pecho"

URGENCIAS

Hospital Río Carrión	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policia	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	
Bomberos	(capital 080)	ENLACE	710487
	721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

matrimonios

muertes

Roberto Lázaro y María Inmaculada Blanco, Angel González y María Raquel Martín, Juan José Rojo y Cristina González

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

Los estudiantes palentinos ingresan 1.100 pesetas para la marina de guerra

Los estudiantes palentinos, tras convocar una fiesta patriótica en el Teatro Principal, destinan la recaudación de 1.100 pesetas en favor de la marina española que lucha contra la americana en Cuba.

Un muerto en accidente en el norte de la provincia

Una persona muere al estrellarse con su coche en la localidad de Cervera de Pisuerga. El accidente tuvo lugar a última hora cuando el vehículo se empotró contra un árbol.

Deportados de Cuba hacen escala en Palencia con destino al castillo de Santoña

Los 69 deportados de la isla de Cuba hacen escala en la capital palentina en un tren con destino a Santander para, posteriormente, ser trasladados al castillo de Santoña donde quedarán recluidos por sus delitos.

La Unión Ciclista Palentina organiza una carrera por las inmediaciones del Monte el Viejo

La Unión Ciclista Palentina organiza una carrera para jóvenes corredores que tendrá lugar próximamente por las inmediaciones del Monte El Viejo. Con la llegada de la primavera, las pruebas ciclistas estarán de moda en Palencia gracias a la UCP.

hace 75 años

hace 25 años

Otro festival taurino se llevará a cabo en la capital con cuatro diestros

El festival taurino previsto por la organización se llevará a cabo en la capital el próximo domingo con la idea de premiar al torero vencedor de la feria un premio de 500 pesetas, según se publica en el boletín de inscripción.

Las Hermanitas de los Ancianos Desamparados celebran una fiesta

La Congregación de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados celebra en esta jornada una fiesta por el centenario de su fundación y que se celebra dentro de su congregación. Las principales autoridades están presentes.

El gobernador civil presenta la dimisión

El gobernador civil de Palencia presenta la dimisión de forma irrevocable después de quedar desautorizado por el ministro de Gracia y Justicia al intentar secuestrar, por dos veces, una edición de El Diario Palentino.

El Palencia CF espera conseguir el ascenso al final de temporada

Los jugadores del Palencia CF esperan conseguir el ascenso de categoría nada más concluir la temporada después de los buenos resultados obtenidos. Quedan dos partidos para concluir la Liga.

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Curso básico de equitación

El Almogavar Centro de Naturaleza y Aire Libre y el Centro Ecuestre "El Cañón" organizan un Curso básico de equitación para los días 23 y 24 de mayo. El curso incluye monitores, caballos, carpeta didáctica, seguro de R.C., albergue, pensión completa, velada, animación y diploma. En el curso se enseñarán los cuidados básicos del caballo, así como su limpieza, alimentación, mantenimiento de materiales, tipos de monturas, cabalgar, trotar, galopar. Más información en los teléfonos (979)123825 / 114414

Concurso de albañilería

El Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Palencia ha hecho públicas las bases del XI Concurso de Albañilería, que tendrá lugar el 30 de mayo en el Salón Isabel II. Podrán participar todos los profesionales albañiles, bien por cuenta propia o bajo las órdenes de contratistas o empresas constructoras, que trabajen en el ámbito provincial. La inscripción deberá hacerse en el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnico, sito en la calle General Franco nº2, antes de las 13 horas del día 18 de mayo.

Ciclos formativos.

El IES Virgen de la Calle informa que los plazos de solicitud para la prueba de acceso de los ciclos formativos de grado medio y superior será del 14 al 29 de mayo y el examen se realizará para ambos ciclos el 23 de junio.

Formación para el sector turístico.

Comienza en junio organizado por la Fundación Santa Teresa en Palencia, donde propone siete títulos, con un formato corto e intensivo y de temáticas muy específicas. Teléfono de matrículas 920.253789

Exposición de Ursicino Martínez y Pilar García

Mañana, día 14, se inaugurará la exposición de Ursicino Martínez y Pilar García con motivo del 10º Aniversario In Memoriam a Santiago Amón y Juan Manuel Díaz Caneja. La exposición estará ubicada en el Centro Cultural Provincial.

Universidad Casado del Alisal

El plazo de matrícula para los cursos de verano está abierto hasta el 22 de junio. Información en el Centro Cultural Provincial, en la plaza Abilio Calderón de la capital. Teléfono 979.71.51.00

Becas Fulbright

Convocadas 30 becas Fulbright para realizar estudios de postgrado y de ampliación de estudios en artes audiovisuales, teatro, composición y coreografía en universidades de EE.UU. durante el curso 1999-2000. Más información en la Comisión Fulbright, Paseo Gral. Martínez Campos, 24. Madrid.

Movimiento en favor de la bicicleta

AEDENAT-Palencia ha convocado mañana, día 14, a las 20,00 horas en los locales de la AAVV El Carmen, a diversos colectivos de la ciudad para promover un movimiento en favor del uso de la bicicleta, el peatón y los transportes colectivos en la misma. Para ello piensan que una de las soluciones es la creación de un carril bici en diversas vías peligrosas, para evitar problemas que está empezando a plantear el tráfico de coches. El colectivo ecologista ha comprobado que hay desplazamientos en la ciudad que se hacen más rápido en bici.

Alistamiento de 1999.

A efectos de elaboración de las listas del alistamiento del año 1999, tienen la obligación de efectuar la inscripción para el mismo

en el Ayuntamiento de Palencia todos los varones residentes en este término municipal, nacidos en 1981. Deberán hacerlo durante el primer semestre de 1998, presentando en el edificio administrativo de Mayor 7 la ficha de inscripción debidamente cumplimentada y toda la documentación que fija el Reglamento de Reclutamiento del Servicio Militar.

Conferencia: "La Ruta de la Seda"

Manuel Manjón pronunciará hoy, día 13, una conferencia titulada la "Ruta de la Seda". La charla entra dentro del Ciclo de Conferencias Viajes y Aventuras de Caja España y tendrá lugar a las 20,15 horas en la sala Don Sancho.

Exposición "Vivir las ciudades históricas"

Mañana quedará inaugurada la exposición "Vivir las ciudades históricas", que permanecerá abierta hasta el 17 de junio en el Convento de las Canonigas.

Rosario de la Aurora

Los días 11, 12 y 23 de mayo, a las 7,30 horas de la mañana tendrá lugar el "Rosario de la Aurora", organizado y dirigido por los Padres Dominicos de San Pablo

FARMACIAS

MIÉRCOLES, 13 D. Rafael Becerril Lerones, (C. Colón, 20) y D.ª Natividad Rubio Fernández, (Plaza San Pablo, 6)

JUEVES, 14 D. José M.ª Fernández Nieto, (C. Mayor Principal, 40) y D. José-Fernando Aragón Pajares, (C. Maldonado, 2)

SERVICIO NOCTURNO:

D. José M.ª Fernández Nieto, (C. Mayor Principal, 40) de 22,30 a 9,50 horas, diariamente)

- **1814:** Fernando VII "El deseado" entra en Madrid en medio de grandes aclamaciones populares. Restablecido el régimen absolutista, son clausuradas las Cortes e impuesta de nuevo la censura.
- **1844:** Decreto que establece la Guardia Civil española.
- **1876:** Proclama de Alfonso XII en Somorrostro para poner fin a las guerras carlistas.
- **1878:** Atentado frustrado en Berlín contra el emperador Guillermo I de Alemania.
- **1911:** El Congreso español aprueba el proyecto de ley por el que se implanta en España el servicio militar obligatorio.
- **1917:** Tres pastorcillos portugueses dicen haber visto a la Virgen del Rosario en una cueva de la Sierra de la Estrella, origen de la devoción a Nuestra Señora de Fátima.
- **1926:** Los aviadores españoles Gallarza y Loriga llegan a Manila desde Madrid tras 20 jornadas de vuelo y tras recorrer 19.000 kilómetros.
- **1933:** Paulino Uzcudun reconquista el título de campeón de Europa de los pesos pesados al vencer al francés Pierre Charles.
- **1940:** Segunda Guerra Mundial: La reina Guillermina de Holanda se traslada a Londres y el Gobierno holandés sale de La Haya ante el avance alemán.
- **1943:** Capitulación del "Afrika Korps" del mariscal Rommel, en Túnez, con lo que termina la campaña de África.



Tiempo previsto



Hoy

El Instituto Nacional de Meteorología anuncia para mañana chubascos débiles, localmente moderados y ocasionalmente tormentosos, en la península y en Baleares, además de intervalos nubosos en el norte de Canarias y poco nuboso en el resto del archipiélago. Temperaturas estacionarias o con ligeros cambios en todas las regiones. Vientos flojos, moderados en áreas de tormenta. En Castilla y León, nuboso o muy nuboso con chubascos, localmente moderados y ocasionalmente tormentosos, más probables en la mitad sur. En Madrid, intervalos nubosos con algunos chubascos dispersos, en general débiles u ocasionalmente moderados y tormentosos.

Mañana

Chubascos moderados y tormentosos, fuertes en Baleares; precipitaciones moderadas y tormentosas en la mitad oriental de la península, excepto en Cataluña, donde sólo habrá posibilidad de chubascos. La intensidad y frecuencia de los chubascos disminuirá hacia el oeste y el norte; en el noroeste peninsular sólo se esperan precipitaciones en el área del litoral cantábrico, aunque predominarán los cielos nubosos.

Fases lunares



El sol sale hoy a las 05,01 y se pone a las 19,22 (H. S.). La luna sale hoy a las 21,07 y se pone a las 06,31 (H. S.).

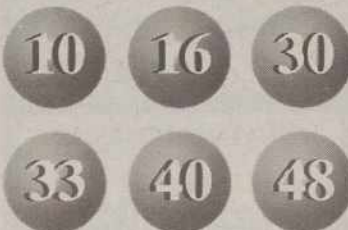
Temperaturas

	M. m.		M. m.
Albacete	14 1	Madrid	18 10
Alicante	20 17	Málaga	21 11
Almería	22 17	Melilla	19 16
Avila	12 6	Murcia	24 12
Badajoz	20 12	Orense	19 13
Barcelona	23 14	Oviedo	18 11
Bilbao	21 15	Palencia	14 7
Burgos	15 10	Palma M.	24 14
Cáceres	16 12	Palmas Las	22 17
Cádiz	—	Pamplona	15 9
Castellón	18 15	Pontevedra	19 13
Ceuta	20 16	Salamanca	16 8
Ciudad R.	18 8	S. Sebastián	17 17
Córdoba	15 12	SC Tenerife	20 18
Coruña La	20 15	Santander	18 15
Cuenca	13 9	S. Compostela	17 11
Gerona	25 10	Segovia	15 8
Gijón	17 11	Sevilla	20 14
Granada	19 8	Soria	10 9
Guadalajara	17 8	Tarragona	18 17
Huelva	19 14	Teruel	15 9
Huesca	13 12	Toledo	16 9
Ibiza	24 17	Valencia	19 14
Jáen	17 9	Valladolid	16 7
León	14 8	Vigo	19 13
Lérida	13 12	Vitoria	16 9
Logroño	15 12	Zamora	15 10
Lugo	19 9	Zaragoza	15 12

SORTEOS

Bonoloto

Combinación ganadora del MARTES 12 DE MAYO



Complementario Reintegro



Combinación ganadora del LUNES 11 DE MAYO

6-15-16-23-37-47
Complementario: 22 Reintegro: 3

Combinación ganadora del VIERNES 8 DE MAYO

3-11-12-29-38-45
Complementario: 46 Reintegro: 5

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 6 DE MAYO

2-5-8-9-23-27
Complementario: 4 Reintegro: 4

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 7 DE MAYO

1-3-4-28-40-43
Complementario: 20 Reintegro: 9

Combinación ganadora del SÁBADO 9 DE MAYO

5-17-27-30-35-47
Complementario: 20 Reintegro: 4

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 10 DE MAYO

13-19-34-40-41-42
Complementario: 16 Reintegro: 6

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO



Lunes, 11 de mayo 83863
Martes, 12 de mayo 67928
Miércoles, 6 de mayo 40976
Jueves, 7 de mayo 12364
Viernes, 8 de mayo 72396

Internet

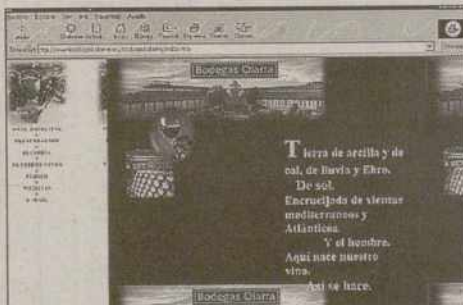
El vino de Rioja se difunde por la red

Tema
Bodegas de vino de Rioja

Dirección Internet
<http://www.bodegasolarra.es>

Calificación

Bodegas Olarra ha abierto su propia página web en internet para ampliar sus redes de información y, a través de una detallada hoja de pedido, vender al público sus vinos de auténtica calidad, elaborados en el corazón de una de las mejores zonas vitivinícolas del mundo, La Rioja. También se ofe-



cen datos sobre su historia, que cuenta ya con casi veinticinco años de antigüedad, mostrando las características de sus productos. La empresa vinatera de Logroño, en su afán de me-

jora y expansión de sus productos, desarrolla numerosas acciones de mercado, entre las que se encuentra esta página de internet. La página ofrece al internauta datos sobre la trayectoria de la bodega, conocida como la catedral del vino de Rioja, que en 1998 celebra sus bodas de plata. En la información se incluyen las fichas de cata de cada uno de los vinos, ofreciendo al posible cliente realizar compras, recibir información de los nuevos productos, actividades y novedades de la bodega.

NO ES MUY BUENA

MERECE LA PENA

ESTÁ MUY BIEN

Cocina

Sopa a la valenciana

INGREDIENTES

- Cabezas de rape
- Algunos mariscos
- Un pimiento de lata
- 3 cucharadas de guisantes
- Cebolla
- Ajo
- Perejil
- Un pocillo de arroz
- 2 cucharadas de vino blanco
- Azafrán
- Aceite
- 1 cucharada de pimentón

ELABORACIÓN

Se ponen la cabeza de rape y los mariscos en agua fría con un diente de ajo, una rama de perejil y un trozo de cebolla; cuando rompa el hervor, se va sacando la espuma y se deja cocer durante media hora. Pasada ésta, se pasa el caldo por un colador y se le añade el pescado limpio de piel y espinas, los mariscos sin piel (las cabezas de estos se pasan por el pasador apurándolos bien y el jugo conseguido se pone en la sopa), el pimiento picado muy menudo, los guisantes y el arroz. Se le agrega un refrito de aceite con un ajo, el pimentón y el vino, añadiendo agua hirviendo hasta conseguir el caldo necesario. Se sazona de sal y azafrán y se deja cocer suavemente durante cuarenta minutos. Debe quedar caldosa.

INVIERTE EN JUSTICIA

GANAR EN SOLIDARIDAD

Colabora con

Manos Unidas

COMITÉ EJECUTIVO: 2
Barquillo, 38-39. 28004 Madrid
Telf.: (91) 308 20 20 - Fax: (91) 308 42 08

DONATIVOS:
En los principales Bancos y Cajas de Ahorro,
en las 71 Delegaciones de Manos Unidas y
en su Comité Ejecutivo.

34001 PALENCIA
Antonio Maura, 2, Entreplanta
Teléfono: 979/75 21 21

Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio

†
LA SEÑORA
Doña TOMASA GOMEZ LASO

Falleció en Villalumbroso (Palencia), el día 12 de Mayo de 1998
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Sus hijos María Belén, Misael Amadeo y Manuel Pérez Gómez; madre María Salud Laso Espejo; hermanos Ausberta, José María y Ricardo Gómez Laso (Sacerdote); hermanos políticos Araceli, Jesús y Lucia, Eliecer y Teresa, Manuel, Loreto y José, Aurora, Salvador y Lali; tíos, primos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Miércoles, día 13, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, en Villalumbroso, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.
Misa de familia: Jueves, día 14, a las seis de la tarde, en la misma iglesia parroquial.
Casa mortuoria: Villalumbroso.

Funeraria "SAN MILLAN"
Avda. Castilla, 1 - Teléfono 74 48 99 - Palencia

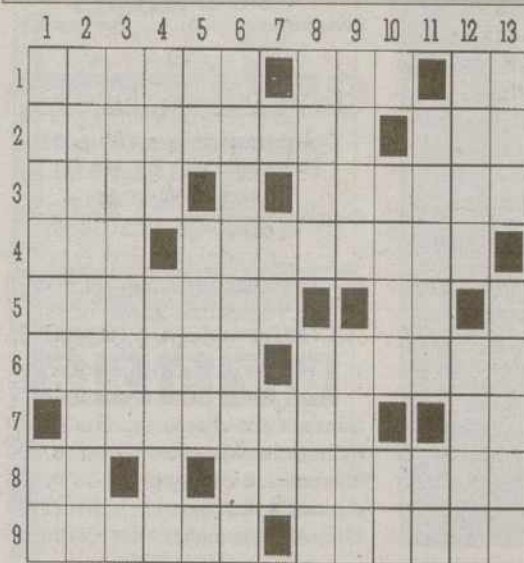
†
LA SEÑORA
Doña CIRILA FERNANDEZ PAYO

Falleció en Palencia, el día 12 de Mayo de 1998
a los 78 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Su apenado esposo Jesús Rodríguez Martínez; hijos Jesús, María Teresa y Luis Fernando Rodríguez Fernández; hijos políticos José Luis Iglesia e Isabel Paredes; hermano Félix Fernández Payo; hermanos políticos; nietos José Luis, María José, Fernando y Marta; sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

Funeral: Miércoles, día 13, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Salvador, de Villatoquite; y a continuación la conducción al cementerio de dicha localidad.
Casa mortuoria: Hospital Provincial "San Telmo".
Casa doliente: C/. Del Río, 7. Villatoquite.

Funeraria NTRA. SRA. DE LA CALLE
Plaza Mayor, 14 - Teléfono 70 22 33 - Palencia

CRUCIGRAMA**HORIZONTALES:**

1.-Lisonja. Caf. Matrícula vasca. 2.-Fundamental. Río suizo. 3.-Landrilla. Símbolo químico del oxígeno. Región histórica de Grecia, entre Acarnania, la Fócida y el Egeo. 4.-Reptil saurio. Alimento de dioses. 5.-Análogo. Lemosín. Matrícula gallega. 6.-Pequeña isla coralina. Palmera de Canarias. 7.-Acto de ser ascendido a una dignidad. Preposición latina. 8.-Siglas del Cuerpo Diplomático. Símbolo químico del azufre. Estación más fría del año. 9.-Mueble con cajones. Aparato destinado a producir energía eléctrica económica, utilizando la reacción termonuclear.

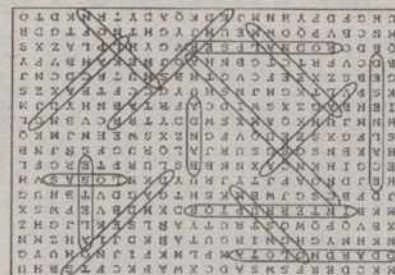
VERTICALES:

1.-Pelusilla de algunas frutas. Matrícula extremeña. 2.-Incalculable. 3.-Envidamos. Abreviatura de metro. 4.-Sufijo que significa tumor. Soñador. 5.-Nombre de letra. Aumentativo de ala. En números romanos, quinientos. 6.-Arte supersticioso de la predicción a través del estudio de los nombres propios. 7.-Forma de vendaje. Símbolo químico del bromo. Preposición inseparable. 8.-Incidir. Totovía. 9.-Crecido. Bebida dulce. 10.-Símbolo químico del ytrio. Al revés, cordel de esparto. Matrícula del ejército. 11.-Puches que se hacían de varias legumbres, y principalmente de espelta. Consonantes de raro. 12.-Villa de Italia, donde murió Adriano y se constituyó el triunvirato de César, Pompeyo y Craso. Mamífero cérvido. 13.-Furia. Tributo.

SOPA DE LETRAS

Localice en la sopa de letras las palabras aquí definidas:

- 1.-Asociación de personas con fines criminales.
- 2.-Tiesto donde se crían plantas.
- 3.-Impregnado de laca.
- 4.-Dispositivo que interrumpe o no una corriente eléctrica.
- 5.-Piedras planas.
- 6.-Luz muy intensa.
- 7.-Planta briofita.
- 8.-Rastro que deja el barco.
- 9.-Cierta mariposa.
- 10.-Introducir a vuelta de rosca.
- 11.-Que hace consumir.
- 12.-Fruto ovalado de carne dulce.
- 13.- Final de una película, novela, etc.
- 14.-Estado de una persona retirada del mundo.
- 15.-Que procede sin reflexión.

SOLUCIONES

'Dossier' muestra las dificultades de los trasplantes en los niños

CRISTINA OZAETA / MADRID

El programa *Dossier* de hoy estará dedicado a los trasplantes que se realizan en menores de edad. Estos trasplantes son más difíciles por que el número de donantes es menor que en los adultos. Muchos de los menores que están a la espera de un trasplante mueren porque el órgano que necesitan no llega a tiempo. El programa está basado en las experiencias vividas por un joven vasco que ha sufrido dos trasplantes de riñón y uno de la vena aorta. Su vida ha dependido dos veces de la generosidad de los demás. Hoy se recupera feliz e incluso practica deportes. También ofrece el caso de una familia en Lebrija algunos de cuyos miembros son portadores del gen de la fibrosis quística.

El reportaje, que se emitirá a las 00.00 horas, se complementa con diferentes casos de Valencia y Gijón y también hará un breve recuerdo de la primera niña que fue trasplantada de corazón en Andalucía y de la que recibió un trasplante con menor edad. En Estados Unidos, China y Brasil se ofrecen, previo pago de una fuerte suma de dinero, órganos para trasplantar. La vía de contacto es mediante Internet y los órganos no garantizan su procedencia y tampoco se sabe si las operaciones se realizan en los barcos quirófanos o en países con regímenes no democráticos.

Canal + emite 'El hijo del leopardo', una fábula hecha documental

EFE / MADRID

Canal Plus emite hoy en exclusiva, a partir de las 22.00 horas, *El Hijo del Leopardo*, que constituye el primer documental que 'Discovery Communications' ha realizado en formato cinematográfico. En sus noventa minutos de duración, el documental recoge la verdadera historia del nacimiento, crecimiento y madurez de un cachorro de leopardo en las planicies africanas del Serengeti. La banda sonora corresponde al ex batería y fundador de 'Police', Stewart Copeland.

Producido en 1996 *El Hijo del Leopardo* presenta a modo de fábula cómo un cachorro aprende las lecciones de la vida y abre los ojos al mundo hasta que abandona la protección maternal y se convierte en un extraño en tierra desconocida. Dos años más tarde, este leopardo vuelve a su lugar de origen.

Buruaga no pretende arrebatarse a TVE el liderato en los informativos

El periodista reconoce que muchos políticos le miran con lupa

EUROPA PRESS / MADRID

El nuevo responsable de los Servicios Informativos de Antena 3, Ernesto Sáenz de Buruaga, declaró ayer que su paso a la televisión privada no persigue llevar consigo a la audiencia para arrebatarse el liderazgo de Televisión Española en este ámbito. "A mi se me contrata como una opción para hacer un equipo profesional, conseguir unos informativos de calidad y prestigio, y dar un giro a Antena 3 Noticias en toda su extensión, como unidad de gestión", apostilló.

Ernesto Sáenz de Buruaga se incorporó el lunes, a su nuevo cometido en Antena 3, junto a sus colaboradores Javier Algarra, Adolfo Lefort y Rafael Ortega. Pretende mantener sin cambios a los presentadores actuales de los informativos hasta el final de la temporada, por lo menos. "A partir de septiembre, ya veremos", dijo. Reconoce haber percibido que Antena 3 no cuenta con los medios que TVE dispone en el ámbito informativo, pero estima que lo que hay es suficiente para hacer unos informativos dignos, competitivos y de calidad. "Mi objetivo prioritario -explicó- es conseguir unos informativos de prestigio, de la máxima calidad, y supongo que la audiencia vendrá detrás. Estamos a diez puntos de Televisión Española, y yo respeto muchísimo a la casa en la que he pasado los dos mejores años de mi vida profesional, pero no me miro

en ese espejo. Lo que quiero es, con mi equipo, hacer unos magníficos informativos de televisión, y punto". Sobre las sospechas de la oposición respecto a que tras su llegada a Antena 3 se esconde el control del Gobierno sobre los informativos de dos cadenas de televisión -TVE y la propia Antena 3- de cara a las próximas elecciones generales, Sáenz de Buruaga dijo: "los políticos hacen política, e incluso dicen tonterías. Cuando estaba en Radio Nacional de España y el PSOE gobernaba, decían lo mismo, pero desde la otra banda. Es decir, me da igual, yo soy un profesional, y quienes me tienen que medir son los espectadores y los compañeros de profesión". A su juicio, se sabe perfec-

tamente que él hace un trabajo serio, que lo hizo cuando gobernaba el PSOE, que lo hace cuando gobierna el PP, y lamenta: "curiosamente, soy el único director de informativos de TVE que, después de salir de allí, se le sigue mirando con lupa. Me parece estupendo, pero voy a hacer mi trabajo, y no me interfiere para nada las cosas de los políticos, que hacen lo que es su obligación, política, unas veces de forma acertada, otras diciendo verdades, y otras, mintiendo". En cuanto a los comentarios sobre los términos económicos de su contrato, Sáenz de Buruaga declaró que en una empresa privada como Antena 3 no tiene que dar explicación de ningún tipo sobre su sueldo.

Televisión sin fronteras

Las cadenas de televisión han enviado una carta al secretario general del Congreso, solicitándole una ampliación del plazo de presentación de enmiendas al proyecto de ley que incorpora al ordenamiento jurídico la Ley de Televisión sin Fronteras. TVE,

Canal Sur, Canal 9, TV3, ETB, la FOR-TA, Antena 3 TV, Telecinco, Canal +, Canal Satélite Digital y Vía Digital, mantuvieron ayer una reunión donde adoptaron este acuerdo, ya que el plazo de enmiendas finalizó ayer. Según estas fuentes, todas estas cadenas, acor-

daron solicitar esta solicitud de ampliación del plazo de enmiendas, para conseguir un texto más elaborado y más consensuado. El texto legislativo realizado por el gobierno para transponer esta directiva se encuentra actualmente en trámite parlamentario.

BREVES

■ 'COMPAÑEROS'

Paz Vega, nueva profesora

La actriz sevillana Paz Vega se incorporará a partir de hoy a la serie de Antena 3 Televisión *Compañeros*, donde interpretará el papel de Luz, una nueva profesora que tras terminar sus estudios, ayudará al resto de sus compañeros de trabajo en sus clases. Vega ha intervenido en series como *Menudo es mi padre* y *Más que amigos* y representará el papel de profesora de Geografía en la serie protagonizada por Concha Velasco.

■ MODA

Paco Rabanne, en 'Lo + Plus'

Lo + Plus (Canal +, 20.30 horas) contará hoy con la presencia del famoso diseñador Paco Rabanne, que hablará de sus proyectos de futuro y del budismo, tema que le apasiona y sobre el que ha escrito varios libros. En la primera parte del programa, Fernando Schwartz y Máximo Pradera recibirán en la mesa del plató al legendario cantante Rosendo, que presenta *A tientas y barrancas*, su último trabajo discográfico.

■ POLÍTICA

Pere Esteve, en 'El primer café'

Hoy a partir de las 10.00 horas, el programa matinal de Antena 3 *El primer café* tendrá como invitado al secretario general de Convergencia Democrática de Catalunya, Pere Esteve. Esteve analizará el debate sobre el Estado de la Nación, que se celebra estos días. Además, el programa contará con la presencia de los periodistas Curri Valenzuela, Miguel Ángel Aguilar y Raúl Heras, como contortulios.

■ PUBLICIDAD

Los mejores 'spots' del último año

Mil profesionales de 105 empresas españolas de publicidad elegirán entre los próximos 29 y 30 de mayo, en el XIII Festival Publicitario de San Sebastián, los mejores anuncios de cine, radio, televisión, gráfica y soportes interactivos, emitidos de mayo de 1997 al mismo mes de este año. En esta ocasión se presentan 1.473 piezas publicitarias, habiendo por primera vez una sección de soportes interactivos.



REUTERS

Chelsea- Stuttgart, la final de la Recopa en La 2

Una semana antes de la finalísima de la Copa de Europa llega la hora de la final de la Recopa, con los ingleses del Chelsea y los alemanes del Stuttgart como contendientes. Hoy llega el turno del verdugo del Betis en la Recopa, el Chelsea, un cuadro bien armado que ha de-

mostrado con creces calidad y fuerza para estar en esta final y ser firme candidato a conseguirla. Su rival, el Stuttgart, es el único conjunto germano en las finales europeas, plagadas de equipos italianos. La final se disputa en Estocolmo a partir de las 20.45 horas (La 2).



YO Y EL MUNDO



19.00 h

Un nuevo episodio de esta serie norteamericana. Hoy, siguiendo la tradición de los Matthews, Cory va a examinarse para obtener el permiso de conducir el mismo día en el que cumple los dieciséis años. Alan hace planes para pasar el día con su hijo.



LOS DESAYUNOS DE RTVE



09.15 h

El veterano programa que emiten conjuntamente TVE y Radio Exterior continúa su andadura. Cada día, un invitado responde a las preguntas de Javier González Ferrari, Julio César Iglesias y otro periodista invitado. Hoy, el entrevistado es Josep Antoni Duran i Lleida y la periodista, Isabel San Sebastián.



FÚTBOL



20.45 h

Transmisión, en directo, de la final de la Recopa, la segunda competición en importancia en el fútbol europeo. Han llegado a la final el Chelsea inglés y el Stuttgart. El cuadro británico es favorito. Su entrenador es el italiano Gianluca Vialli, que también es jugador. Las estrellas del equipo son sus compatriotas Zola y Di Matteo.

LAS PELÍCULAS



Edipo, el hijo de la fortuna

'Edipo Re'

Italia

(1967)

75 minutos

Dirección:

Pier Paolo Pasolini

Intérpretes:

Silvana Mangano

Alida Valli

Franco Citti

Carmelo Bene



02.05h

Tomando como base un texto de Sófocles, el personalísimo director italiano Pier Paolo Pasolini realiza su entrada en el universo de la mitología griega. El controvertido realizador cuenta con dos estrellas del cine italiano, Silvana Mangano y Alida

Valli, como protagonistas. La historia recrea el mito de Edipo, hijo de los reyes de Tebas, que fue abandonado de pequeño al conocerse una profecía que aseguraba que se iba a convertir en el asesino de su padre y en el amante de su madre.

Danielle Steel: cambios



15.50 h

Melanie, presentadora de televisión en Nueva York, y Peter, un prestigioso cirujano de Los Angeles, se han enamorado y quieren compartir sus vidas juntos. Ambos tienen hijos de sus anteriores matrimonios. Cuando comunican la noticia empiezan los problemas.

EE.UU. 1991. 104 minutos.

Un par de señoritas



02.15 h

Una joven divorciada con una vida independiente verá como su vida da un gran giro al tener que acoger a su madre después de que ésta se separase de su padre. La convivencia entre madre e hija será difícil, debido a la diferencia de carácter.

EE.UU. 1983. 92 minutos.



06.00h	CANAL 24 HORAS
07.30h	TELEDIARIO MATINAL
09.15h	LOS DESAYUNOS DE TVE
Entrevista a personaje de la vida política y social española.	
10.00h	CAFÉ CON AROMA DE MUJER
11.30h	SABER VIVIR
Presenta y dirige Manuel Torreiglesias.	
12.25h	ASÍ SON LAS COSAS
Presenta Manuel Giménez.	
13.25h	LA BOTICA DE LA ABUELA
Presenta Jesús María Alfaro.	
13.55h	NOTICIAS
14.00h	INFORMATIVO TERRITORIAL
14.30h	CORAZÓN DE PRIMAVERA
Con Anne Igartiburu.	
15.00h	TELEDIARIO-1
Con Matías Prats y Almudena Ariza.	
15.49h	EL TIEMPO
15.55h	CALLE NUEVA
16.30h	HURACÁN
18.00h	DIGAN LO QUE DIGAN
Programa de debate, que incluye testimonios de diversas personas. Hoy:	
19.05h	NOTICIAS
19.10h	EL FLECHAZO
20.00h	GENTE
21.00h	TELEDIARIO 2
21.45h	EL TIEMPO
21.50h	ESPECIAL CINE
'Cuando un hombre ama a una mujer'.	
00.30h	DOSSIER
'Transplantes: préstame la vida'.	
01.15h	TELEDIARIO-3
02.00h	BRIGADA CENTRAL
'El banquero'.	
03.00h	EL FLECHAZO
03.30h	CORAZÓN
PRIMAVERA	
04.00h	TELEDIARIO-4



06.00h	CAPITALES CULTURALES EUROPEAS
07.00h	THAT'S ENGLISH
07.30h	CON MUCHA MARCHA
07.35h	LA PEQUEÑA LULU
08.00h	LAS AVENTURAS DE T-REX
09.30h	EMPLEATE A FONDO
10.00h	EL DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA NACIÓN
En directo desde el Congreso de los Diputados.	
13.00h	CON MUCHA MARCHA
15.00h	CLUB DISNEY
15.15h	VUELTA CICLISTA A ASTURIAS
16.00h	GRANDES DOCUMENTALES.
'Vencedores y vencidos: la mesa del rico'.	
17.00h	TENDIDO CERO
Resumen de los primeros festejos PARA NOSOTROS	
17.35h	YO Y EL MUNDO
19.00h	EL IMPERDIBLE
19.30h	INFORMATIVO TERRITORIAL
20.00h	FÚTBOL
RECOPA DE EUROPA	
Retransmisión de la final que enfrenta al Stuttgart y al Chelsea.	
22.30h	LA 2 NOTICIAS
23.00h	EL TIEMPO
EL CINE DE LA 2	
'El cóndor'.	
EEUU.	
01.00h	METRÓPOLIS
'Música corporal'.	
01.30h	CONCIERTOS DE RADIO-3
'Plastelina mosh'.	
02.00h	CINE CLUB
CICLO PIER PAOLO PASOLINI	
'Edipo, el hijo de la fortuna'.	
03.40h	DESPEDIDA Y CIERRE



MAÑANA

12.55	CARTA DE AJUSTE
13.00	CORAZÓN DE DIAMANTE
13.45	LA COMPRA FACIL
14.00	DIBUJOS ANIMADOS
14.30	AVANCE INFORMATIVO
14.40	INFORMACION DEPORTIVA

TARDE

17.30	CARTA DE AJUSTE
17.35	FINAL FELIZ
18.15	FESTIVAL CHARLOT
'El romance de Charlot'	
19.30	VIDA MISIONERA
'Mujer esmeralda'	
Con el padre José Barranco	
20.00	CARA CARA
Invitado: Carlos Pérez Corcuera, ex-gerente del Patronato Municipal de Deportes	
20.30	INFORMATIVO LOCAL
20.55	REGISTRO CIVIL
21.00	MAILLOT MORADO
Nuevo programa sobre ciclismo presentado por Carlos Martín Santoyo	
21.30	EL MUNDO DE LA PESCA
'El lucio: pesca y desastre'	
21.00	CINE DE NOCHE
'Long Shot'	
23.30	CIERRE



MAÑANA

13.30	VIDEOS MUSICALES
13.45	POBLADORES DEL PLANETA
14.15	ES NOTICIA
14.30	INFORMATIVO LOCAL
14.50	INFORMATIVO REGIONAL

TARDE

19.00	INFORMATIVO REGIONAL
19.15	CLUB INFANTIL
20.20	INFORMATIVO LOCAL
20.50	INFORMATIVO REGIONAL
21.00	ES NOTICIA
21.10	PROGRAMA DE CINE
21.40	MESA RESERVADA
21.40	ESCENAS DE SERENIDAD
22.35	INFORMATIVO LOCAL
23.00	INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN

VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE

VIA DIGITAL

CANAL CLASICO

21.10	Música de cámara
22.10	Voces de Sefarad: La primera dispersión
23.05	Guitarras flamencas
23.25	Música y músicos
23.55	Mirando atrás

CANAL NOSTALGIA

20.00	Parece que fue ayer: Mayo del 68
21.00	Pequeña comedia: El presidente y la felicidad
21.40	Vivir cada día: Flamencos

22.10	Música para la nostalgia: Michel
22.35	NO-DO

CANAL PALOMITAS

17.30	Cine: 'Las aventuras de Zipi y Zape'
19.00	Serie: Bonanza
20.50	Serie: Los vigilantes de la playa
21.45	Cine: 'La rebelión de los pájaros'
23.30	Cine: 'La gran esperanza'

CANAL PANDA

18.00	Infantil: Widget
18.30	Infantil: Los pingüinos revol-

tosos	
19.00	Infantil: Duckula
19.30	Protagonistas de la Historia
20.00	Infantil: Voltron. Defensor del Universo

CINE PARAISO

17.35	Cine: 'Tormenta en el alma'
19.05	Cine: 'Votos rotos'
20.40	Cine: 'El cambio de la guardia'
22.10	Cine: 'Rufufú da el golpe'
23.50	Cine: 'El aventurero'

CULTURA

19.30	Documental: Vida sencilla
20.30	Documental: Fotos salvajes

21.30	Documental: La vuelta al mundo en 80 días
22.30	Documental: Viajes
23.30	Documental: El nacimiento de Europa

EUROSPORT

19.00	Deportes del motor
20.30	Tenis: ATP Tour
22.30	Boxeo
23.30	Torneo de automovilismo: BTCC
00.30	Deportes del motor

HISPAVISION

20.30	Serie: Catedrales andaluzas: Almería
-------	--------------------------------------

21.00	Serie: Semblanzas: Juan Barjola
22.00	Serie: Hecho a mano: Orfebrería sevillana
22.30	Serie: El girasol: El legado de Barandiarán
23.00	Serie: La cueva de Altamira

CANAL SATELITE DIGITAL

MINIMAX

15.45 La hora del peque

CANAL C

23.00 Documental: Wired For Sex

MUZZIK

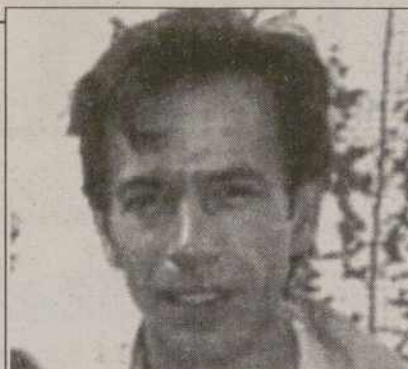
19.20 Orquesta Sinfónica Escocesa de la BBC

DEUTSCHEWELLE

14.30 Documental: El proceso industrializador de occidente

SPORTMANIA

10.00	Fútbol australiano: Western Bulldogs - Essendon Bombers
12.15	Hockey hielo NHL: Play Offs: Edmonton Oilers - Dallas Stars
14.15	Motor: Campeonato C.A.R.T.: Río de Janeiro
20.10	Fútbol Australiano: Highlights (Selección)



Imanol Arias



21.35h

QUERIDO MAESTRO

Un nuevo episodio de la serie que protagoniza el popular actor Imanol Arias, ambientada en un pueblo del interior. Junto a Arias, destaca la presencia de Ana Duato, que ya coincidió con el actor leonés en la serie 'Brigada Central', que TVE repone todas las madrugadas de lunes a viernes por la primera cadena. Esta temporada se ha incorporado Toni Cantó.

LOS MÁS VISTOS (11-05-98)

1. El tiempo 2	TVE-1	6.825.000
2. A las once en casa	TVE-1	3.796.000
3. Hermanas	Tele 5	3.528.000
4. Telediario 2	TVE-1	3.374.000
5. Telediario 1	TVE-1	3.834.000
6. El tiempo 1	TVE-1	3.298.000
7. Cine: 'Atracción fatal'	A3TV	3.144.000
8. Cosas de casa	A3TV	3.144.000
9. Noticias 1	A3TV	3.106.000
10. Corazón de primavera	TVE-1	2.646.000

Antena 3

06.15h	GARDENIA
07.00h	NOTICIAS
07.30h	CLUB MEGATRIX Presenta: Ingrid Asensio. Incluye MANU, ALICIA, BATMAN, MUJERCITAS, CAMPEONES, SPIDERMAN, BOLA DE DRAGÓN y ACTION MAN
09.00h	MAYORES SIN REPAROS Con Tico Medina.
09.30h	EL PRIMER CAFÉ Con Antonio San José.
10.30h	EL KANGURO DE A3Z
11.05h	UN MENÚ DE SIETE ESTRELLAS
11.55h	QUE EL CIELO NOS AYUDE
12.55h	EL COCHE FANTÁSTICO
14.00h	COSAS DE MARCIANOS
14.30h	COSAS DE CASA Serie.
15.00h	NOTICIAS Presentado por Olga Viza.
15.50h	EXTRA ROSA Con Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana.
17.00h	EN ANTENA Con Inés Ballester.
18.00h	DE 3 EN TRES
18.35h	LAS NUEVAS AVENTURAS DE FLIPPER
19.30h	LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
20.30h	IMPACTO TV Presentado por Carlos G. Hirschfeld.
21.00h	NOTICIAS
21.40h	LA CARA DIVERTIDA
22.45h	COMPAÑEROS
23.55h	CINE
01.45h	NOTICIAS Con José María Carrascal.
02.20h	CINE
04.05h	TELEVENTA



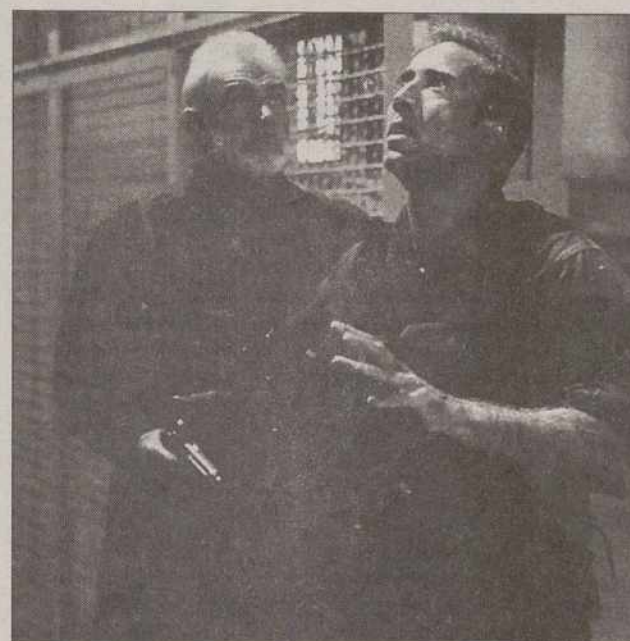
05.45h	AVANCE DE PROGRAMACIÓN
06.00h	ENTRE HOY Y MAÑANA
06.30h	LAS NOTICIAS TITULARES
07.30h	LAS NOTICIAS BUENOS DÍAS
08.15h	JET MARS
08.40h	SHOOT
09.05h	TEKNOMAN
09.20h	COCINA CON FUNDAMENTO
09.30h	VACACIONES EN EL MAR
10.30h	CAMINO DE ANVOLEA
11.30h	DÍA A DÍA Magazine presentado por María Teresa Campos.
14.00h	EL JUEGO DEL EUROMILLÓN Con Paula Vázquez.
14.30h	LAS NOTICIAS Presentado por Ángels Barceló.
15.15h	AL SALIR DE CLASE Teleserie.
15.50h	TARDE DE CINE 'Danielle Steel: cambios'.
17.45h	DIAGNÓSTICO ASESINATO
18.30h	ANA Presentado por Ana García Lozano.
20.00h	EL SÚPER. HISTORIAS DE CADA DÍA
20.30h	LAS NOTICIAS Con Juan Ramón Lucas.
21.25h	INFONIEVE
21.30h	TELECUPÓN
21.35h	QUERIDO MAESTRO Con Imanol Arias.
23.00h	CRÓNICAS MARCIANAS
01.45h	ENTRE HOY Y MAÑANA
02.15h	CINE 'Un par de señoritas'. Estados Unidos. (1983).
03.45h	INFOCOMERCIAL
04.15h	ANTONELLA



07.30h	ABC NEWS
07.52h	REDACCIÓN MAÑANA
08.02h	P+o-xo+ Programa infantil.
09.00h	TELESERIE: MADISON
09.25h	PIN PLUS
09.30h	CINE (Cod.) 'La roca'.
11.41h	CINE (Cod.) 'Espía como puedas'.
13.00h	P+o-xo+ Programa infantil.
13.30h	LOS 40 PRINCIPALES Programa musical con un repaso a los temas musicales de mayor actualidad.
14.15h	REDACCIÓN MEDIODÍA
14.30h	MÁS DEPORTE Informativo sobre deportes.
15.30h	CINE (Cod.) 'A Wong Foo ¡gracias por todo! Julie Newmar'.
17.15h	CINE (Cod.) 'Las dos caras de la verdad'.
19.01h	DETRÁS DE LA CÁMARA (Cod.)
19.27h	DOCUMENTAL. GRANDES ROMANCES DEL SIGLO (Cod.) 'Howard Hughes y Ava Gardner'.
20.00h	TELESERIE: UNA COMISARÍA DE ESCÁNDALO
20.30h	LO + PLUS Magazine presentado por Máximo Pradera y Fernando Schwartz.
21.30h	REDACCIÓN NOCHE
21.53h	CONTRARRELOJ
22.00h	DOCUMENTAL. NATURALEZA (Cod.)
23.23h	CINE (Cod.) 'Hackers. Piratas informáticos'.
01.05h	PIEZA EXTRA (Cod.)
02.05h	NBA (Cod.)

LAS PELÍCULAS

La roca



Sean Connery y Nicolas Cage



09.30 h

'The Rock'
Estados Unidos (1996)
131 minutos
Dirección: Michael Bay
Intérpretes: Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris

Espléndida película de aventuras protagonizada por un sensacional trío de actores (Sean Connery, Nicolas Cage y Ed Harris). La trama es fantástica, pero no pretende hacer que el espectador se lo crea. Únicamente busca el entretenimiento y lo consigue plenamente. Un general rebelde se hace fuerte en lo que era la prisión de Alcatraz y amenaza con lanzar gas letal sobre la pacífica ciudad de San Francisco.

La programación ha sido elaborada con la información facilitada por las diferentes cadenas. Este periódico no se hace responsable de posibles cambios de última hora no anunciados.

EL DIAL

OM	Radio 1	729
	Radio 5	603
FM	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

LOS CINES

BOSTON 1	Scream 2 (18) 5:30, 8:15, 10:45
BOSTON 2	Cenizas del paraíso (13) 5:30, 8:15, 10:45
BOSTON 3	Desmontando a Harry (13) 5:30, 8:15, 10:45
ORTEGA 1	El Laberinto rojo (13) 5:30, 8:15, 10:45
ORTEGA 2	Mensaka (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 3	Herederas la tierra (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	El vigilante nocturno (18) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	Mejor... imposible (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	Novio de alquiler (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 3	El hombre de la máscara de hierro (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 4	Torrente, el brazo tonto de la Ley (18) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 5	Anastasia (T) 5:30
	Media noche en el jardín del bien y del mal (13) 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	Un ratoncito duro de roer (T) 5:30
	Al rojo vivo (13) 8:15 y 10:45
AVENIDA 7	La caja china (13) 5:30, 8:15 y 10:45
CINE CLUB CALLE MAYOR Caja de luz de luna (V.O.) Lunes, 18	

CINES BOSTON

SALA 1

DO DOLBY DIGITAL



ESTRENO

VEN ACOMPAÑADO TODOS LOS LUNES Y MARTES
A LA SESIÓN DE 10,45 OS COSTARÁ 600 PTS.
SESIONES: 5,30 - 8,15 - 10,45
(18 AÑOS)

SABADOS SESION DE MADRUGADA A LA 1 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

CINES BOSTON

SALA 2

DO DOLBY DIGITAL



ESTRENO

SESIONES: 5,30 - 8,15 - 10,45 - (13 AÑOS)

CINES BOSTON

SALA 3

DO DOLBY DIGITAL



3ª SEMANA

SESIONES: 5,30 - 8,15 - 10,45 - (13 AÑOS)

Un siglo de creación española

SPC / MADRID

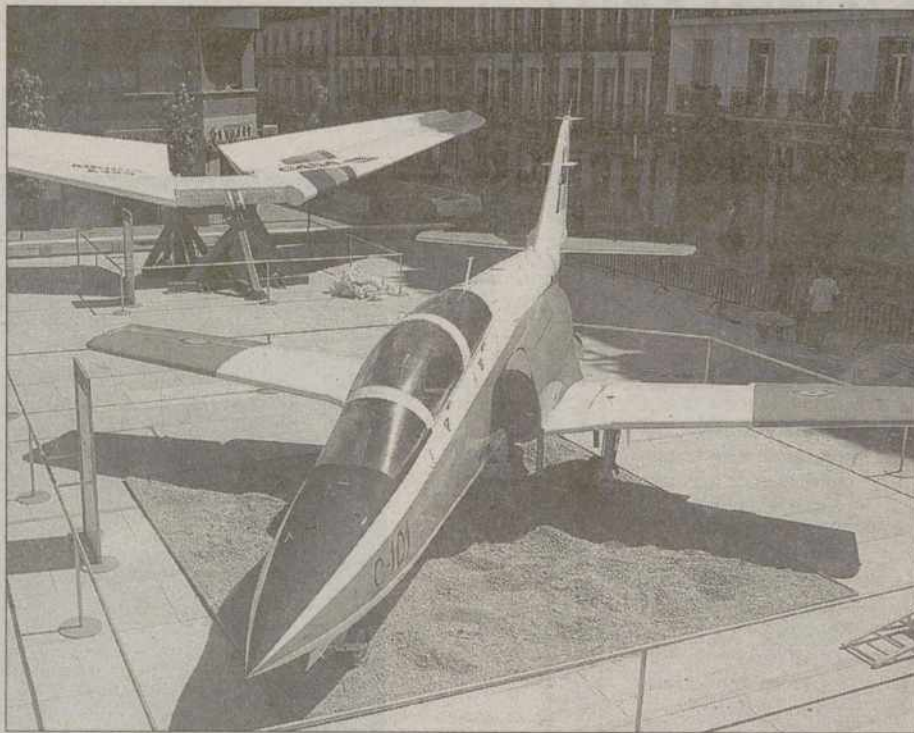
La capacidad creadora de los españoles ha quedado patente en diferentes facetas del arte a lo largo de la historia. Pero junto a disciplinas clásicas del arte, el potencial creativo español ha sido importante también en el diseño industrial. La evolución del diseño industrial en España durante los últimos cien años será mostrada a partir de hoy, por primera vez en un museo estatal, en el Centro de Arte Reina Sofía, bajo el lema *Cultura más industria es igual a diseño*. Más de 350 piezas de unos 200 diseñadores y otras tantas empresas se han reunido en la exposición *Diseño Industrial en España*, que inaugurará el Rey Juan Carlos, en la que se ofrece una visión de conjunto, selectiva y sumaria de la evolución histórica del diseño en nuestro país.

Los trabajos de investigación y selección, realizados por un numeroso equipo de expertos, han estado dirigidos por los comisarios Daniel Giralt-Miracle, Juli Capella, Quim Llaurea y Pedro Nueno. La muestra, organizada en colaboración con el Ministerio de Industria y Energía, esta dividida en tres espacios, que ocupan un total de 3.500 metros cuadrados.

En las salas del Museo se muestran los objetos, el jardín acoge el mobiliario urbano y en la Plaza Sánchez Bustillo se exhiben los vehículos de grandes dimensiones, entre ellos un avión, un camión, un autocar, el coche cama de un Talgo pendular, un velero y un submarino.

Durante la presentación de la exposición, que abarca los ámbitos temático, territorial y tem-

Primera exposición de la evolución del diseño durante los últimos cien años de la historia de España



Aviones de la muestra 'Diseño Industrial en España' / EFE

poral, José Guirao, director del Reina Sofía, afirmó que esta constituye una apuesta del Museo por abrir un espacio al diseño en general, comenzando por el industrial que es uno de los más importantes y el menos conocido. Según Guirao, esta exposición, que ha constituido un gran reto de investigación y montaje, da inicio a un apartado dedicado a los objetos de diseño que se pretende engloben las colecciones del Reina Sofía.

El comisario general de la muestra, Daniel Giralt-Miracle, señaló que la exposición es un acontecimiento en la historia del diseño, ya que a partir de ahora los objetos de uso cotidiano pasarán a formar parte de la historia

del país y de su cultura. "Por primera vez una fregona ha sido elevada a la categoría de diseño. Queremos que la gente entienda que diseño es aquello que utilizan, un hecho vivo, de evolución económica, que se apoya en la industria y en la cultura" señaló Giralt-Miracle para quien el diseño "es futuro".

La exposición "no es un muestrario", según el comisario general, ya que se ha hilvanado un discurso histórico basado en las cualidades de los productos que han marcado la historia, los que se han distinguido por su calidad conceptual o material, así como los que han sabido aportar respuestas inéditas u originales.

Para facilitar la comprensión

se han incorporado dibujos originales, bocetos, planos, maquetas, prototipos, moldes, y comentarios sobre las piezas, sus autores o las empresas productoras. "Ha llegado el momento de presentar una visión que aporte el reconocimiento de los diseñadores y los estímulos".

Distribución

El comisario Juli Capella señaló que la muestra se ha estructurado bajo los apartados: Antecedentes y protodiseño. 1900-1929, en el que se han elegido unos diseños de Antoni Gaudí que representan el paso de lo artesanal a lo industrial; Primeras propuestas. 1930-1959; Nacimiento y desarrollo. 1960-1979; El boom del diseño español. 1980-1989; Normalización e internacionalización. Años 90.

El catálogo, cuya portada ha sido diseñada por Oscar

Mirané, recoge en 500 páginas los objetos mostrados, con estudios sobre ellos, una ficha técnica de cada producto, así como un diccionario de diseñadores, empresas e industrias.

El MNCARS ha producido un vídeo con imágenes de NODO sobre momentos clave en la historia de nuestro diseño y ha organizado un simposio sobre el presente y el futuro de esta disciplina, así como talleres dirigidos a los más jóvenes. La exposición permanecerá en el MNCARS hasta el 31 de agosto y viajará posteriormente a Barcelona, Bilbao, Sevilla, Dinamarca y Hannover.

EL RINCÓN

Basura

CARMEN FERRERAS

SON muchas, demasiadas, las muertes que ETA ha ido dejando en el camino y José María Aznar —ya entonces, y ahora, en el objetivo de los asesinos— se empleó a fondo, como hacía mucho tiempo que no se le veía y no se le oía, en el mitin de Mendizorrosa. Aznar estuvo soberbio. Aznar estuvo valiente, como las bases de su partido y, posiblemente, la mayoría de los españoles, quienes que sea el presidente que les gobierna. Aznar, visiblemente indignado y dolido ante tanto dolor y tanta muerte, estuvo sembrado. Y lo estuvo no sólo frente a "ETA y la basura de HB, que son los esclavos de los terroristas". José María Aznar aprovechó su paso por Alava para arremeter decididamente, por si alguien lo dudaba, contra el PNV, partidario del diálogo con la basura. Un diálogo imposible tal y como ETA dejó patente en apenas cuarenta y ocho horas. El presidente del Ejecutivo español se ganó desde Mendizorrosa muchas voluntades indecisas. De seguir así, volverá a poner distancia con su inmediato seguidor, José Borrell. Haciendo gala de su saber, Aznar apuntó lo que ni los cerebros del PNV han sido capaces de vislumbrar ciegos como están por la asunción total de competencias y su empeño por comparar el proceso de paz del Ulster y el País Vasco. Como Aznar recordó, cargado de razón, si se aplican unos acuerdos similares, la autonomía de Euskadi se recordaría "a un cinco por ciento", recordando a todos cuantos quisieron oírle que "no hay en Europa una autonomía tan plena y desarrollada como la que disfruta el País Vasco". ¿Qué quieren entonces los nacionalistas? ¿Cómo es posible que respondan de la forma que lo hacen tras cada nuevo atentado, propiciando la indignación de todos, incluso de un hombre capaz de transmitir sosiego aún en los momentos más duros y difíciles, cual es Aznar? Tanto horror y tanta muerte pesa en el ánimo del presidente quien también ha recibido el zarpazo de la muerte. Pero tanto horror y tanta muerte no le quitan arrestos para llamar a cada quien por su nombre. Al PNV ambiguos, asesinos a ETA y basura a Herri Batasuna. Lo que son.

CASOS Y COSAS

Las ratas francesas beben 'Borgoña'

Ratas afortunadas disfrutaron a diario del exquisito vino de Borgoña, como parte de una nueva investigación para demostrar la vieja teoría francesa de que el vino ayuda a contrarrestar dietas con gran contenido de grasas, informó ayer la Junta de Vino de Borgoña. El trabajo se realiza con la ayuda de unas 100 ratas blancas en el Instituto Nacional de Investigaciones (INSERM) de la ciudad de Dijón, en la región central de Francia. El estudio intenta confirmar una investigación anterior que sugirió que beber diariamente vino tinto ayuda a prevenir las enfermedades cardíacas.

Manolo García calma a sus seguidores

El cantante Manolo García, líder del desaparecido grupo *El Último de la Fila*, declaró ayer en Granada que si alguien era fanático de su música "lo lleva mal", tras asegurar que no quería ser esclavo de su propia música porque "para hacer canciones tienes que ser libre". Manolo García, quien dijo que tenía "todo el derecho del mundo" para dejar la música, fue así de tajante al explicar su forma de entender la música, la vida y su nueva trayectoria musical en solitario, durante la presentación del concierto con el que el próximo jueves empezará en Granada una gira por toda España.



Manolo García / EFE

Un árabe dona un riñón a un judío

Un palestino y una israelí han contribuido con uno de sus riñones para su trasplante al cónyuge enfermo del otro, en un histórico "intercambio quirúrgico" llevado a cabo ayer en el Centro Médico Isaac Rabin. A Iosef Cilag, de 64 años, le fue trasplantado uno de los riñones de Yusuf Amash, de 53, y a Suhay, de 52 —la mujer de Amash— se lo donó la esposa de Cilag, Vicky, de 63. El "canje" entre las parejas se debe a la falta de adecuación médica entre los cónyuges sanos y los que sufren de insuficiencia renal y deben recurrir a la diálisis para sobrevivir.